

JOŽE KOŠNJEK
NOTRANJE POLITIČNI KOMENTAR

Vlak brez voznega reda

Na ljubljansko železniško postajo naj bi pripeljal v petek, 1. decembra, v eni ali več kompozicijah pa naj bi bilo po najnovejših podatkih okrog 10.000 Srbov in Črnogorcev s Kosovega polja in drugih krajev pokrajine, pa ljudje dobre volje srbske, črnogorske in drugih narodnosti, po napovedih tudi Slovenci, živeči v Beogradu s Stevom Žigonom na čelu in domnevno Cankarjevo vnukinjo vred. Prišli bodo, vsaj tako predvidevam, v precej, zaradi dela prostega dne, prazno Ljubljano, da bi nam, od svojega vodstva zapeljanim in tlačenim Slovencev povedali vso resnico o težkem položaju Srbov in Črnogorcev na Kosovu. O nasilju Albancev (ali Šiptarjev, kot jih zadnje čase imenujejo) nad njimi, mi pa prav tem verjamemo in jim celo dovoljujemo v Ljubljani zborovati, odpreti pa nam nameravajo tudi oči, da naše vodstvo ni pravo in da so sicer dobremu slovenskemu narodu vedno pripravljene pomagati, da tako vodstvo odslovimo. Nič drugega nam nočejo. Niti tovarn nam ne bodo vzeli. Če pa jih tega prvodecembrskega dne ne bomo poslušali, pa bodimo pripravljene na naslednje korake. Tudi na take, kot je odbor za pripravo vlaka, po njegovem kar vlaka bratstva in enotnosti, sporočil slovenskemu centralnemu komiteju, da bodo drugi poveljevali Sloveniji in krojili nje zakone, sploh pa kakršnakoli prepoved zborovanja v Ljubljani s strani slovenskih organov zanje nima veljave.

Aroganca in zanikanje slovenske suverenosti v Jugoslaviji brez primerjave sta mila izraza, čeprav smo morali Slovenci v zadnjem letu prav na račun Kosova in nazadnje dopolnil k naši ustavi, marsikaj požreti. Mi smo zoper mitinge, smo pa za druge oblike dialoga in odstranjanje spornih vprašanj. Tudi ob tokratni ponudbi pravimo ne. Ne je reklo predsedstvo SZDL, ne je bil odgovor večine drugih zvez, ljubljanska SZDL pa v sredo o tem sploh ni razpravljala, ker meni, da nima pomena pogovarjati se z gluhim vsiljivcem. O vlaku resnice je včeraj razpravljala slovenski čeka, vendar v času pisanja tega besedila stališče slovenskega partijskega vodstva še ni znano.

Nam ni treba dopovedovati o tragičnem obrazu Kosova. Poznamo ga, verjetno bolje kot marsikdo pozna slovenski obraz. Poudarjam: Kosovo je tragedija Srbov in Črnogorcev, je pa tudi tragedija Albancev in drugih živečih v pokrajini, zato iz trpljenja in revščine ljudi ni treba zganjati burke. Tudi o svojih političnih bomo sodili sami. Slovenija je edina v SFRJ, ki stalno raziskuje javno mnenje in sprašuje o priljubljenosti politike in politikov, pa odziv nikdar ni bil negativen. Celó obratno. Voditelji, v katere se zaletavajo posebej v 17. krajevni skupnosti Kosovo polje, uživajo med Slovenci velik ugled. K razmisleku sili popolna ignoranca naših uradnih organov, kot da ne bi bili naši, ignoranca pozivov k razumu in razumnemu in spoštljivemu pogovarjanju, zoper hrumenje (v SR Srbiji je menda mitingaštvu prepovedano), o čemer bo prav kmalu spet govora na predsedstvu države, v skupščini pa bi morali o tem sprejeti deklaracijo v sredo, pa so se žal sprli in bodo govorili decembra. K razmišljanju sili ponoven naskok na Slovenijo, pod parolami bratstva in enotnosti ter prijateljstva narodov, kar nam ni tuje, vendar to bratstvo kanimo kovati in ohranjati na drug način, in to na 1. decembra dan, ki so ga nekateri želeli razglasiti za državni praznik, pa jim je očitno spodletelo, saj se tudi jugoslovanski partijski vrh izrekel zoper praznovanje tega dne.

Kaj bodo posledice tega vlaka, če bo prišel v Slovenijo. Lahko zelo, zelo tragične, z dolgoročnimi posledicami. Tudi če bi vse skupaj minilo mirno, bo ostal spomin, da nam je nekdo spet nekaj vsilil zoper našo voljo. Ko bi se vsaj uresničil zgodovinski dejaj, ki ga je v torkovem Delu v temi dneva zapisal prijatelj Igor Guzelj: veliki Napoleon je med pohodom v Rusijo odnehal šele potem, ko je osvojil zapuščeno Moskvo...

Priznanja krvodajalcem

Škofja Loka, 16. novembra - Občinska organizacija Rdečega križa v Škofji Loki vabi krvodajalce na tradicionalno podelitev priznanj. Prireditev bo v petek, 17. novembra, ob 18. uri v jedilnici doma učencev v Podlubniku. Po podelitvi priznanj večkratnim krvodajalcem bodo v kulturnem programu sodelovali tamburaši orkestra Bisernica, vrtčevski zborček in igralec Polde Bibič, v družabnem delu srečanja pa bo igral ansambel Triglav.

H. J.

GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug za narod s srebrno zvezdo

Ustanoviteljice Gorenjskega glasa so občinske konference SZDL Jesenic, Kranja, Radovljice, Škofje Loke in Trziča

Izdaja časopisno podjetje Glas Kranj, tisk ČGP Delo Ljubljana

Naročnina za IV tromesečje 370.000 din

Predsednik časopisnega sveta: Boris Bavdek

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Štefan Žargi (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (odgovorna urednica), Jože Košnjek (notranja politika, sport), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje, komunalne dejavnosti), Lea Mencinger (kultura), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, Škofja Loka), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, kronika, Radovljica), Darinka Sedej (razvedrilo, Jesenice), Danica Dolenc (tradicije NOB, naši kraji, za dom in družino), Stojan Saje (družbene organizacije in društva, SLO in DS, ekologija), Danica Zavrl Zlebir (socialna politika, Trzič), Dušan Humer (sport), Vibe Bešter (mladina, kultura), Franc Perdan in Gorazd Šinik (fotografija), Igor Pokorn (oblikovanje), Mirjana Draksler in Uroš Bizjak (tehnično urejanje) in Marjeta Vozlič (lektoriranje).

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1 - Tekoči račun pri SDK 51500-603-31999 - Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, novinarji in odgovorna urednica 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo, naročnine 28-463, mali oglasi 27-960. Časopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

uredništvo tel. 21860

OB SINDIKALNI KONFERENCI

Branko Iskra, predsednik gorenjskih sindikatov

Čas je prehitel sindikate

Kranj, 15. novembra - Konferenca Zveze sindikatov Slovenije, ki po delih poteka po občinskih sindikalnih organizacijah, odborih panožnih sindikatov, prihodnji teden pa bo tudi v republiškem svetu, je v pretežni meri naklonjena statutarnim spremembam v delavski organizaciji. Na Gorenjskem so se občinski sestavi konference sestali minuli teden in, razen Kranja, potrdili v republiškem vrhu pripravljene statutarne spremembe, k temu pa so sindikalisti govorili še o številnih omenbe vrednih prvinah prihodnjega sindikata. Ocenio konference po delih je strnil BRANKO ISKRA, predsednik medobčinskega sveta ZSS za Gorenjsko.

Kakšno vlogo ima konferenca v primerjavi s sindikalnim kongresom?

»Če gre za odločitve, o katerih sicer praviloma odloča kongres, je moč v času med dvema kongresoma sklicati sindikalno konferenco. Statutarne spremembe so že takšna odločitve. Gre torej za nekakšen mini kongres. Po zamisli statutarne komisije je razširjena konferenca sklicana po delih: v občinskih svetih, republiških odborih dejavnosti in republiškem svetu, kjer enakovredno odločajo. Tudi republiški svet ni nekakšno sklepno dejanje, pač pa na koncu sprejme zgolj ugotovitve o tem, ali so bile predlagane spremembe izglasovane z dvotretjinsko večino. Sodeč po dosedanjih odločitvah večina v sindikatih s spremembami soglaša.«

Kako ocenjujete konferenco v gorenjskih sindikatih?

»Zasedali so prejšnji teden in v štirih občinskih svetih z večino glasov potrdili predlagane spremembe, razen v Kranju, kjer so jih zavrnili. Slednja odločitev je, kaj, rezultat nestrinjanja z enofaznim postopkom sprejemanja statuta. Čeprav ne moremo mi-

mo odgovornosti statutarne komisije in republiških sindikatov, ki so se odločili za tako pot, pa mislim, da se ni politično modro razhajati pri proceduralnih vprašanjih.«

Zakaj?

»Ker nas zaradi nove zakonodaje in uveljavljanja podjetništva vse bolj preganja čas, ker v teh razmerah ne smemo pustiti praznega prostora, kar zadeva partnerstvo v podjetjih in pri sklepanju kolektivnih pogodb. Čas nas že prehitava, saj so ponekod že sklenjene kolektivne pogodbe, zahteve sindikata za varstvo delavčevih pravic in pogajanja za njegovo plačo pa niso prišle do izraza. Zato se je zlasti v mešanih podjetjih bati, da naši delavci niso postavljeni v enak položaj, kot delavci na zahodu. Tudi sprejeti statuti podjetij ne zagotavljajo delavcem vseh svobod, ki so predvidene. Mislim, da ni prav upirati se spremembam, ki so bile med ljudmi načelno že sprejete. Govorim o zahtevah ljudi po drugačnem sindikatu od razprav o težah za prenavo, sprejetih



ska. Mislim, da je prav vztrajati pri slednjem.«

Hkrati z občinskimi sveti so zasedali tudi odbori panožnih sindikatov. Koliko poznate njihova stališča?

»Nekateri izražajo celo želje, da bi radikalno preskočili na novo sindikalno organiziranost, kjer bi imeli ti sindikati glavno vlogo. Toda v prehodnem obdobju nujno potrebujemo tudi občinski sindikat, kot brez dvoma potrebujemo sindikat podjetja, ki ga kasneje morda tudi ne bo več. Pač pa moramo v prehodnem obdobju razmejiti naloge, saj bi delavcu dvojnost sindikalnega delovanja nikakor ne bila v prid. Panožni sindikat je denimo v vlogi podpisnika kolektivne pogodbe, občinski naj bo v nadzorni vlogi. Slednji se bo ubadal tudi s konkretnimi problemi delavcev v občini, s pomočjo in strokovnim svetovanjem sindikatov in podjetij, z zagotavljanjem pogojev dela sindikatov dejavnosti, s pravno pomočjo, zastopanjem delavcev pred organi, kot rečeno z nadzorom nad kolektivno pogodbo, s povezovanjem manjših podjetij, ki ostanejo izven branže, z delavci pri zasebnikih, z delavsko solidarnostjo in vzajemnostjo, morda z borzo dela, diskontnimi prodajami, blaginjami pomoči... In še eno je pomembno, pa naj gre za katerokoli organizacijsko obliko: v sindikatih bomo potrebovali ne več novih funkcionarjev, pač pa v imenu večje učinkovitosti in znanja strokovnjake.«

D. Z. Zlebir

Svarilo občinskih "sisologov" Slovenije

Zavajanje o učinkovitejši in cenejši javni upravi

Kranj, 16. novembra - "Ne upiramo se ukinitvi sisov, ker bi se bali za delo, ne upiramo se nacionalnim programom in financiranju teh programov, trdimo pa, da ni mogoče delati tako korenitih sprememb prek noči (v treh mesecih) in brez poprejšnjih analiz razmer. Menimo, da je treba najprej doreči, kaj so realni nacionalni programi, drugo je, koliko bodo stali, kako bomo zbirali denar in jih uresničevali," je glavni poudarek stališča, ki so jih v zvezi s slovensko "birokratsko revolucijo", slonečo na Ustavnem zakonu, sprejeli vodje strokovnih služb občinskih sisov že na svojem posvetovanju konec oktobra v Kostanjevici, dorekli pa v tork v Kranju. Zato tudi predlagajo delegatom republiške skupščine, naj odklonijo začasno ureditev področja porabe "v prehodnem letu 1990", kot jo predlaga izvršni svet.

Po njihovem mnenju gre namreč republiški vladi predvsem za obračun s strokovnimi službami republiških sisov in prikrivanje lastne nemoči. Tudi zdaj, ne le z novo ustavo, je imela republiška vlada priložnost in pristojnost, da uskladi celotno bilanco porabe v Sloveniji, vendar je ni izkoristila, ker tega področja preprosto ni obvladala. Dokaz je med drugim tudi neuresničena zahteva republiške skupščine, da mora izvršni svet Slovenije v letu 1988 predložiti za področje družbenih dejavnosti vse ustrezne sistemske rešitve. Vendar bi vlada to lahko naredila, posebej ker je imela močne zaveznike prav v občinah, kjer so se več let precej neuspešno upirali širitvam nacionalnih programov, ki niso imele realnega pokritja v denarju, ter aroganci in voluntarizmu republiških strokovnih služb interesnih skupnosti.

Tudi z zlitjem državne in sisovske porabe v eno vrečo, njenih služb pa pod streho ene javne uprave, torej s centralizacijo besede in denarja, vlada svojega "sovražnika" ne bo dotolkla, ker ga potrebuje: državna uprava temu delu pač ne bo kos. To se že potrjuje. Vsako področje, vsaka dejavnost se skuša po svoje organizirati, vsaka v bodoči organiziranosti išče čimboljši položaj zase, pregled nad celoto je spet oziroma še vedno zameglen.

Republiški izvršni svet utemeljuje preobrazbo z obljubo o učinkovitejšem, cenejšem, obvladljivejšem in gospodarskim razmeram prilagojenem sistemu porabe. Vodje občinskih strokovnih služb sisov pa v "kranjskih stališčih" dokazujejo ravno nasprotno. Pravijo, da gre za zavajanje javnosti, da se pravzaprav ukinja samo sestajanje skupščin sisov (ki jih je v občinah praktično že ukinila 50-odstotna mesečna inflacija) in formalna avtonomija sisovskih služb. Osnovni problem, to je gospodarskim razmeram neustrezno obsežen nacionalni program v družbenih dejavnostih, ostaja nedotaknjen in se celo širi. Glede na letošnji sproščeni ples prispevnih stopenj, ki bodo osnova bilancni porabe v prihodnjem letu, gre namreč za okrog 20 odstotkov večji obseg denarja. Ob takšni doti in brez sisovskih izgub, ki ostajajo v občinah, republiški upravi najbrž ne bo težko pozitivno poslovati. Ob tem pa se velikih sistemov gospodarskih sisov (ceste, železnica, energetika, PTT), ki so bili že zdaj neobvladljivi, odtujeni od odločanja ljudi, "začasna" reforma še niti prav ne loteva.

"Kranjska stališča" opozarjajo tudi na posledice spremenjenega ustavnega položaja občine, ki se iz komune spreminja v lokalno samoupravo s približnimi pristojnostmi sedanje krajevne skupnosti. Občinski izvršni sveti bodo tako v prihodnje skrbeli le še za vzdrževanje zgradb osnovnih in srednjih šol, financiranje društev in družbenih organizacij, za nekatere občinske rezeve, gradili solidarnostna stanovanja, čistili in popravljali lokalne ceste in ulice, skrbeli za odvoz smeti in gradnjo kanalizacije, gradili krajevno telefonsko mrežo in pokrili vse izgube v zdravstvu, otroškem varstvu in socialni...

H. Jelovčan

Ljudje se ne zavedajo nevarnosti

Plaz lahko odnese Dražgoše

Škofja Loka, 16. novembra - Dražgošani so nevarnost zdrsa zemlje očitno vzeli v zakup, podobno kot se kadilci zavestno sprijaznijo z možnostjo raka, je dejal Tadej Markič iz kranjskega Projektivnega podjetja, ki je pred tremi leti izdelal idejni projekt sanacije okrog dva kvadratna kilometra zemeljskega plazu, zatem pa tudi projekt izsuševanja lokalnih plazov in regulacije od vtoka v potok Vovček do ceste na Jelenšče.

Krajani so, tudi z denarjem iz občinske blagajne, za zdaj uspeli zgraditi eno kanalet, medtem ko se okrog druge zaradi zemljiških lastninskih težej, kot smo slišali na torkovi seji občinskega izvršnega sveta, še prepričujejo. Krajane je treba seznaniti z dejansko nevarnostjo, so vztrajali v izvršnem svetu, Projektivnemu podjetju pa naročili, naj začne z natančnimi meritvami drsenja, ki bodo najbolj trden argument strahu, ter izdela projekt drenaže plazu nad Dražgošami. Le s prečno drenažo, ki bi zajela prodor vode v plazoviti teren, bi namreč dokončno opravili s pretečo nevarnostjo.

Tadej Markič je za primer navedel plaz pri Berndorfu v Avstriji 1951. leta, ko se je dvajsetletno počasno drsenje hipno spremenilo v plaz s premiki desetih metrov. Podobno se lahko ob neki večji vremenski katastrofi zgodi kadarkoli tudi v Dražgošah, lahko pa se še desetletja premika samo po nekaj centimetrom. Kaj bo, nihče ne ve, zato se je toliko boljše zaščititi, dokler je čas.

Samo na najbolj ogroženem območju Dražgoš, na Pečeh, je devetnajst stanovanjskih hiš, deset gospodarskih poslopij in več lop. Ogrožena pa so še območja z ledinskimi imeni Pri Cerkvi, Župence, Gradišče in Koroševce.

H. Jelovčan

V kranjski občini

Na rešetih programi SZDL

Kranj, 15. novembra - Da bi bil osnutek programa SZDL deležen čim temeljitejše kritične presoje, organizira občinska konferenca SZDL Kranj razprave po krajevnih konferencah SZDL, ki potekajo ta mesec. Organizirane pa bodo tudi štiri specializirane razprave.

Prva razprava bo v ponedeljek, 20. novembra, ob 18. uri v Domu krajevne skupnosti Strazišče. Edo Resman, vodja strokovnih služb sisov in predsednik občinskega komiteja ZKS Kranj pa bo vodil razpravo o družbenih dejavnostih v občini in širše. V torek, 21. novembra, ob 18.30 bo v Zadrugnem domu v Cerkljah razprava za podkrvavške krajevne skupnosti. Govora bo o razvoju turizma in krajinski zasnovi Krvaveca, sodelovali pa bodo predstavniki občinske skupščine in izvršnega sveta, RTC Krvavca in Urbanističnega inštituta iz Ljubljane. V torek, 5. decembra, ob 18. uri bo v dvorani krajevne skupnosti Vodovodni stolp razprava o SZDL in skupščinskem sistemu. Razpravo bo vodil podpredsednik republiške skupščine Aleksander Ravnikar. V sredo, 6. decembra, ob 18. uri bo v dvorani osnovne šole Matija Čopa na Planini razprava za krajevne skupnosti Planine. Huje in Bratov Smuk. Tema pogovora bo politični pluralizem in SZDL, na pogovoru pa bo sodeloval predsednik republiške konference SZDL Jože Smole.

J. K.

Po končanih občinskih volilnoprogramskih sejah Zveze komunistov na Gorenjskem

Dobra osnova za volilne programe

Kranj, 15. novembra - Oblikovanje programov v novem političnem pluralnem prostoru je izjemnega pomena, saj se bo vsaka zveza skušala programsko legitimirati, poudarja sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko BORIS BAVDEK.

Programskovolilne seje gorenjskih občinskih organizacij Zveze komunistov so končane. Sodelovali ste na vseh petih. Kakšna je vaša kratka ocena teh konferenc?

"Občinske organizacije Zveze komunistov so na volilnoprogramskih sejah obravnavale in večinoma tudi sprejele programske usmeritve. V njihovo oblikovanje je bil vložen velik napor predvsem zato, ker se komunisti zavedajo, da je treba v današnjem času ponuditi nove, konkretne programe zaradi spremenjenih družbenih okoliščin, kot na primer pluralizem lastnin, politični pluralizem, razvoj podjetništva, usmeritev k Evropi itd. Sodim, da so sprejete programske usmeritve zelo ustrezna osnova za izdelavo konkretnega volilnega programa, s katerim bodo kandidati iz vrst komunistov tekmovali za zaupanje volilcev. Oblikovanje programov v novem politično pluralnem prostoru je izjemnega pomena, saj se bo vsaka zveza skušala programsko legitimirati."

Konference so bile tudi volilne. Slo je v bistvu tudi za kadrovske prenovitve, prevetritev. V nekaterih občinah se je zapletlo pri izvolitvi sekretarjev, ki dolžnost opravljajo poklicno. Je to znak, da poklicno funkcionarstvo ni več privlačno?

"Preden odgovorim na to vprašanje, želim poudariti, da so govorniki na konferencah

predvsem poudarjali domače, občinske probleme. Na primer: karavansko poslovno skupnost, drobno gospodarstvo, avtocesto, tehnološke viške, deloma turizem. Iskali ali predlagali so rešitve, marsikje pa zahtevali, da se da v občinah tem problemom večjo težo. Neplodnega opisovanja razmer v Jugoslaviji je bilo sorazmerno malo. Na nekaterih sejah so glede na aktualna družbene razmere na primer soglašali z abolicijo Vllasija in odpoklicem naših miličnikov s Kosova, postavljali vprašanje depolitizacije JLA ter obravnavali aktualna vprašanja, predvsem glede političnega sistema. Občinski komiteji so te pobude posredovali centralnemu komiteju ZKS. Volitve pa so bile druga značilnost teh konferenc. Volili so občinske komiteje, statutarne in nadzorne komisije, tovariška razsodišča, delegate za republiški in zvezni kongres. V vseh primerih so bile liste odprte, kar pomeni, da je bilo predlaganih več kandidatov, kot jih je bilo izvoljenih. To vendarle kaže, da ostaja pripravljeno za sprejemanje funkcij v Zvezi komunistov. Ob tem pa je jasno, da pa je interes za opravljanje poklicnih funkcij bistveno manjši. Potencialni kandidati, s katerimi so bili opravljeni razgovori, so se odločali za nadaljevanje dela v stroki, ne pa za poklicno politično delo, ki pa je v tako negotovih političnih razmerah mno-

go bolj zahtevno. Zna se zgoditi, da se bomo s podobnim problemom srečali tudi ob splošnih volitvah."

So dobila stališča slovenskega centralnega komiteja o prenovi med gorenjskimi komunisti podporo?

"Razprave, tako na volilnoprogramskih sejah osnovnih organizacij kot občinskih organizacij, so jasno pokazale, da se komunisti zavedajo, da moramo v procesu prenovitve Zveze komunistov in političnega pluralizma, ki ga tudi večinsko sprejemajo, zagotoviti tem razmeram prilagojeno Zvezo komunistov. Upam si trditi, na osnovi teh razprav, da bosta program in statut, ki ju je ponudil centralni komitej Zveze komunistov Slovenije, naletela na zelo pozitiven odmev. Na sejah je bila izražena velika podpora prenovitvenim naporom v centralnem komiteju. Razprava o teh dveh dokumentih bo potekala zlasti intenzivno ta mesec in potem do kongresa ZKS, ki bo 22. in 23. decembra. Predpostavljam, da se bomo v primeru, da bodo programske usmeritve za 14. izredni kongres ZKJ bistveno vsebinsko odstopale od slovenskih, soočali s ponovno močno izraženim pojavom združljivosti članstva v Zvezi komunistov Slovenije oziroma Zvezi komunistov Jugoslavije."

Vprašanje članstva. Znano je, da upada, sprejemanje novih pa ni. Je bilo o tej pomembni problematiki posebej govora na konferencah?



"V poročilih je bilo posebej obdelano gibanje članstva. V zadnjih štirih letih smo na Gorenjskem pričeli nad 20 odstotnemu zmanjšanju števila članov. Predvsem je šlo za izstop, delno tudi za črtanja, nekaj pa je bilo izključitev. Poseben problem predstavlja skromno sprejemanje novih članov, čeprav prav letos Gorenjska prednjači med slovenskimi regijami pri sprejemanju novih članov. Zaskrbnjujoča so izstopanja intelektualcev, predvsem v izobraževanju in zdravstvu, prav tako pa izstopajo tudi delavci. Močan argument za izstopanje je tudi visoka članarina."

Bo volilnoprogramski sejam po občinah sledila seja medobčinskega sveta?

"V začetku januarja bo seja medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko. Njena naloga bo oceniti preteklo delo, sprejeti programske usmeritve in izvoliti novega sekretarja."

J. Košnjek

Janez Justin in Milan Čufer iz kranjske Save

Sindikati kot cvetni prah, ki povzročata alergijo

Kranj, 15. novembra - Minuli petek je sindikalna organizacija iz kranjske Save v našem časniku objavila odprto pismo republiški sindikalni vrhu, v katerem se hujuje nad njegovim prepočasnim odzivanjem na družbene spremembe, v katerih se bo tudi vloga sindikata docela predrugačila. Tako je moral sindikat Save v spremembi na svojo pest in nekako pokazal, kako se sindikat prenavlja od spodaj navzgor, v obratni smeri od zdaj predvidene v programu Neodvisnih sindikatov Slovenije. Sicer pa v Savi tudi v drugih pogledih prehitvejo svoje stanovske kolege, že lep čas so zaščitniki delavcev v tovarni, potegujejo se za vrednejšo ceno njihovega dela, zaradi česar tudi kratki stiki z vodstvom niso nič nevsakdanjega, ali kot na pol v šali pravita naša sogovornika JANEZ JUSTIN, predsednik sindikalne konference v tovarni in sekretar MILAN ČUFER, sindikat deluje na vodstvo kot cvetni prah, ki zbujata alergijo.

Najprej smo v časopisu brali pismo domžalskih sindikatov delavcem, zatem vaše republiški sindikalni vrhu. Imata kako stično točko?

"Domžalsko pismo se dotika statuta podjetij in mesta sindikata v njem, naše pa nesprejemljivega dogajanja ob sprejemanju sindikalnega statuta in predvsem nepoznavanja tega akta. Priti bi morali že spomlad, preden smo se v tovarni organizirali kot podjetje, da bi vedeli tudi sindikatu najti pravo mesto v njem. Sava je od 1. julija naprej podjetje, sindikati pa smo bolj ali manj intuitivno vnesli v statut podjetja določila o sindikatu, ki so bila na republiki tedaj še v osnutku. Pri tem smo naleteli na nemalo težav, ovir, vendar smo si kljub temu uspeli zagotoviti dokaj širok radius delovanja. Zatakalo se je na primer pri stvarkah, ko naj bi po sindikalnem prepričanju stajajoče delavce ščitili, vendar tu nismo bili enakih misli z vodstvom. Skratka, do 1. julija s sindikalnega vrha nismo imeli nobenega dokumenta, po katerem bi se ravnali pri snovanju sindikata podjetja. Tri mesece smo se mučili z določili in končno z močno sindikalno akcijo pred zbori delavcev dosegli, da je obveljal tudi sindikalni prav v statutu podjetja. V enakem položaju so zdaj tudi sindikati drugod: šele dva meseca, preden bodo povsod obveljala podjetja, imajo v rokah ustrezne dokumente."

Zapoznelost dokumentov vam je torej narekovala odprto pismo?

"Da, poleg tega pa tudi politika sprejemanja sprememb v zdaj veljavnem sindikalnem statutu, ki je potekala enofazno. Najsi bodo ti dokumenti še tako dobri (in tega jim ne gre oporekati), se ne moremo strinjati z načinom, ko smo se primorani o njih odločiti z da ali ne, predem pa nismo mogli dati pripomb na osnutek."

Ce bi imeli možnost, kaj bi pripomnili k vsebini sindikalnega statuta?

"Razlika med sedanjim in prihodnjim sindikatom je v položaju republiških odborov dejavnosti na eni in občinske organizacije sindikata na drugi strani. Do danes je bilo težiče dela na slednji, odbori so naredili bore malo. Z novim statutom jim dajemo središčno vlogo, ob tem pa ne puščajo nobenih praznin. Občinski sveti pa so predvideni kot izvrševalci nalog na nekem teritoriju brez kompetence odločanja. S tem ne soglašamo, pač pa za prehodno obdobje terjamo enakovrednost obeh. Kolektivna pogodba in specifični problemi pa nogo se bodo nedvomno urejali v sindikatih dejavnosti, toda z njimi si verjetno ne bomo mogli pomagati, če bo v podjetju prišlo do štrajka. Zato zahtevamo, da se omogoči svoboda sindikalnega povezovanja v tisto organizacijsko obliko, kamor nas bo vodil interes. Ko smo na primer iskali strokovno pomoč pri izdelavi dokumentov, so nas napotili na strokovno službo podjetja. Toda tam sindikat nima kaj iskati, saj te službe zasledujejo podjetniški interes. Za sindikalne zadeve naj bi se obračali k občinskemu sindikatu, ki naj bo v vlogi strokov-

nega servisa. Ali drugi primer: v kateri sindikat dejavnosti naj se povežemo kot sindikat podjetja, ki ne združuje zgolj delavcev ene stroke? V tovarni imamo tudi



S plačami so bili delavci v Savi dolgo v občinskem vrhu, do marca letos celo na tretjem mestu med gospodarskimi organizacijami. Z uglednega vrha so zdaj padli na 13. mesto. Od 4300 zaposlenih v Savi je kar 3000 delavcev prejelo plačo, nižjo od povprečja. Nadure so sicer ta dejstva malce prikrile, skriti pa jih niso mogle. Ko se je sindikat vlekkel za boljše plače, je slišal očitke, da izsiljuje, toda sindikat si tako pač predstavlja svojo pogajalsko vlogo.

Vsebinsko se obračamo k zahodnim sindikatom, funkcionarje pa bi še zmeraj nastavljali po romunsko. Delavci nasprotujejo »kolobarjenju« funkcionarjev: ne zaupajo namreč, da se bo za delavske pravice iskreno potegoval nekdo, ki je bil poprej generalni direktor, notranji minister ali partijski funkcionar. Tudi to jim ni všeč, da slovenskega sindikalnega predsednika ne volijo neposredno, ampak prek delegatov na kongresu, ob tem pa imajo prihodnji domnevno neodvisni sindikati polna usta demokracije.

Prihodnji sindikat podjetja Sava pričakuje, da bo del tripartitnega sistema, ki ga sestavljajo vodstvo - delavski svet - sindikat. Vodstvu slednji ne bo podstavljal noge pri razvojnem vodenju firme, niti pri regularnem razporejanju delavcev, pač pa bo aktiven pri varstvu pravic delavcev, plačah in delavčevem socialnem položaju.



500 kovinarjev, ki verjetno ne sodijo v sedanji odbor nekovinarjev."

Ceprav ste do navedenega sindikalnega dogajanja kritični, vendarle delate naprej po sindikalnem rokovniku. Na Gorenjskem ste menda v tem pogledu prišli najdlje?

"Da, vendar to ni razlog za zadovoljstvo. Pripravljamo pa pravilnik o delovanju sindikata podjetja in programske usmeritve. Ustanovljen bo sindikat podjetja s podružnicami. Začeli bomo s prostovoljnimi včlanjevanjem. Januarja bodo volitve: vsi delavci volijo predsednika (na odprti kandidatski listi) in delavske zapupnike posameznih enot. Zatem se bomo odločili, v kateri sindikat se bomo povezali naprej: občinski, panožni ali republiški. Kateri nam bo dal strokovno pomoč, tega bomo tudi plačali. Pozivava v panožni sindikat bo zaradi kolektivne pogodbe nujna, toda če v njem ne bomo dosegli ustreznega statusa, bomo ustanovili svoj gumarski sindikat. Glede sindikalne članarine pa predlagamo povečanje in strogo namensko oddvajanje dela denarja za sindikalno pomoč, za pomoč v stavki, za tiste člane, ki bodo morda tehnološki presežek."

D. Z. Žlebir Foto: F. Perdan

Vloga občine v tržnem gospodarstvu

Skoraj nič več vtikanja

V škofovškem izvršnem svetu se ne pritožujejo nad novo zakonodajo, ki občini jemlje skoraj vse pravice vtikanja v gospodarstvo.

Doslej je bila najpomembnejša vloga "občine" v organizaciji združenega dela, kadar so bili tam bistveno skaljeni samoupravni odnosi ali huje prizadeti družbeni interesi ali če organizacija oziroma skupnost ni izpolnjevala z zakonom določenih obveznosti. V takem primeru je občinska skupščina izrekla ukrep družbenega varstva.

V škofovski občini ta poteza ni bila pogosta niti se ni "občina" s kakšnim posebnim navdušenjem vtikala v "zasebnost" delovnih kolektivov. Običajno so zadoščali že predsanacijski ali sanacijski programi, da se je položaj v organizaciji spet prevesil na plus. Po novem zakonu o računovodstvu občina nima več pravice zahtevati takšnih programov, po zakonu o podjetjih pa tudi ne izrekati ukrepov družbenega varstva ter odločati, kdo je lahko na čelu podjetja in kdo ne. Ukrep družbenega varstva ima zakonsko osnovo samo še do konca tega leta oziroma do dne, ko se organizacija preoblikuje v družbeno podjetje.

Ce pogledamo s praktične plati, si omenjeno spremembo lahko različno razlagamo. Prav je, da postane podjetje bolj samostojno, svobodno, še zlasti, ker "občine" za vtikanje nimajo posebnih strokovnjakov. Vendar pa to pomeni samostojnost in svobodo tudi v slabih časih, v kakršnih je doslej morda prav vtikanje od zunaj organizacijo rešilo propada. Zadnji tak zgovoren primer učinkovitega ukrepa družbenega varstva v Škofji Loki je Gradisov tozd Lesno predelovalni obrati, ki ga je rešila samo prisilna zamenjava poslovodne ekipe. Če bi se to dogajalo kakšno leto kasneje, bi šel obrat najbrž v stečaj. Vprašanje je namreč, ali bi delavci sami zmogli tako odločno zarezati v lasino rakasto tkivo.

Po novem bo torej "občina" lahko bedela samo še nad zakonitostjo dela podjetij, povzdignila glas, če bodo ogrožene pravice delavcev ali družbena lastnina. Čeprav velik del zakonodaje še manjka in vrsta vprašanj še ni dorečenih, je jasno, da bo "občina" morala v prihodnje uveljavljati svoje morebitne interese v gospodarstvu z dogovarjanjem in ustvarjanjem pogojev za opravljanje posameznih gospodarskih in drugih dejavnosti, zlasti pa bo morala bolj intenzivno kot doslej začeti s trženjem prostora. Marsikomu v marsikaterem podjetju takšna odpujenost "občine" ni po volji, saj je dogovorna ekonomija - če je bil seveda med monopolisti - dosti manj naporna od tržne.

H. Jelovčan

Osnutki programskih zasnov v razpravo

Nova hotela v Kranjski gori in v Gozd Martuljku

Jesenice, 16. novembra - Člani jeseniškega izvršnega sveta so na minuli seji razpravljali o osnutku programskih zasnov, ki jih je po pogodbi s skladom stavbnih zemljišč občine Jesenice izdelal Atelje za prostorsko projektiranje Jesenice, ob sodelovanju Upravne organizacije za družbeno planiranje.

Izdelali so programske zasnove za šestnajst ureditvenih območij. Vse so pripravljene kot osnutek in bodo posredovane krajevnim skupnostim v javno razpravo od 21. novembra do 12. decembra letos.

Na poligonu Podkoren naj bi med drugim rekonstruirali sedežnico, obnovili dovozno cesto in ustrezno rešili oskrbo z vodo ter odvajanje odpadnih voda. Na opuščenih železniški progi v Kranjski gori naj bi zgradili hotel A kategorije ali visoke B kategorije z 90 posteljami ter parkirišča; za Log program vključuje družbeno in zasebno stanovanjsko gradnjo s penzijo, manjšo trgovino, restavracijo; kamp v Gozd Martuljku naj bi postavili na območju, ki obsega 72.000 kvadratnih metrov z vsemi spremljajočimi objekti sodobnega kampa, v Gozd Martuljku pa še postavili hotel A kategorije z 90 posteljami in prenovili mladinski dom v apartmaje; za Mojstrano imajo v programu hotel C kategorije z 90 ležišči, bazenom in rekreacijskimi površinami ter prostore za turistično poslovavnico, trgovino, apartmaje in parkirišča. Na Prodih pa naj bi se ohranilo športno igrišče z novo ureditvijo sanitarnega in garderobnega objekta. Tu predvidevajo tudi možnost dopolnitve sedanje stanovanjske gradnje. Na območju nekdanje cementarne in Mlačec so predvidene rekreativne površine in stanovanjska - blokovna gradnja (trije objekti) in deset vrstnih hiš.

Na Hrušici naj bi zgradili še nekaj stanovanj, na Lipcah 70 družbenih stanovanj in 20 zasebnih hiš, pod Ajdno na Potokih pa 31 zasebnih hiš.

Ce bodo te in druge programske zasnove po krajevnih skupnostih sprejeli, bo potrebno ob sprejetju dopolnil družbene plana občine spremeniti sedanji program priprave prostorskih izvedbenih aktov.

D. Sedej

Lth

DP LTH Škofja Loka p.o. na podlagi sklepa delavskega sveta objavlja razpis za imenovanje

GLAVNEGA DIREKTORJA

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo visoko izobrazbo tehnične, ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri,
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj na vodilnih ali vodstvenih delih,
- da aktivno obvladajo en svetovni jezik,
- da imajo sposobnost za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razvidne iz dosedanjih zaposlitev,
- da predložijo program dela in razvoja podjetja.

Vloge s pisnimi dokazili naj kandidati pošljejo na naslov: LTH Škofja Loka, Kidričeva 66 z oznako "za razpisno komisijo", in sicer v 8 dneh po objavi razpisa.

KRATKE - GORENJSKE



Letos spet poldrug kilometer proti Radovno - Ureditev regionalne ceste v Radovno iz Mojstrane je pravzaprav skupni program Skupnosti za ceste Slovenije in jeseniške ter radovljiške cestno komunalne skupnosti. Medtem ko je v republiškem programu nekako na "stranskem tiru", si jeseniška komunalna cestna skupnost na podlagi srednjeročnega programa za to obdobje prizadeva, da bi jo čimprej uredila. Po lanski ureditvi v predzadnjem delu pred Radovno so letos razširili in jo uredili v makadamu tudi v spodnjem delu. Poldrug kilometer je zdaj urejen in pripravljen za asfaltiranje. Prihodnje leto, upajo, da bo morda prišel na vrsto še odsek do priključka na regionalno cesto v Mojstrani. Malo bolje kot na tej pa je glede obvoznice v Kranjski gori. S skupnimi vlaganji (tudi republiške skupnosti za ceste) in ker je projektna dokumentacija že gotova, je tako rekoč vse že pripravljeno za pričetek del. Na sliki: občinska komunalna cestna skupnost Jesenice je letos sama uredila poldrug kilometer dolg odsek ceste v Radovno. - A. Ž.

Druga plat

Skrb za naravo, za varstvo zemljišč, čisto okolje, za ohranjanje naravne in kulturne dediščine... postaja končno vendarle vedno bolj resen in marsikje na trenutke tudi že odločilen razlog za sprejemanje ali zavračanje različnih razvojnih projektov. Ne gre le pri tem za program vključevanja v Evropo, saj bo še kaj drugega odločilno, kako in če bomo vstopili vanjo. Gre vse bolj za spoznanje in zavestno prepričanje, da smo doslej največkrat preveč kruto posegali na področja, ki se nam danes z bolj ali manj hudimi posledicami že vračajo kot zgrešena poteza nedavnih odločitev.

Ob vse bolj prebujajočem se prepričanju, da imamo pač le eno okolje in bomo imeli takšnega (in tudi zanamci), kolikor bomo pač odločni v zavesti, da vse, kar bi bilo dobro ta trenutek, ne gre površno sprejemati, saj se lahko sprevrže že jutri v nepopravljivo škodo, pa še vedno največkrat ne vidimo dlje od čustvene prizadetosti ali pa čez sosedov plot. Zato je ravno druga plat še vedno največkrat navideznega osveščanja v skrbi za čisto in zdravo okolje, tista, še vedno prava slika sedanjega trenutka. Na tej poti bomo morali namreč premagati še eno oviro, ki se ji reče lahko tudi Sprenevedanje.

Zelo lepo in prav je, da nam čustveno in še iz številnih drugih razlogov, ki sodijo v okvir ohranjanja okolja in naravne dediščine ni vseeno, kaj se bo v nekem našem bližnjem prostoru zgodilo in potem "živelo" z nami. Vendar pa se pod to resno prizadetostjo hitro pokaže popolnoma drugačen obraz; na primer takšen, kot ga je odkrila nova blejska vpadnica v njeni sedanji okolici. Pa naj bo ta ugotovitev, ki je bila navržena na zadnjem zboru krajanov na Bledu, zgolj naključje ob splošnem razmišljanju o drugi plati medalje... A. Žalar

V Trebežu razstavili staro napravo

Skrb za tehniško dediščino

Jesenice, 13. novembra - Ob kisikarni v Trebežu so železarji postavili izredno zanimivo staro kisikovo kolono, ki so jo takoj po vojni sestavili domači delavci. Treba bi bilo ohraniti tudi vse ostale naprave, ki ležijo pozabljene po skladiščih.

V jeseniški občini posebej Železarna prizadevno skrbi za tehniško dediščino in tako so ob koncu oktobra s krajšo slovesnostjo, v Trebežu na Javorniku, razstavili kot del tehnične dediščine obnovljeno kolono za proizvodnjo kisika. Postavili so jo ob kisikarno v Trebežu.

Prvo kisikovo kolono za utekočinjenje kisika iz zraka s pranjem so naredili leta 1913 v Nemčiji. Napravo so uporabili za dotok kisika v plavž. V jeseniški železarni pa so prvo tako napravo montirali okoli leta 1930. Kisik so uporabljali za varjenje cevi v takratni cevarni.

Leta 1948 pa je v Železarni eksplodirala kisikova kolona, ki je proizvajala 34 kubičnih metrov kisika na uro. Vendar pa so tedaj nekateri delavci takoj prijeli za delo in s tem, ko so jo usposobili, tedaj prihranili železarni več kot 50 milijonov dinarjev. Kmalu pa so se železarji sami usposobili za izdelavo kisikovih naprav, ki so jih postopoma zamenjali s starimi.

Dele stare in najstarejše kisikove kolone so našli v skladišču na Blejski Dobravi in takoj nato je prišla pobuda, da bi jo obnovili in postavili kot tehniški spomenik. Kompletiranje je bilo precej naporno, vendar jim je uspelo najti manjkajoče dele, razen plinolova in nekaterih manjših delov. Zdaj je naprava povsem obnovljena in kaže ves postopek pridobivanja kisika.

Napravo so označili kot tehniški spomenik zato, ker priča o inovativnosti tistih, ki so jo izdelali in usposobili za obratovanje. V Železarni je še veliko starih naprav, ki bi jih radi primerno rekonstruirali in razstavili: Peltonove turbine, ozkotirne lokomotive, martinovke, Stara Sava. Vse to ne sme utoniti v pozabo, kajti tehniška dediščina je bogastvo in ne breme.

D. Sedej

ureja ANDREJ ŽALAR

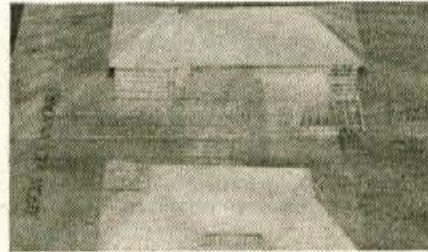
V krajevni skupnosti Moste uresničujejo referendumski program

Na vrsti je težko pričakovana šola

Moste pri Komendi, 16. novembra - Krajevna skupnost Moste je skupaj s sosednjima krajevnima skupnostima Križ in Komenda na skrajnem jugozahodnem robu kamniške občine, a vendar še vedno v tako imenovani geografski Gorenjski, čeprav sedanja "pokrajinska" razmejitev v Sloveniji občini Kamnik in Domžale izloča iz upravnih Gorenjske. O načrtih krajevne skupnosti Moste in obeh sosednjih smo tudi v Gorenjskem glasu že pisali. Vse tri omenjene krajevne skupnosti, še posebej pa krajevna skupnost Moste, sodijo v tiste, danes redke izjeme med krajevnimi skupnostmi, kjer so se krajani za uresničitev nujnih potreb in rešitev problemov v tem srednjeročnem obdobju odločili na referendumu za samoprispevek.

Referendumski program, ki so ga v krajevni skupnosti Moste (1340 prebivalcev) z naselji Moste, Suhadole in Žeje potrdili z odločitvijo za samoprispevek 1986. leta, vključuje izgradnjo skupnih mrliških vežic (za vse tri krajevne skupnosti Komenda, Moste in Križ), ureditev meteorne kanalizacije v Suhadolah in centra vasi, javno razsvetlavo v Mostah in Suhadolah, pripravljajna dela za dograditev osnovne šole Moste s telovadnico in kabinetnimi učilnicami ter prometno ureditev. Kaže, da bodo do konca plačevanja samoprispevka program uresničili. Mrliške vežice so že leto dni zgrajene v Komendi. Tik pred zaključkom je ureditev meteorne kanalizacije v Suhadolah. Pred izvedbo je pridobitev idejnega projekta središča Suhadol in že tudi javne razsvetljave v Mostah in Suhadolah. Sprejet pa naj bi bil še letos na podlagi referendumskega programa tudi ureditveni načrt (MO2), ki je podlaga za dograditev šole.

"Za zdaj je pravzaprav potekalo vse po programu," e je med nedavnim obiskom povedal predsednik sveta krajevne skupnosti Moste Peter Razpotnik. "Kar zadeva finan-



Peter Razpotnik



Peter Razpotnik

ciarje načrtovane dokumentacije, nas ne bi smelo nič presenetiti. Skrbi pa nas v krajevni skupnosti, kako bo prišli z uresničitvijo programa, ki je sestavni del občinskega. Za zdaj so po občinskem programu že bile urejene šole v Duplji, Stranjah in Nevljah. Prihodnje leto smo na vrsti mi. Vendar trenutno zelo slabo kaže z denarjem. Bila bi velika škoda, če ne bi začeli z deli. Nenazadnje že zdaj ugotavljamo, da v krajevni skupnosti kar s 50 odstotki uresničujemo skupaj načrtane programe v občini na našem območju, čeprav znaša osnovni delež pri različnih skupnih delih za krajevne skupnosti le 10 odstotkov. Vendar upanje, da bomo pri šoli prihodnje leto začeli z deli, ostaja."

Sicer pa se še bolj odmaknjeno kot šola ta trenutek kaže prometna ureditev. Regionalna cesta Križ-Moste je namreč vedno bolj prometna, brez urejene pešpoti pa zelo nevarna za pešce in kolesarje, med katerimi so v velikem številu prav solarji. Morda bodo uspeli urediti odsek med Križem in začetkom vasi Moste, saj so projekti gotovi in vse pripravljeno za začetek. Ne vidijo pa še vedno rešitve skozi naselje Moste, čeprav je varianta, kot pravi pred-

sednik sveta KS Peter Razpotnik, da bi celo speljali izven naselja, izključena zaradi posega v kmetijske površine.

"Kakorkoli že, ta regionalna cesta bo nekako, kar zadeva varno ureditev skozi vas, morala dobiti prednost. Sicer pa smo v tem trenutku pred neke vrste pomembno dilemo, o kateri bo prav gotovo še precej razprave. Na našem območju oziroma robu je namreč opredeljeno kot tretja rešitvena varianta odlagališče komunalnih oziroma sanitarnih in industrijskih odpadkov..." A. Žalar



Promet po regionalni cesti skozi Moste je vedno gostejši in cesta za pešce in kolesarje zato že zelo nevarna...

Prihodnjo soboto v Cerkljah

Peli so jih moja mati

Cerklje, 16. novembra - Turistično društvo Cerklje uspešno uresničuje program, ki ga je sprejelo na zadnji skupščini. Med različnimi aktivnostmi za razvoj turizma pod Krvavcem so takrat poudarili, da bo dobrodošla vsaka pobuda in zamisel, ki bo popestrila turistični utrip v kraju.

Lani so na ta način pripravili prireditev Naj pridelek... Že takrat pa je Franc Frantar, član odbora društva in vodja folklorne skupine Penzion Jagodice in Vopovelj razmišljal o prireditvi, na kateri bi oživel pesmi, ki so jih pele naše babice.



Franc Frantar

"Nekaj podobnega, kot sem imel v mislih, so potem uresničili v Andražu pri Preboldu. V društvu smo se odločili, da od zamisli ne odstopimo, posebej še po televizijski predstavitvi družine, ki je nastopila v oddaji Zdravo. In tako smo zdaj pred prireditvijo, ki bo imela tudi enak naslov, kot tista v Andražu. Obiskal sem družine v sedmih krajevnih skupnostih pod Krvavcem in se z njimi dogovoril za nastop in za program. Na prireditvi bo nastopilo sedem družin, vsaka pa bo zapela ob instrumentalni spremljavi ali brez nje po tri pesmi naših babic in dedkov. Med njihovim izvajanjem pa bodo nastopili tudi posamezniki na različnih instrumentih in naša folklorna skupina," je razložil zamisel oziroma prireditev, ki bo ena od letošnjih v okviru praznovanja 750-letnice Cerklj, Franc Frantar.

Prireditev Družina poje z naslovom Peli so jih moja mati bo v soboto, 25. novembra, ob 19. uri v prenovljeni kinodvorani združnega doma v Cerkljah. Prireditelj-Turistično društvo Cer-

klje-je pripravil za nastopajoče posebna priznanja in praktične nagrade. Vstopnice za prireditev se dobijo v predprodaji pri Mari Tarman, tajnici turističnega društva.

Franc Frantar, ki je sam naredil tudi lectovo srce, kot simbol prve tovrstne prireditve v Cerkljah, je tudi povedal, da je letošnja v okviru 750-letnice Cerklj namenjena družinam iz krajev pod Krvavcem. Prihodnje leto pa naj bi jo pripravili na prostem, nanjo pa povabili družine iz vse Slovenije.

A. Žalar



Nastopajočim bodo podelili posebna priznanja...

Smukov mlin je na novo zaživel v gostišču

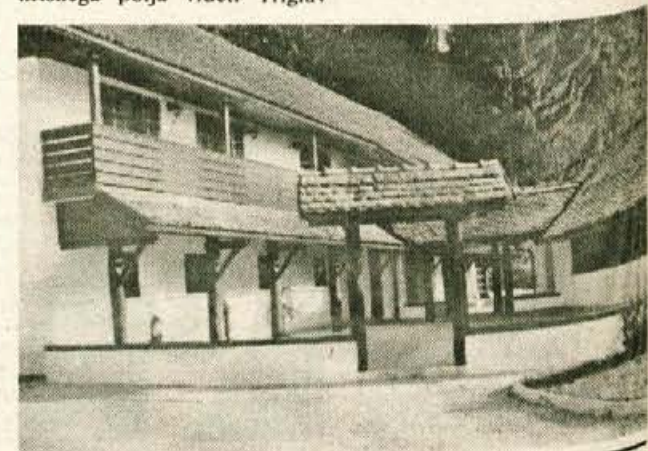
Iz vsakega kota veje domačnost

Retnje pri Trziču, novembra - Če se pri avtobusni postaji sredi kriškega polja zapeljete proti Retnjam in se skozi vas spustite čisto do dna, tam pa ostro zavijete levo, boste prišli do Smukovega mlina. V začetku oktobra so v nekdanjih hišnih hlevih odprli, lahko rečemo, najlepše gostišče v tržiški občini, ki bo s svojo ponudbo nemalo obogatilo sicer dokaj revno tržiško gostinstvo.

Smukova domačija je včasih slovela po mlino in cvekarni ter eni prvih zasebnih malih elektrarn, danes jo bolj poznajo po kozmetičnih in protirevmatičnih mazilih, ki jih po preskušanih receptih pripravlja Šimen Smuk. Od letošnjega oktobra pa bo hišni sloves ponoslo po Gorenjski in še dlje z veliko mero okusa in posluha za vse lepo in domače urejeno Smukovo gostišče. Malo je gostinskih hramov, kjer ti sleherni koticček v trenutku postane drag, del tvoje intimne, in v sebi skleneš, da se boš sem zagotovo še vrnil. Če ne prej takrat, ko bo tu spet prvi kulturni večer, kot je bil ta četrtek z našim najboljšim harmonikarjem Vitalom Ahačičem, nekdanjim oktetovcem Tonetom Kozlevčarjem in kvartetom bratov Zupan (Saj je kar preveč lepega za en sam večer!). Ali pa kakšnega lepega dne, ko bo tamle s kriškega polja videti Triglav

Retnje? Da, po stari cesti iz Naklega proti Križam, sredi polja pa levo. Le ne ustrašite se makadamskega klanca. Samo izgleda strm.

Smukova domačija je včasih slovela po mlino in cvekarni ter eni prvih zasebnih malih elektrarn, danes jo bolj poznajo po kozmetičnih in protirevmatičnih mazilih, ki jih po preskušanih receptih pripravlja Šimen Smuk. Od letošnjega oktobra pa bo hišni sloves ponoslo po Gorenjski in še dlje z veliko mero okusa in posluha za vse lepo in domače urejeno Smukovo gostišče. Malo je gostinskih hramov, kjer ti sleherni koticček v trenutku postane drag, del tvoje intimne, in v sebi skleneš, da se boš sem zagotovo še vrnil. Če ne prej takrat, ko bo tu spet prvi kulturni večer, kot je bil ta četrtek z našim najboljšim harmonikarjem Vitalom Ahačičem, nekdanjim oktetovcem Tonetom Kozlevčarjem in kvartetom bratov Zupan (Saj je kar preveč lepega za en sam večer!). Ali pa kakšnega lepega dne, ko bo tamle s kriškega polja videti Triglav



D. Dolenc

Likvidnostne težave leške Verige in zapuškega Sukna

Za preživetje gre

V leški Verigi in v zapuškem Suknu naj bi si del denarja za likvidno poslovanje zagotovili s prodajo premoženja - stanovanj, počitniških domov, poslovnih prostorov in zemljišč, podobno kot v Tekstilindusu in Unitelu.

Radovljica, 13. novembra - Delovni organizaciji Veriga Lesce in Sukno Zapuže (prva zaposluje 1300 delavcev, druga 290) sta v težavah že nekaj časa, kar dokazuje tudi to, da je radovljiški izvršni svet v sedanjem mandatu že nekajkrat obravnaval njune sanacijske programe, vendar so se razmere občutno poslabšale predvsem po ukinitvi "jugomenice". Zadolžena podjetja, ki se niso dovolj pripravila na ta že nekaj mesece napovedani ukrep, so se znašle v hudih finančnih stiskah, med njimi tudi delovni organizaciji Veriga in Sukno, v katerih je oktobra prišlo pri izplačilu osebnih dohodkov do blokade žiro računov. Prav visoka zadolženost (Veriga ima 103 milijarde dinarjev dolgoročnih in 99 milijard kratkoročnih posojil, Sukno pa 13 milijard dinarjev dolgoročnih in 78 milijard kratkoročnih) je ob dejstvu, da organizaciji ne zmoreta več plačevati obresti, sprožilo zahtevo po korenitem izboljšanju likvidnosti. Analize, pri izdelavi katerih so sodelovali predstavniki obeh delovnih organizacij, izvršnega sveta in gorenjske banke, so pokazale, da imata organizaciji še nekaj možnosti, da ob primerni pomoči začeta normalno in likvidno poslovati. Ker so ocenili, da bi dodatno zadolževanje zaradi vpliva visoke inflacije samo še poslabšalo razmere, so predlagali (in tudi sprejeli) rešitev, da bi zmanjšali dolgove in izboljšali likvidnost s prodajo dela neproizvodnega premoženja. Pri tem so se odločili za podoben način kot v kranjskem Tekstilindusu in v Unitelu na Blejski Dobravi. V Verigi, kjer bi za normalno likvidnost potrebovali 146,5 milijarde dinarjev (približno pet milijonov nemških mark), in v Suknu, kjer bi potrebovali nekaj manj kot 30 milijard dinarjev, naj bi si del denarja zagotovili s prodajo stanovanj, poslovnih prostorov, počitniških domov in zemljišč. Ocene, koliko stanovanj naj bi prodali, so za zdaj še precej različne - po nekaterih podatkih naj bi jih Veriga 34, po drugih 47, Sukno pa 17, oz. 21, pri čemer

pa naj bi bilo končno število odvisno od skupne vrednosti. Stanovanja naj bi odkupila radovljiška samoupravna skupnost, ki bo za to potrebovala 100 milijard dinarjev. Izvršni odbor Ljubljanske banke - Temeljne banke Gorenjske je stanovanjski skupnosti že odobril posojilo v skupni vrednosti 68 milijard dinarjev (21 milijard za Sukno in 47 milijard za Verigo), 32 milijard dinarjev pa naj bi (za Verigo) priknala še interna banka Slovenskih železarn.

Ker so v radovljiški občini trdno odločeni, da v okviru svojih pristojnosti ne bodo dodatno obremenjevali gospodarstva, ker je nevarno, da bi z reševanjem enih potopili druge, so predlagali, da bi na račun povečane prispevne stopnje za stanovanjsko skupnost zmanjšali stopnje drugih. Načrt, ki ga morajo potrditi še organi pristojnih skupnosti, je približno takšen: da bi stanovanjska skupnost lahko v štirih letih odplačala posojilo za odkup stanovanj Verige in Sukna v vrednosti 100 milijard dinarjev, naj bi prispevno stopnjo iz bruto osebnih dohodkov povečala za 0,65 odstotka in hkrati nekoliko skrčila program oz. zmanjšala sedanji delež za solidarnosti sklad. Izobraževalna skupnost naj bi s 1. decembrom znižala prispevno stopnjo za naložbe za 0,27 odstotka, prav toliko tudi cestno-komunalna skupnost, sis za pospeševanje kmetijske pridelave pa naj bi za 0,11 odstotka znižal prispevno stopnjo za blagovne rezerve.

Ker se sanacijska programa v Verigi in v Suknu ne urednjujeta tako, kot je bilo predvideno, je izvršni svet na seji v ponedeljek zahteval od obeh organizacij, da delavska sveta dopustita oblikovanje posebnega odbora, ki bi spremljal izvajanje sanacijskih programov. Odbor, v katerem bi bili predstavniki izvršnega sveta, gorenjske banke in interne banke Slovenskih železarn (za Verigo) ter delovne organizacije, naj bi imel odločilno besedo pri poslovnih odločitvah, ki so pomembne za izvajanje sanacijskega programa, oziroma možnost "veta" pri (napačnih) odločitvah vodstva. Ker je Verigo v zadnjih letih zapustilo precej sposobnih strokovnjakov (za kar je krivo tudi

"samoupravljanje") in je to tudi eden od razlogov za sedanje težave, bo odbor pripravil predlog kadrovske okrepitve. V primeru, da se v Verigi oz. v Suknu ne bi strinjali s predlaganimi ukrepi, ki pravzaprav ne pomenijo ničesar drugega kot ukrep družbenega varstva (prisilno upravo), bosta odbor in izvršni svet, ki je prevzel tudi jamstvo za odplačilo najetega dolga, predlagala stečajni postopek.

Izvršni svet je sprejel za Verigo še nekaj dodatnih sklepov. Ker je delovno organizacijo v zadnjih letih zapustilo precej sposobnih strokovnjakov (na seji smo slišali, da je za to med drugim krivo tudi "samoupravljanje") in je kadrovski problem tudi eden od razlogov za sedanje razmere, bo odbor pripravil predlog kadrovske okrepitve predvsem na tistih področjih, kjer je potrebno radikalno in brezkompromisno izvajanje sanacijskih programov. V Verigi morajo tudi pripraviti vse potrebno (oceno, licitacijo) za prodajo počitniškega doma v Crikvenici (s 70 ležišči), saj bo treba v primeru, da denar od prodaje stanovanj ne bo zadoščal za likvidnostno poslovanje, prodati tudi dom. Veriga naj bi tudi odstopila od nakupa stanovanja v Prešernovi ulici v Radovljici, razen v primeru, če je namenjeno za rešitev kadrovskega problema. Izvršni svet je vodstvo delovne organizacije tudi zadolžil, da skupaj z delavskim svetom začne ugotavljati tehnološke in ekonomske presežke delavcev. Po nekaterih ocenah je namreč v Verigi 300 do 500 delavcev preveč.

Ker je Veriga s 1300 zaposlenimi za radovljiško občino večji problem kot Sukno, je razumljivo, da je bila razprava na ponedeljkovi seji izvršnega sveta skoraj v celoti namenjena razmeram v Verigi. Izvršni svet ocenjuje, da prodaja stanovanj (in ostalega neproizvodnega premoženja) pomeni le predah ali "nastavek" za ustvarjanje trajnejših možnosti likvidnostnega poslovanja in da finančna "operacija" po zgledu Tekstilindusa in Unitela ni ponovljiva. Glavni problem Verige so programi, predvsem pa TIO, ki k skupni vreči prispeva le desetino, moral pa bi polovico. Kot smo slišali na seji, je sedanje vodstvo tudi premalo odločno pri izvajanju sanacijskega programa, ki je po mnenju izvršnega sveta dober.

C. Zaplotnik

Kriza vodenja

Podjetja, ki se utaplja v dolgovi in problemih, skoraj praviloma trpe tudi zaradi krize vodenja.

Za likvidnostne "luknje" je denarja vse manj in na obzoru so klasične dolžniške krize, ki se jim na Gorenjskem zdaj še spetno izogibajo: odprodajo tovarniških stanovanj in breme elegantno prelagajo na ramena občinskih gospodarstev. Dolgo seveda to ne bo šlo več, saj banka že dviga opozorilni prst.

Tekstilne, lesne in kovinske predelovalne tovarne so nasploh v večjih težavah, vendar pa so med njimi velike razlike. V Kranju imamo na eni strani Tekstilindus, ki se tako kot BPT v Trzinu obupno bori za preživetje, na drugi strani legendarno odlični IBI, ki mu je vse bolj za petami Zvezda. V tej primerjavi zbledi objektivni vzrok težav in vse bolj jasne obrise dobivajo subjektivni vzroki, ki dobesedno izbruhnjo na dan, ko zmanjka denarja, zgostijo se v krizo vodenja.

Kriza vodenja pa je seveda zelo slaba garancija za posojila, ki naj bi podjetje izvleklo iz dolžniške krize. Navsezadnje že dejstvo, da o tem ne šepetajo več, temveč glasno poudarjajo, da je to eden največjih problemov in iščejo poti iz zagate, govori o tem, da je na pohodu podjetništvo, da so vse bolj iskani podjetniki, ki znajo obrniti denar in ki znajo kolektivno pripraviti do tega, da dela kot dobro namazan stroj. V gorenjski banki celo razmišljajo, da bi dodatno nagrajevali podjetnike, ki so sposobni in pripravljeni iti v problematično podjetje in ga rešiti. Že zdaj pa zahtevajo, da ima posebna delovna (nadzorna) skupina pravico veta na odločitve direktorja, ki niso v skladu s sanacijskim programom.

M. Volčjak

IZ GOSPODARSKEGA SVETA

Na Gorenjskem za 704 milijard dinarjev izgub

Čeprav so podatki o izgubah med letom zdaj le informativnega pomena, si jih vendarle velja približati ogledati. Gorenjsko gospodarstvo je imelo v devetih mesecih letošnjega leta za 703.794 milijonov dinarjev izgub, v podjetjih z izgubo je bilo zaposlenih 8.832 delavcev, kar je dobrih 12 odstotkov vseh na Gorenjskem. Izgube so locirane zlasti v Kranju, kjer so znašale 474.886 milijonov dinarjev, v kranjskih podjetjih z izgubo je zaposlenih 4.499 delavcev. Drugod po Gorenjski so bistveno manjše, v škofjeloški občini so znašale 90.339 milijonov dinarjev, v jeseniški 82.296 milijonov dinarjev, v radovljiški 53.699 milijonov dinarjev in v trziški 2.574 milijonov dinarjev.

Daleč največja gorenjski izgubar je kranjski Tekstilindus, kjer je znašala 302.967 milijonov dinarjev. Gorenjski del slovenskega elektrogospodarstva je beležil 101.500 milijonov dinarjev izgube. Na seznamu izgubarjev je 35 ozidov oziroma tozidov, izstopajo pa še Iskra ERO s 42.990 milijoni dinarjev izgube, Iskra Kibernetika s 35.194 milijoni, Gorenjska predilnica Škofja Loka s 58.739 milijoni in Veriga Lesce z 51.782 milijoni dinarjev izgube.

JELOVICA LESNA INDUSTRIJA ŠKOFJA LOKA

Odbor za kadre, izobraževanje in družbeni standard p o n o v n o objavlja prosta dela in naloge:

VODENJE SLUŽBE AOP

Pogoji:

- VII. stopnja strokovne izobrazbe za poklic dipl. ing. računalništva, dipl. ekonomist, dipl. organizator dela - računalniške smeri in nad 48 mesecev delovnih izkušenj na področju AOP ali
- VI. stopnja strokovne izobrazbe za poklic ing. računalništva, organizator dela - računalniške smeri in 60 mesecev delovnih izkušenj na področju AOP.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh od objave na naslov: Jelovica, lesna industrija, Škofja Loka, Kidričeva 58, za kadrovske službe. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izteku objave.

SVET DELOVNE SKUPNOSTI REPUBLIŠKEGA SEKRETARIATA ZA LJUDSKO OBRAMBO

Ljubljana, Župančičeva 3

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

v Republiškem centru za obrambno usposabljanje v Poljčah pri Begunjah na Gorenjskem:

1. POMOČNIKA VODJE SEMINARJA ZA OBRAMBNE PRIPRAVE

Pogoji:

- visoka strokovna izobrazba vojaške, obramboslovne, ekonomske ali organizacijske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj
- strokovni izpit.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati splošne, z zakonom določene pogoje in pogoje iz Odloka o delih in nalogah, ki so posebnega pomena za splošno ljudsko obrambo Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije (Ur. list SRS, št. 21/83)

Za objavljenega del in naloge bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom ter 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev iz razpisa ter življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Republiški sekretariat za ljudsko obrambo, Ljubljana, Župančičeva 3.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izteku roka za zbiranje prijav.

ureja MARIJA VOLČJAK

Trziški Zlit bo prodal 33 stanovanj v vrednosti 21 milijard dinarjev

Zlit se utaplja v posojilih

Kranj, 14. novembra - Poleg leške Verige in zapuškega Sukna bo finančno injekcijo dobil tudi trziški Zlit, izvršni odbor Ljubljanske banke - Temeljne banke se je odločil za vse tri finančne transakcije, potrebujejo le še ustrezen sklep trziške stanovanjske skupnosti. Zlit se dobesedno utaplja v posojilih, saj je delež obresti v celotnem prihodu letos že več kot polovičen, kratkoročna zadolženost pa je dosegla že dve mesečni realizaciji in pol.

Trziški Zlit ima težave že tri leta, začele so se po investiciji, saj so zanjo angažirali velik del lastnih sredstev in se odtlej dolževali za financiranje tekočega poslovanja. Obresti pa so seveda vse večje breme, letos imajo že več kot polovični delež v celotnem prihodu. Podjetje, ki je kratkoročno zadolženo v višini enomesečne realizacije se lahko diha, če je večja, postane sapa težka. Predstavljate si torej lahko, kako težka je Zlitova, kjer kratkoročna zadolženost predstavlja že dve mesečni realizaciji in pol. Tudi pri odplačevanju investicijskega, domačega in tujega posojila so morali pomagati z novimi, kratkoročnimi posojili.

Zaradi tolikšne zadolženosti je delež lastnega kapitala skromen, na začetku letošnjega leta je bil 22,2 odstoten, ob devetih mesecih 27,3 odstoten. Konec oktobra je celotna zadolženost znašala 52,9 milijarde dinarjev, kar znaša 7.727 nemških mark na zaposlenega.

Na poslabšanje likvidnosti pa so v zadnjem času vplivale tudi kasnitve plačil kupcev ter neplačevanje meničnih in zamudnih obresti, dobave surovin niso več sprotne in v zadostnih količinah, kar že povzroča motnje v proizvodnji. Zmanjšuje se obseg proizvodnje žaganega lesa, zlasti letos ko je bila v devetih mesecih v primerjavi z enakim lanskim razdobjem manjša za 24 odstotkov, za 16 odstotkov pa se je zmanjšala tudi proizvodnja oblažjenega in klasičnega pohištva. Seveda je to v razkoraku s cilji investicije, ki je izboljšala tehnologijo in povečala proizvodne zmogljivosti.

Zlit ima 49 stanovanj, nekaj je zelo starih in slabih, zato bo lahko prodal le 33 stanovanj v vrednosti 21 milijard dinarjev. Kupila jih bo trziška stanovanjska skupnost, ki bi v ta namen odobreno bančno posojilo odplačala v prihodnjih letih s pomočjo višje prispevne stopnje. Ta finančna injekcija Zlita

seveda ne bo rešila, normalno likvidnost in s tem ureditev

BPT bo Peku prodal skladišče

Sosedska pomoč


Kranj, 14. novembra - Trziški BPT se zdaj rešuje s prodajo skladišča, ki ga bo kupil sosednji Peko, gorenjska banka pa se bo v ta posej, ki je seveda sanacijske narave, vključila s polovičnim deležem posojila Peku.

Težav in problemov trziškega BPT ni potrebno ponavljati, saj smo o tem že večkrat pisali, zato zadošča, če ponovimo, da se obupno bori za preživetje. Med ozdravitvene ukrepe v letošnjem drugem polletju so vključili tudi odprodajo stavb, ki jih glede na predvideno razvoj ne bodo več potrebovali: skladišče gotovih izdelkov, bombaža in lesa s pripadajočimi pomožnimi objekti, infrastrukturo in zemljišči ter upravno zgradbo v parku.

Skladišče bombaža in lesa je poleg tovarne Peko, ki se je odločil za nakup, saj ima zdaj za skladiščenje prostore najete v bližnji in daljni okolici Trziča. Skladišče torej potrebuje, nemara pa gre tudi za sosedsko pomoč. Skladišče bombaža ima 1.870 površinskih metrov, skladišče lesa s prizidkom 566 površinskih metrov, pripadajoče zemljišče pa meri 2.207 površinskih metrov. Vrednost je bila 2. novembra ocenjena na 47.850 milijonov dinarjev.

Izvršni odbor Ljubljanske banke - Temeljne banke Gorenjske je Peku odobril posojilo za trajna obratna sredstva v višini 25.000 milijonov dinarjev, kar prevrednoteno na 14. november predstavlja polovico vrednosti skladišča. Banka se s tem vključuje v uresničevanje sanacijskega programa BPT, s poslovno politiko je bilo določeno, da lahko tudi s kreditiranjem sanatorjev.

M. Volčjak



**MERKUR
KRANJ**

**ZIMA JE
PRED VRATI**

MERKUR VAM NUDI PREMOG:

VELENSKI LIGNIT - KOSI
BOSANSKI LIGNIT - KREKA - KOCKE
RJAVI PREMOG - TRBOVLJE - KOSI -
KOCKE
SENOVO OREH
prodajna mesta:
KURIVO Naklo
ŽELEZNINA Bled
ŽELEZNINA Radovljica
UNIVERSAL Jesenice
MERCATOR Tržič

*pravi ljudje na
pravih mestih*

domplan


TOZD
STANOVANJSKA
DEJAVNOST

KRANJ, C. JLA 14, TEL.: 24-440, p.p. 24, ŽIRO RAČ.: 51500-601-16091

Komisija za delovna razmerja objavlja dela
**POMOČNIKA VODJE RAČUNOVODSKEGA
ODDELKA**

Pogoji:
- visoka šola ekonomske smeri,
- 4 leta delovnih izkušenj na področju ekonomskih del
- strokovni izpit po zakonu o gradnji objektov

Če vas objavljena dela in naloge zanimajo in izpolnjujete pogoje, potem vas vabimo, da svojo prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljete v 8 dneh po objavi v časopisu na naslov: Domplan Kranj, TOZD Stanovanjska dejavnost, Kranj, Cesta JLA 14.



SERVISNO PODJETJE KRANJ

TAVČARJEVA 45 • Tel.: h. c. 21 282, rač. 23 544, nab. 24 750
64001 KRANJ • POŠTNI PREDAL 145

objavlja prosta dela in naloge
I. MONTERJA CENTRALNE KURJAVE

Pogoji:
- IV. ali III. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne kovinar-
ske smeri
- najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- dvomesečno poskusno delo

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidati naj vložijo pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: Servisno podjetje Kranj, p. o., Tavčarjeva 45.

SERVISNO PODJETJE KRANJ p. o.
Tavčarjeva 45

razpisuje štipendije za naslednje poklice:

- OBLIKOVALEC KOVIN - program strojništva**
IV. stopnja strokovne izobrazbe - 2 štipendiji
- LESAR ŠIROKEGA PROFILA**
IV. stopnja strokovne izobrazbe - 1 štipendija

Kandidati naj vložijo pisne ponudbe z dokazili o šolanju na naslov: Servisno podjetje Kranj p. o. Tavčarjeva ul. 45.



**Drevesnica
in cvetličarna
PINO**

Stražišče Križnarjeva pot 4, tel. 21-600


**ŠE JE ČAS ZA SAJENJE
OBIŠČITE NAS**

**JESEN JE, VAŠ VRT PA POTREBUJE
OSVEŽITEV.**

**OBNOVITE GA Z OKRASNIMI SADIKAMI
IZ DREVESNICE PINO.**

**VSAK PETEK IN SOBOTO
VAM PRI UREJANJU VRTA
IN IZBIRI SADIK**

NUDIMO STROKOVNE NASVETE.



ŽIVILA KRANJ, n. sol. o.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

Delavski svet razpisuje dela in naloge

- DIREKTORJA PODJETJA**
- POMOČNIKA DIREKTORJA ZA KOMERCIALNO
PODROČJE**
- POMOČNIKA DIREKTORJA ZA PODROČJE
BLAGOVNEGA PROMETA IN STORITEV**
- POMOČNIKA DIREKTORJA ZA SPLOŠNO
PODROČJE**

Poleg splošnih pogojev, ki jih določata zakon in družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

pod 1.
- VII. stopnjo strokovne izobrazbe ekonomske, organizacijske ali pravne smeri
- pet let delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah
- organizacijske sposobnosti za vodenje

pod 2.
- VII. ali VI stopnjo strokovne izobrazbe ekonomske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah
- organizacijske sposobnosti za vodenje

pod 3.
- VII. ali VI. stopnjo strokovne izobrazbe ekonomske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah
- organizacijske sposobnosti za vodenje

pod 4.
- VII. ali VI. stopnjo strokovne izobrazbe ekonomske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah
- organizacijske sposobnosti za vodenje

pod 5.
- VII. ali VI. stopnjo strokovne izobrazbe pravne ali organizacijske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah
- organizacijske sposobnosti za vodenje

Izbrani kandidati bodo imenovani za 4 leta.
Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih izkušenj pošljite v 8 dneh po razpisu na naslov: Živila Kranj, Naklo, Cesta na Okroglo 3. Kandidati za dela in naloge pod zaporedno številko 1 z oznako »za razpisno komisijo«, za ostala pa z oznako »za delavski svet«.
Kandidate za razpisana dela in naloge bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po izbiri.



**PRENOVLJENA
GRAJSKA KLET
EVERGREEN BAR**

ODPRTO VSAK PETEK IN
SOBOTO

**HOTEL BOR
GRAD HRIB
PREDDVOR**

● **OB SOBOTAH
PLES Z ŽIVO
GLASBO V HOTELU
BOR**



Ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske Kranj

Delovna skupnost Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja objavlja dela in naloge
VODENJE VEČJE EKSPozITURE V KRANJSKI GORI

Pogoji:
VI. zahtevnostna stopnja ekonomske smeri ali druge ustrezne smeri izobrazbe,
4 leta ustreznih delovnih izkušenj s področja financ

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Prijave naj kandidati skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Poslovna enota Jesenice, Oddelek splošnih poslov, Titova 8, 64270 Jesenice. O izbiri bomo kandidate obvestili pisno v 45 dneh po zaključnem zbiranju prijav.



ALPINA
Tovarna obutve p. o. Žiri

vabi k sodelovanju
**STROJNE INŽENIRJE ZA DELO NA PODROČJU
ŠPORTNE OBUTVE.**


Prav tako vabimo tudi
SODELAVCE DRUGIH PROFILOV, ki imajo veselje in po možnosti tudi izkušnje pri oblikovanju in razvoju kolekcij športne obutve. Oglasite se lahko tudi tisti, ki že delate kot kreatorji ali oblikovalci kolekcij modne obutve. Nudimo možnost izpopolnjevanja v tujini in soliden osebni dohodek. Za podrobnejše informacije se oglasite na osebni razgovor. Oglas velja do zasedbe del in nalog.
Naš naslov: Alpina, tovarna obutve Žiri, Kadrovska služba, Strojarska ulica 2, 64226 Žiri.

PROJEKT

SOZ PROJEKT KRANJ
Kolodvorska 2, p. p. 66
64000 Kranj

vabi k sodelovanju
**MLADE, SPOSOBNE STROKOVNJAKE ZA IZVAJANJE
DEL IN NALOG NA KOMERCIALNEM IN FINANČNEM
PODROČJU.**

Pričakujemo kandidate z višjo ali visoko izobrazbo ekonomske smeri, s smislom za prodajo, organizacijo in finančno poslovanje ter znanjem vsaj enega svetovnega jezika. Pisne prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: SOZ Projekt Kranj, Kolodvorska 2, p. p. 66, Kranj.



AERODROM LJUBLJANA

Kadrovska služba DO Aerodrom Ljubljana išče kandidate za opravljanje naslednjih del in nalog:
**VODENJE SLUŽBE AVTOMATSKE OBDELAVE
PODATKOV**

Pogoji:
- računalniško-informativna, tehnična ali ekonomska usmeritev VII. stopnje zahtevnosti (računalniško-informativna smer)
- 4 leta delovnih izkušenj pri podobnih delih in nalogah
- znanje angleškega ali nemškega jezika
- tečajji za uporabo računalnika z izpitom

Kandidatom omogočamo lasten razvoj in razvoj službe na področju AOP, samostojno delo in ustrezno stimulacijo. Vloge pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Aerodrom Ljubljana, 64210 Brnik, kadrovska služba. Vlogi priložite dokazila o izpolnjevanju pogojev.

Gorenjsko ljubiteljsko gledališče

RAZCVET ALI POZEBA

Radovljica - Je gledališka premiera na ljubiteljskem odru še dogodek ali ne? Ali je občinstvo pripravljeno sprejemati le star tako imenovani železni repertoar ali prenese tudi kaj sodobnega, morda tudi po gledališki alternativni dišečega. Ali je ljubiteljem tudi kaj do gledališkega izobraževanja, ali so zadovoljni s tem, kar znajo? To so le nekatera vprašanja, ki jih načelna Zveza gledaliških in lutkovnih skupin Gorenjske - odgovore naj bi dala ta in še kakšna sezona.

Tako na prvi pogled nikakor ni videti, da bi za razmero- ma obsežnimi gledališkimi na- ma gorenjskih ljubiteljskih odrov tičala tudi kakšna kriza. Še posebej to ne velja za neka- tere kraje, kjer se pred časom s kakšno izjemno živahnostjo ni- so odlikovali. Tako na primer v trziški občini letos pričakujejo skorajda izjemno gledališko dejavnost: na odrih bo živahno v Jelendolu, v Podljudelju, predstavo načrtuje Mladinsko gledališče in na Osnovni šoli heroja Bračiča. Nič drugače ne bo v Kranju, kjer poleg gledali- ške dejavnosti odraslih ne bo manjkalo tudi lutkovnih pred- stav. Škofjeloški gledališniki načrtujejo v sezoni štiri pred- stave, v radovljiški občini se bo gledališče dogajalo na Boh. Be- li, na Linhartovem odru, na osi- lnih, na Jeseniško gleda- liško življenje bo v okviru Gledališča Tone Čufar teklo po dobro organiziranih tirmicah, saj se v okviru Čufarjevih dni začne s prvo premiero nove sezone že jutri - z Goldonijevi- mi Ribiškimi zdrahami.

Bogat program, ni kaj. Ta- kega mnenja so bili tudi pred- stavniki Zveze gledaliških in lutkovnih skupin Gorenjske, ko so sredi tega tedna razpra- vljali o gorenjskih gledaliških načrtih. Predstav bo v letošnji sezoni na ljubiteljskih odrih vsekakor toliko, da ne bo pose- bej težko izbrati predstav za- bej ogled na občinskih, področnih in drugih gledaliških srečanjih, kjer se meri te vrste gledališka ustvarjalnost. Toda ob tem je treba pogledati še drugo plat. Ali pa bodo vse te predstave imele tudi gledalce?

Nekatere predstave prej-



Kriza igralca ali gledališča? Na sliki: prizor iz *Kostanjeve krone* Evalda Flisarja v izvedbi Gledališča čez cesto Kranj. - Foto: F. Perdan

njih sezona so bile namreč vse prej kot dobro obiskane. Pa ne velja to le za predstave doma- čih odrov pred domačim občinstvom, pač pa takšno usodo doživljajo tudi na gostovanih. Težko bi slab obisk naprtli re- pertoarini politiki gorenjskih odrov, saj je programska pah- ljača, lahko bi rekli, izjemno raztegnjena od tako imenova- nega alternativnega gledališča pa tja do klasične in celo do po- grošnih komedij. Toda niso pov- sod gledalci take sreče, da bi v svojem kraju imeli priložnost uživati vso to gledališko pe- strost: gostovanske predstave so namreč zadnji čas zaradi ve- likih stroškov bolj redke. Le večji gledališki centri z več gledališkimi skupinami zmorejo predstaviti vso različnost gledališke ustvarjalnosti, zmorejo brusiti okus gledalcev in jih navduševati ali pa tudi odvr- čati od gledališča. Zaprtost v lastno gledališko okolje pa se

je že od nekaj pokazala kot najslabša možnost.

Prav ta slabost pa, vsaj tako kaže, zadnje čase prevladuje v nekaterih gledaliških skupinah. Še gledališka srečanja, kjer se zberejo skupine z vse Gorenj- ske, tako da je možen pregled gledališke misli in hotenj, ne dosežejo svojega namena. Lju- biteljski gledališniki pridejo, zaigrajo in odidejo. Le redki ostanejo in si ogledajo predsta- ve drugih, se pri tem tudi kaj nauče, ugotove, če so sami boljši ali slabši, skratka druga- čni. Toda to je le peščica, ver- jetno takih, ki so se z dušo in telesom zapisali gledališkimi deskam. Tudi okrogle mize, ki so navadno na takšnih sreča- njih, pritegnejo le nekatere gle- dališnike. Ostali, kot da noče- jo slišati ne pohval ne kritik in to ne na svoj niti na drug rač- un. Končno pa, gledališka sre- čanja ne obstajajo zaradi selek- torjev, da si lažje in v eni sapi

ter na enem mestu ogledajo predstave in izberejo kakšno za republiško srečanje.

Seveda se da takim težavam tudi izogniti. Izbrane predstave ne bi igrali le na enem odru, pač pa bi se raztresle po ostalih krajih Gorenjske. Na ta način bi ne nazadnje izpolnili tudi gostovansko politiko, skratka gledališka ustvarjalnost naj ne bi bila le gledališka predstava - pa konec. Ali bodo predlog uresničili že na prvem prihod- njem srečanju gorenjskih gle- daliških skupin - marca 1990 na Jesenicah - je še vprašanje. Svoje mišljenje bo pač moral povedati tudi gostitelj srečanja. Ali bo to rešilo gorenjska gle- dališka srečanja in napolnilo gledališke dvorane tam, kjer so se izpraznile? Na odgovor bo treba počakati in ugotovili, ali gre za nihaj navzdol, ki se mu tudi gledališka ustvarjalnost ne more izogniti in bo treba poča- kati le na ponovno vzpenjanje - ali pa vse skupaj pomeni tudi počasen, a vztrajen zaton. Temu zadnjemu bi lahko priki- mali le največji črnogledci. Kajti ljubiteljev gledališča - res pravih - ne manjka, ne manjka tudi idej. V Kranju so na pri- mer že lani predlagali srečanje slovenskih alternativnih gleda- lišč, kar naj bi prebudilo zani- manje za te vrste gledališče tu- di drugod po Gorenjskem. Ne nazadnje ni razloga za prehu- do črnogledost, ker raste na neka- terih osnovnih šolah in tudi na srednjih šolah mladi rod gleda- liščnikov - ne morda bodočih poklicnih ali ljubiteljskih igral- cev, pač pa takih, ki nekaj vedo o gledališču, ga imajo radi in so sestavni del vsakega dobre- ga, to je razgledanega gleda- liškega občinstva.

Lea Mencinger

Okrogla miza o položaju poklicnih ustanov

BOGAT KULTURNI UTRIP, A MALO DENARJA

Jesenice, 16. novembra - V jeseniški občini je v poklicnih kulturnih ustanovah 50 redno zaposlenih. Prihodnje leto se bo povežala muzejska dejavnost. Pionirska knjižnica se seli v nove prostore v prireditvenem centru poleg gledališča.

V sredo, 15. novembra, je bila v okviru Čufarjevih dni v prostorih Kosove graščine na Jesenicah zanimiva okrogla miza o programih in organiziranosti poklicnih kulturnih ustanov v obči- ni. Na okrogli mizi so sodelovali predstavniki gledališča, knjižni- ce, muzejske in galerijske dejavnosti, kulturne skupnosti, Radia Jesenice in predsednik skupščine občine Jesenice inž. Jakob Medja. Žal pa ni bilo predstavnikov Glasbene šole in Delavske univerze.

V uvodu je predsednik organizacijskega odbora Čufarjevih dni Srečko Mlinarič dejal, da je v občini precej poklicnih ustanov, že nekaj let pa je čutili živahen kulturni utrip. Na Jesenicah jim je uspelo zgraditi kulturno - prireditveni center poleg gleda- lišča, kjer zdaj poleg Radia Triglav dobiva svoje prostore tudi knjižnica. Gledališka dejavnost je bogata, v prihodnjem letu pa se bo ustrezneje povežala tudi muzejska dejavnost.

»Gledališče Tone Čufar pripravi letno tri premiere in tri sto- juče predstave«, je dejal direktor gledališča Miran Kenda, »prikljub pa postaja otroški program z matinejami in glasbeno vzgojo.« Slavica Osterman je predstavila galerijsko in muzejsko dejavnost prireditve v Kosovi graščini, Tone Konobelj pa pri- zavedanja Tehniškega muzeja Železarne na področju ohranjanja tehniške dediščine. Vida Hudnik iz matične knjižnice Jesenice je opozorila na dolgoletno prostorsko stisko in kadrovske težave je- seniške knjižnice, ki v tem letu vendarle dobiva nekaj novega prostora v prireditvenem centru. Tam bo pionirska knjižnica, v kateri je 7.000 knjig, v avli pa bodo postopoma uredili še čitalni- co, ki jo Jeseničani zdaj najbolj pogrešajo. Jeseniška knjižnica bi z novim letom izgubila status matične knjižnice, če ne bi ustre- nejše uredila prostorov, saj ni imela nikamor dati knjig. Kar 7.000 knjig je dobesedno propadalo v prostorih neke hiše na Jesenicah, saj knjižnica, ki z izposojajo posluje celo na hodniku, enostavno ni imela prostora, kjer bi jih lahko shranila. V razpravi na okrogli mizi so govorili tudi o ljubiteljski kulturi ter o slabem finančnem položaju posameznih ustanov. Ugotovili so, da bodo v prihodnje morali precej sredstev zbrati sami, z lastno dejavnostjo. Med se- boj bi morali boljše sodelovati in bolje izkoristiti kulturni pro- stor, ki je v občini na voljo.

D. Sedej

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovem gledališču bo danes, v petek, ob 16. uri premiera J. Malika *ŽOGICA MAROGICA*. Slavnostni koncert ob 20-letnici Akademskega pevskega zbora France Prešeren Kranj bo jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorni kina Center. Vstopnice so že razprodane. V Carniumu, Delavski dom, vhod 6, bosta jutri, v soboto, ob 20. uri Michael Myers in Jason Voorhees izvedla *multimedialni projekt MORTOS ART*. Program obsega razstavo slik in fotografij, projek- cijo filma Mortos Fix Mix.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine odpirajo danes, v petek, ob 16. uri *razstavo fotografij Oder 57*. Po razstavi bosta vodila avto- rica Francka Slivnik in Zarko Petan.

V *Gledališču Tone Čufar* bo danes, v petek, ob 19. uri s predstavo *Kaplan Marin Čedrac* nastopil Oder ROŽ z avstrijske Koroske. Jutri, v soboto, ob 19. uri bodo v gledališču podelili Čufarjeva pri- znanja, nato pa bo sledila prva letošnja *premera - Carlo Goldoni Ribiške zdrahe*.

V nedeljo, 19. novembra, ob 10. uri dopoldne bo v Gledališču Tone Čufar na nedeljski matineji *Jana Strazinar* iz Škofje Loke predsta- vila lutkovno igrice *Zaljubljeni zmaj*.

V razstavnem prostoru Viktorja Gregorčiča na Javorniku bodo ju- tri, v soboto, ob 18. uri odprli slikarsko razstavo *Branka Čušina*.

BLED - V galeriji Mozaik, Almira Grad Grimšče, je na ogled *raz- stava slik* iz zbirke Loškega muzeja.

ŠKOFJA LOKA - Knjižnica I. Tavčarja obvešča, da bo namesto v petek, 1. decembra, odprta *v soboto, 25. novembra*, od 8. do 19. ure.

V galeriji Loškega muzeja so še na ogled dela nastala na letošnjem *Ex tempore Loka 89*.

Zbirke Loškega muzeja bodo od 19. novembra dalje odprte samo ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure.

TRZIC - V Paviljonu NOB bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del *Braneta Povalejca*. V kulturnem programu nastopa tudi Tomaž Pengov.

V Kurkovi hiši je na ogled *razstava barvnih fotografij članov Foto kluba Tržič*.

DOMŽALE - V Likovnem razstavišču Domžale so na ogled liko- vna dela članov *Likovnega društva Petra Lobode*.

KAMNIK - V veliki dvorani kina Dom Kamnik bo danes, v petek, ob 20. uri skupni *koncert Ribiškega okteta in Moškega pevskega zho- ra Lira* iz Kamnika.

V razstavišču Veronika je še do 19. novembra odprta razstava akvarelov *Aladina Lanca*.

Novo ime na gorenjski likovni sceni

MARKO TUŠEK

Ljubitelji likovne umetnosti so imeli v Mali galeriji v Kranju, zadnje dni oktobra, priložnost videti slike in risbe mladega akademskega slikarja Marka Tuška iz Kranja. To je bila njegova prva samostojna razstava, na kateri je gorenjskemu občinstvu prikazal povsem svojski pogled na umetnost. V galerijski prostor je vnesel svežino in drugačnost, izstopajočo iz likovnega vsakdana. Razstava je odsev razmišljanja, kako sliko osvoboditi vsakršne predmetnosti in ji hkrati vtisniti njeno lastno življenje ter jo osamosvojiti.

Vsa njegova dosedanja likovna iskanja se gibljejo v smeri iznicitve iluzije tako v risbi kot v sliki. Najpomembnejši nosilec iluzije prostora je figura in kot značilni del predmetnosti je element, ki se ga najtežje spreminja, preobraža. Zato Marko Tušek meni, »da pomeni rešitev problema figure obenem tudi rešitev problema upodabljanja ostalih predmetov.« V naslednji fazi figuro vseskozi odločno spreminja. Prepoznave forme figure prehajajo v abstraktnije. Risbo vse bolj razgrajuje, vna- ša vanjo različne materiale, le-ti nastopajo vse bolj samostojno in enakovredno osnovnemu figuralnemu motivu. Navsezadnje materiali prevladajo. Kljub popolni podrejenosti figure snovem, risba še vedno učinkuje klasično iluzionistično. Spozna, da je abstrahiranje figure do neprepoznavnosti nesmiselno. Fi- guro zato raje povsem opusti, kajti pride do spoznanja, da je za nadaljnje raziskovanje tudi snov sama lahko zadosten mo- tiv.

V svojih slikah se slikar dokončno znebi predmetnosti, ki ga je utesnjevala pri risbi. Snov je postala njegov izrazni dejav- nik, glavni akter slike. Likovno delo, zgrajeno iz različnih ma- terialov, se je osamosvojilo. Model mu ni več potreben, ker je fizično prisoten na sliki. Iluzije ni več. V sliko sta vpeta snov in slikarjeva misel. Materiali niso več tipično slikarski, ampak so vzeti iz okolja. Na sliki združuje les, papir, pesek, žico, mavec, pločevino, naplavine... S tem slika še bolj izžareva svojo fizi- čnost. Vsaka snov nastopa v njej lastni obliki, a ne vedno tudi v barvi. Snovi uporabljene na sliki postanejo njen edini motiv. Tako se zgodi, da slika izgubi svoj iluzionistični prostor, vzpo- stavi pa se otipljivi prostor - slika v treh dimenzijah.

Irena Jerala

Mladi in film

FILMSKO GLEDALIŠČE ZA MLADE

Kranj - Novembra so v kinu Center uvedli Filmsko gledališče tudi za osnovnošolce. Akcija, ki so jo skupaj pripravile kranjske šole, ZKO Kranj in Zavod za šolstvo SRS, enota Kranj, je zanimiva vsekakor zato, ker so se vanjo vključile skoraj vse kranjske osnovne šole (razen ene). Od novembra do aprila bo na ta način "hodilo v kino" okoli 6000 šolarjev. Temu programu pa sledijo tudi drugod, saj sta se v filmsko gledališče vključili tudi po ena jeseniška in trziška osnovna šola.

Filmska vzgoja na osnovnih šolah seveda ni nekaj novega, tudi filme so si šolarji organizirano ogledovali že doslej. Toda kljub temu to ni bila tista filmska vzgoja, ki si jo zamišlja šolski načrt. Ne nazadnje tudi zato, ker učitelji v času svojega šolanja o filmu zvedo malo ali tudi nič. Filmsko gledališče, ka- kor so si ga zamislili v Kranju, ne bo potekalo le kot ogled fil- mov skupaj z učitelji, pač pa je program zam isljen tako, da so projekcije najprej za mentorje filmske vzgoje: le-ti lahko na osnovi ogleda in pogovora o filmu pripravijo tudi šolarje na ogled filma in lažje po ogledu vodijo pogovor o filmu. Kot pri- prava na filmsko gledališče so bili poleti organizirani v okviru ZKO tudi sem inarji za mentorje filmske vzgoje na osnovnih šolah.

Filme so razdelili na take primerne za šolarje na razredni stopnji in za šolarje na predmetni stopnji. Šolarji na razredni stopnji si bodo ogledali tri filme (Ris se vrača, Vijoličasti balon in Čudežni gozd), starejši šolarji pa imajo v programu filme: Mikrokozmos, Tam, kjer reka potemni, Amadeus in Cesarstvo sonca. L. M.

ureja LEA MENCINGER

KINO KINO KINO

D. O. A.

Gl. vloge: Dennis Quaid, Meg Ryan, Charlotte Rampling
Režija: Rocky Morton, Annabel Jankel

D.O.A. pomeni Dead on arrival (mrtev ob prihodu), uradna policijska oznaka zapisana v okvirček formularja, ki označuje stanje ponesrečenca pri sprejemu v bolnišnico ali policijsko po- stajo. Za ilustracijo duhovitega poigravanja s tovrstno birokrat- sko floskulo, ki skriva v sebi nekaj dramatičnega in dokončnega, pogledimo nekaj učinkovitih prvih kadrov filma, posnetih v črno- beli tehniki: opotekajoča postava se skozi deževno noč približe do policijske postaje. Dežurnemu policajju pravi, da bi rad prija- vil umor. »In kdo je bil umorjen?« sumničavo sprašuje policaj. »Jaz sem bil.«

Dennis Quaid, junak, je praktično mrtev že na začetku fil- ma. O sebi vseskozi govori v preteklem času. Skozi njegovo izpo- ved se vrne v preteklost in podoživimo vse, kar se mu je zgo- dil v zadnjih 36 urah. Kljub temu da vemo, da je junak obsojen na smrt, uspe filmu ravno zaradi tega zgraditi izjemno napeto in čvrsto vodeno zgodbo o Quaidovem krčevitem iskanju predvsem motiva, nato pa svojega morilca. Lahko bi rekli, da mu, potem ko se zave, da je ostal brez življenja, preostane le iskanje resnice. To se furiozno, tragično, časovno skopo odmerjeno iskanje resnice, ga po neštetih zapletih, ki se vrstijo v peklenem tempu, v katerem gledalec po prvem gledanju filma ne more povezati vseh zaplete- nih niti, končno pripeljejo do morilca in njegovega bizarnega motiva. Hkrati pa skozi iskanje drugega najde ravno samega se- be, svojo zdavnaj pozabljeno strast, moč, ustvarjalni zagon, ki jih je skozi čas postopoma zapostavljal in se zmeščal; zdaj pa mu, soočenemu s smrtjo, z vso silino butnejo ven. To je tudi najbolj uspešna stična točka filma, kjer uspešno združi umetniško in žanr- sko. Redkokdaj je bilo razkrinkanje in kaznovanje negativca na koncu prikazano s toliko grenkobe.

In nazadnje velja omeniti mojstrsko uporabo črno-bele teh- nike. Na začetku (t.j. časovnem koncu) je film črnobel. Po rezu, ki nas vrne v čas, ko je bil Quaid še živ in zdrav, nas zaslepijo ži- ve barve in še celo beseda »colours«, napisana na tabli predaval- nice, kjer študentom predava o pomenu barv v literaturi. Kakor film teče dalje in življenje v njem usiha, postajajo barve neopa- zno čedalje bolj blede, dokler se na koncu nenadoma ne zavemo morečev prevladujoče črnine. Krog se sklene.

To, da v filmu obstaja nekaj drobnih nelogičnosti, da nima tiste čarobne moči, kakršno vsebuje npr. njegov žanrski polbrat, film Angelsko srce in da je konec koncev predelava prvotne ver- zije iz 50-tih let, ga loči od najvišje ocene. Tako pa...

Ocena: 4/5

Z. S.

70 ljubljanska banka



Temeljna banka Gorenjske

Petnajst let okteta Zadružniki

S travnika za Šinkarjev harmonij

Bukovica, 15. novembra - Pred mesecem smo pisali o jubileju Deklet z Bukovice, ki jih vodi znani kmet, pevovodja in komponist Franc Potočnik, Šinkarjev z Bukovice, "oče" bolj slavni Slakovih Fantov s Praprotna. V nedeljo pa je praznoval še en njegov zbor, moški oktet Zadružniki, ki je s koncertom v Javorjah zaznamoval petnajst pojočih let.

Dvorana v Javorjah je bila polna, poslušalstvo hvaležno. Pred takšnim je veselje prepevati, pravita Šinkarjeva "ta domača", Marko in Rok Potočnik. Za jubilejni koncert so se moške tudi na novo pranje oblekli. Denar so naprosili na različnih koncih: pri pokroviteljici, loški Kmetijski zadrugi, pri Gozdnem gospodarstvu v Škofji Loki, ljubljanski Lesnici-Gramexu, občinski zvezi kulturnih organizacij ter krajevnih skupnostih Bukoviča-Bukovščica in Javorje. Mogoče za kulturo res ni denarja, a Zadružniki, resda skromni v svojih potrebah, se ne morejo pritoževati nad skopostjo.

Rojstvo okteta Zadružniki pred petnajstimi leti je svojevrstna posebnost. Pri Kmetijski zadrugi v Škofji Loki so 1972. leta ustanovili aktiv mladih zadružnikov. Veseljaški kmečki fantje, ki so se poleg strokovnih pogovorov znali tudi čisto posvetno povesečiti, so ob takš-

nih priložnostih radi kakšno zapeli. Iz tega je nekoč vznikla ideja: zakaj ne bi imeli svojega zbora?

Spomladi 1974. leta je bila pri Šinkarju "avdicija". Prišlo jih je petnajst, pevovodja Franc Potočnik jih je izbral devet najbolje zvenečih glasov. Od tistih "starih" jih je zdaj še pet: Alojz Tomažin iz Bukovšče, Anton Kokalj z Mlake, Matej Demšar iz Zapreval in Marko ter Rok Potočnik z Bukovice. Leta 1977 se jim je kot zamenjava pridružil Gregor Širfar s Praprotna, 1982. leta Miroljub Štibelj iz Javorij, lani pa še Bojan Egart iz Zalega loga. Začeli so torej kot nonet Mladi zadružniki, pristali pa na oktetu Zadružniki. Fantje, zdaj že moške, vsi poročeni, so besedo "mladi" preprosto izgubili.

Pojejo ljudske pesmi in priredbe pevovodje Franca Potočnika. Nastopajo na prireditvah ob krajevnih praznikih, na



etnografskih prireditvah kot dan oglarjev, na srečanjih aktiv kmečkih žena pa tudi na občinskih pevskih revijah in večernih podoknic v Škofji Loki, kjer ljudje prav tako radi prisluhnejo njihovim pesmim kot na vasi. Vsako leto imajo povprečno od devet do trinajst nastopov.

Za Šinkarjevim harmonijem se srečujejo ob sredah zvečer. Poleti, ko je košnja, nekaj manj pogosto, tudi pozimi, če je slabó vreme, kakšen teden izpustijo. Njihove vaie so splet petja

in gospodarskih pogovorov.

Aktualno kmečko problematiko prerašetajo podolgem in počez, se pomenijo o setvi, košnji, o strojih, cenah pa tudi o politiki rečejo kakšno umno. Tudi zato so radi skupaj. Srečanja ob Šinkarjevem harmoniju jim pomenijo oddih, sprostitve in počitek po celodnevem delu. Pesem jih drži pokonci.

H. Jelovčan

Slika F. Perdan

Domu Petra Uzarja v Trziču grozi najdražji oskrbni dan

Ko ni več kje varčevati

Trzič, novembra - Vsa leta se je pri tem domu varčevalo. Že pri gradnji se je začelo. Ker so gradbeni stroški prebijali planirano, so že izkapano jame za podkletitev dela doma raje zasuli, kot bi si delali stroške z betoniranjem. Kar je kleti, so premalo izolirane stene. Zaradi premalo kleti jim zmanjkuje prostora za tehnična opravila, za pralnice, garaže, vse to povzroča dodatne stroške, ki niso majhni. Nič ne pomaga, da naredijo sami, kar se le da. Hišnika sta sama zatesnila okna v vseh sto sobah doma, sami pridelujejo sadike za ureditev zelenja okrog doma, varčujejo pri čistilih, pri sanitetnem materialu, posod, le pri hrani še ne. Pa bodo morali tudi tam, če ne bodo hoteli v izgubo. Te si pač ne morejo privoščiti.

Najbolj jih tepejo nizke zmogljivosti. Za 158 oskrbovancev je treba enako število zaposlenih v režiji kot za 200 ali več.

Ko je pred dvema letoma direktorstvo nad domom prevzela Danica Mešič, je kaj hitro lahko ugotovila, da si drugi domovi kar mimogrede, brez večjega pomišljanja lahko privoščijo nove bolniške postelje, to ali ono aparaturo, ki je pri starih in bolnih ljudeh neobhodno potrebna. Oni so si nabavili z največjimi težavami in odpovedovanjem, ali pa so se novosti raje kar odrekli.

Nekaterim stroškom pa se ne morejo izogniti, kot na primer servisu pralnih strojev, naprav v kuhinji, dvigala. Oseba imajo zaposlenega, kolikor dopuščajo normativi. Po 3 oskrbovanci pridejo na eno delovno mesto. Drugod je ta številka nižja, 2,8, v ljubljanskih domovih celo 2,4. Povrh vsega pa si morajo v Trziču vodjo negovalne enote, ambulatno sestro in delovnega terapevta plačevati sami. Drugim domovom so zdravstvene skupnosti tudi te priznale, mimo dogovora.

Zakaj je v drugih občinah drugače? Ker imajo tam zdravstvene skupnosti zanje več razumevanja, ker jim na primer popravijo streho, kupijo ta ali oni aparat mimo dogovorjenega sporazuma, ker pač vedo, da do tega v domu preprosto nikoli ne bodo prišli, če jim nekako ne bodo pomagali. Tako se dogaja, da imajo posamezni domovi ta zdravstveni dinar višji tudi za 50 odstotkov. In višji je ta dinar, nižja je oskrbnina v domu.

Trzič za to nima posluha. Ko so se pred kratkim obrnili na izvršni svet, da so v stiski,

Cene dnevni oskrbnin v domovih upokoencev novembra 1989: Dom upokoencev dr. Fr. Bergija 409.900 din v dvo- in 452.200 din v enoposteljni sobi; Dom upokoencev Kranj od 360.000 din v dvoposteljni v starem delu, do 398.000 din v enoposteljni sobi v novem delu doma; Dom Albina Drolca v Preddvoru 453.000 din v dvo- in 467.000 din v enoposteljni sobi; Dom dr. Janka Benedika v Radovljici 400.500 din v dvo- in 467.200 v enoposteljni sobi; Center slepih in slabovidnih dr. Antona Kržišnika v Škofji Loki 445.000 din v dvoposteljni in 490.000 v enoposteljni sobi; Dom upokoencev Kamnik 337.200 din v dvoposteljni, 404.000 din v enoposteljni sobi in 365.300 v bolniškem oddelku; Dom Petra Uzarja v Trziču 407.000 din v dvo- in 460.000 din v enoposteljni sobi.

naj jim vendar pomaga, ker bodo sicer primorani toliko bolj povišati oskrbnine, s tem pa bi grozila nevarnost, da bi svojci oskrbovance vzeli iz doma, saj bi se za take denarje raje sami potrudili z njimi, je ta le zmignil z rameni, češ kar z zdravstveno skupnostjo se dogovorite. Dom Petra Uzarja je predlagal, naj bi jim zdravstvena skupnost, ki jim zdaj daje okrog 3 do 4 odstotke svojega proračuna, odslej plačevala odstotek več, pa bi jim bilo veliko pomagano. Toda vse kaže, da tega ne bo zmogla. V veliki izgubi je. Povečanje prispevkov za 3 odstotke bi jo prihodnje leto pripeljalo na zeleno vejo. Drugi izvršni sveti so zdravstvenim skupnostim na ta način pomagali že v polletju. Trzič je vlekel do zdaj in še zdaj predlagal le en sam odstotek povišanja. Izguba se bo tako vlekla v prihodnje leto, z izgubo pa tudi domu ne bodo mogli pomagati. Začarani krog, iz katerega v domu brez višjih oskrbnin ne bodo mogli. Za december planirajo, da bodo oskrbnine povišali za 50 odstotkov, a tudi če bi jih za sto, bi ne prišli do amortizacije, s ka-

tero bi lahko dom obnavljali. Deset let je star in kliče po popravilih. Delavci zahtevajo svoje. Pri svojem delu se ne morejo primerjati s trziškimi gospodarstvom, ampak z drugimi domovi, kjer je delavcem veliko bolje. Ne le, da imajo tu slabše osebne dohodke, nimajo tudi stanovanj, ne počitniških zmogljivosti. Razumljivo je potem, da se delavci niso pripravili več žrtvovati, da bi na njihov račun oskrbovanci ceneje živeli v domu. Celó tako da-

leč prihaja, da morajo epruvete in drug sanitetni material za zdravstveni dom, lociran v domu, plačevati sami. Kot pacienti so vendar pacienti zdravstvenega doma in ne njihovi. Bi bilo kaj drugače, če bi ne bili v domu?

Nepokretnih bolnikov je vedno več, dom vse bolj postaja bolnišnica, ki zahteva tudi več denarja, boljše oskrbo, več nege. Danes je še enkrat več bolnih oskrbovancev, kot jih je bilo v začetku, zdravstvena skupnost pa vztraja, da ne bo plačevala več, kot je rečeno v sporazumu. Tak sporazum ne zdrži več.

"Veliko upanje imamo v začetek poslovanja po novih pogojih po novem letu, ko bodo uveljavljeni novi zakoni s področja družbenih dejavnosti. Toda, ker bomo z nizko osnovo začeli novo leto, se bomo s težavami borili še vse prihodnje leto. Če zdravstvo ne bo za nas prispevalo več, bomo zagotovo imeli najvišje cene v regiji, kar pa ne pomeni, da bomo imeli tudi boljše usluge kot drugod. Seveda bo to nesprejemljivo za Trzičane, ki so ta dom zgradili iz samoprispevka in pričakujejo, da bodo na stara leta v njem živeli ceneje. Zdaj si bodo cenejši dom lahko našli le drugje. A ne po naši krivdi!" pribeje Danica Mešič.

D. Dolenc



Jesen - Foto: F. Perdan

Srbski krog

Srbija bi rada
ciklus zgodovine obrnila.
Zato december prvi,
bode proslavila!
Kraljevina SHS
se naj bi obnovila.
Dinastija Karadjordje,
novo moč dobila!

Dan republike 89

Tito je rekel,
da srečo je treba deliti.
Slobo želi, da vsi
bi se šli - soliti!

Balkanske aktualnosti

Srbija mora
sovražnike imet,
brez njih pač Slobo
ne zna več živeti!
Lahko je Albanec,
Musliman al Hrvat,
prav pride Slovenec,
iz Alpe Adrie brat!
Ni čudno, da Evropa
nas gleda postran.
Balkanci pa taki,
ostanite tam!

Ljubljana, 14. 11. 1989

Adolf Pušnik



Vasi Čubriloviču - 1937

Recept je vaš,
prav takle bil:
Albanec čez planine,
v matico bi zbil!
Če sami ne bi šli,
pomagali bi s tanki
jim pač vi?!

Urednikova beseda

Današnje Odprte strani imajo v sredici zapis z Glasove preje, na kateri sta se o Cerkvu v prenovitvenem času prejšnji teden v hotelu Ribno pri Bledu pogovarjala ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar in voditelj Viktor Žakelj. Zapis je pripravil novinar Cveto Zaplotnik. Na prvi strani pa Marija Volčjak piše o tem, kaj je na Gorjupovih dnevih povedal podpredsednik jugoslovanske vlade Živko Pregl, na zadnji pa je okrogla miza pred volitvami radovljiškega predsednika občinske konference SZDL.

Leopoldina Bogataj

Odprte strani

Živko Pregl, podpredsednik zvezne vlade, na Gorjupovih dnevih v Žalcu

Z ekonomsko reformo do politične

Gost letošnjih Gorjupovih dni je bil tudi Živko Pregl, podpredsednik zveznega izvršnega sveta, beseda je tekla o sprejemanju zakonov, rebalansu zveznega proračuna, tečajni in obrestni politiki in se vedno znova vračala k najbolj vroči temi: inflaciji.

Vladi živci ne popuščajo

Živko Pregl je začel z mislijo, ki jo je na nedavnem pogovoru s predsednikom zveznega izvršnega sveta Antejem Markovičem v Gospodarski zbornici Jugoslavije izrekel direktor Plive, ki je dejal, da so v primerjavi z dnem, ko je krmilo prevzela nova vlada, razmere v Jugoslaviji težje, je pa večji optimist. V marsikaterem oziru so razmere težje, je misel potrdil Pregl, vendar pa se vse boj nazorno kažejo smeri izhoda.

Vladi živci ne popuščajo, zanesljivo je eno redkih teles na ravni federacije, ki razmer ne olepšuje, medsebojno si zaupamo, je dejal Pregl, razumemo se brez velikih besed, pravzaprav smo prva avtorska vlada, zbrana za uresničitev določenega koncepta. Diskusije seveda nikakor niso preproste, saj so problemi zapleteni, vendar se ne spuščamo v temeljna vprašanja naše usmeritve. Vlada še vedno složno uresničuje koncept, vleče poteze, ki jih ocenjuje kot predpogoj za odločilne korake pri zmanjšanju inflacije.

Spremembe v ekonomskem sistemu in politiki so pogoj za obrzdanje inflacije

Nenehno, z lepimi in grdimi besedami, nas opozarjajo na problem inflacije, kakor da se vlada tega ne bi zavedala, toda problem vendar ni v tem, da je sorazmerno hitro za določen čas ne bi mogli zmanjšati, želimo jo vendar dokončno spraviti z dnevnega reda. Pogoj za to pa so spremembe v ekonom-

skem sistemu, v ekonomski politiki in v samih gospodarskih gibanjih.

Ključni zakoni, ki tvorijo hrbenico integralnega trga, so sprejeti, v proceduri pa je še več zakonov, ki bodo omogočili tržno, v svet odprto gospodarstvo. Zasledujejo principe deregulacije, enakega položaja domačih in tujih subjektov ter lastninskega pluralizma, ekonomska politika pa liberalizacija cen in uvoza, odpravljanje podzakonskih aktov, kar podjetjem daje več samostojnosti, in razbremenitev, zaostaja tudi zvezni proračun.

Do konca meseca hitreje prilagajanje tečaja

V gospodarskih gibanjih pa si je vlada z večjimi deviznimi rezervami ustvarila predpogoj, da se lahko bolj posveti domačim razmeram. Na osnovi najrazličnejših liberalizacij je razmerje relativnih cen manj napeto in vse bolj normalno. Priznam pa, je dejal Pregl, da je bila septembra z zadrževanjem tečaja in obresti napravljena napaka, ki jo bomo popravili do konca tega meseca, zavedamo pa se, da se tako ne bomo izognili škodi, ki je bila povzročena izvoznikom. Oktobrsko zaostajanje je bilo že odpravljeno, do konca novembra bo zanesljivo tudi septembrsko, žal je bil nekaterim potreben dokaz, da zaostajanje pri tečaju in obrestih ni pripeljalo do zmanjšanja inflacije.

O usodi vlade govorijo in pišejo zlahka, kar je pravzaprav normalno, saj smo v krizi, v njej pa je država izgubila avtoriteto, kar v tem okviru velja tudi za zvezno vlado.

Gospodarska reforma boljša, zaostajamo pa pri politični

Aktualne so primerjalne analize reform socializma v Evropi, Madžarom in Poljakom želim vse najboljše, ponavljam, želim, da bi kar najbolj uspeli v svojih prizadevanjih, je dejal Pregl, vendar je resnica na lju-bo treba reči, da je naš koncept gospodarske reforme najbolj celovit in konsistenten. Žal je to premalo opazno, saj nesporno zaostajamo pri spremembah političnega sistema.

Gospodarska in politična reforma sta neizbežno povezani. Razmerje sil v Jugoslaviji pa v tem trenutku daje prednost gospodarski, ki naj bi s svojimi vrednotami delovala tudi na politične spremembe, odločilni premiki v gospodarski reformi naj bi razmerje sil prevesilo tudi v politične spremembe. Ekonomska reforma bo ustvarila vzdušje in vrednote kot so konkurenca, svoboda, samostojnost, odprtost v svet, implikacije naj bi dobili v spremembah političnega sistema.

Pri takšni inflaciji ne zadostuje noben proračun

Proračun je točka, kjer se v tem trenutku steka več problemov. Najprej seveda hiperinflacija, ki ji proračun plačuje "davek", zato stvarno zaostaja za dogovorjenim. Drugače rečeno, pri takšni inflaciji ne zadostuje noben proračun. Dostojnejša sestavina proračuna so dolгови, ki so se leta in leta skrivali v denarnem sistemu, zdaj pa naj bi jih legalizirali kot javni dolg in proračun bi tako dobil normalno ekonomsko funkcijo. To vprašanje naj bilo razrešeno že z novim proračunom, nekaj stvari je potrebno še postoriti poprej, predvsem razkriti notranje primanjkljaje in ugotoviti njihovo vrednost. Premalo imamo strokovnjakov, ki se znajo ukvarjati s stvarno vrednostjo kapitala, je dejal Pregl, vendar računamo, da bo zvezni proračun že prihodnje leto čist in da bo denarna politika osvobodjena te vloge, ki ji ne pripada.

Kmalu spremembe obračunskega sistema

Zadnje spremembe obračunskega sistema so bile napačne, saj so se izkazale kot škodljive, saj so v večji meri prizadele podjetja, ki imajo več lastnih sredstev. Podjetja na papirju izkazujejo dobre poslovne rezultate, nimajo pa denarja. Pregl je napovedal skorajšnjo spremembo obračunskega sistema, že decembra, zato naj bi se zaključni računi za letošnje leto napravili že po spremenjenem zakonu o računovodstvu. Revalorizacija naj bi se začela na aktivni strani bilance, podjetja pa bi bila dolžna revalorizirati materialne in nematerialne naložbe, glede finančnih razmer pa bi se lahko sporazumevala s poslovnimi partnerji, nato pa na lastnih poslovnih sredstvih rezultat revalorizacije preverili. Če bi lahko realizirala revalorizacijo svojih sredstev na aktivni strani, bi se povečala vrednost kapitala na pasivni strani in obratno.

V bistvu gre za to, da bo državo revalorizacija zanimala v toliko, kolikor jo potrebuje za pobiranje davkov, da se torej

davčne osnove ne bodo izkri-vljale, vse ostalo pa bo stvar dogovora.

Kako odpraviti anonimno (družbeno) lastnino

Novi zakoni so pustili odprto vprašanje pojma družbene lastnine, torej anonimne lastnine. V njih sprejete rešitve bodo postopoma zmanjšale njen delež, ostaja pa vprašanje prafaktorja - družbenega podjetja z lastnino brez titularja, kar že povzroča težave, opazne so že v neekonomskem prelivanju družbenega kapitala v zasebno. Ker družbeni kapital ni stvarno ocenjen, je delež ostalih vlagateljev le približno določen, zato brez ekonomske logike, ki bi izhajala iz donosa posameznih vrst kapitala.

Stroka ne daje enoznačnega odgovora, od tega, da naj bi družbeno lastnino legalizirali tako, da bi jo razdelili delavcem, ki so v podjetju trenutno zaposleni, do tega, da naj bi družbeno lastnino preprosto razglasili za državno. Pregl je dejal, da so v zvezni vladi posebna delovna skupina že skicirala zakon, ki zasleduje Ribnikarjev koncept in titularji družbene lastnine naj bi postali pokojninski skladi, določili pa naj bi ji donosnost, potrebna pa je institucionalna možnost ponovne ocenitve družbenega kapitala ter ustanovili agencijo za kupoprodajo podjetij. S tem bi se izognili grenki madžarski izkušnji, kjer so najprej in po nizki ceni prodali najboljša podjetja. Naš namen je, je dejal Pregl, da bi najprej po dovolj nizki ceni prodali slabša podjetja in kapital uporabili za sanacijo in konsolidacijo gospodarstva in bank.

Vzporedno namreč pripravljajo sanacijo bančnega sistema, celotna operacija bo trajala nekaj let, saj ni mogoče takoj rešiti, katere banke naj propadejo. Klasificirane bodo po mednarodnih merilih revizije, nekatere bodo lahko zaživele same, druge bodo solventnost dosegli z rekapitucijo, tretje tudi tega ne. Brez te poteze integralni trg praktično ni mogoč.

Bistveno manj oprostitev za davke in carine

S sedanjim davčnim sistemom ima zvezna vlada zvezane roke, saj ga ne more uporabiti kot elementa protiinflacijske poteze, razprave o spremembi davčnega sistema pa so še vedno preveč ideološke in mistificirane, tudi v Sloveniji, izkušnje z delovanjem zvezne oblasti so pač tudi na tem področju slabe.

Pregl je napovedal bistveno zmanjšanje oprostitev pri raznih davkih in carinah, ki so zdaj teritorialno in sektorsko specificirane, odpadli bodo številni privilegiji. Pri prometnih davkih nameravajo število tarif, postopoma pa ustvariti pogoje za uvedbo davka na dodano vrednost. V približno petih letih naj bi naš davčni sistem postal skladen z rešitvami v Evropski skupnosti.

Le kmetijstvo bo uživalo posebno podporo, vendar pa bodo regresirane obrestne mere iz denarne politike prenesli v proračun, s tem pa jim bo seveda potrebno zagotoviti realne vires. Sprostili bodo tudi izvoz kmetijskih pridelkov in s tem torej ukinili obveznost, da morajo kmetijci najprej zadovoljiti domače potrebe.

Tedenske televizijske oddaje o delu zvezne vlade

Resnica o delu zvezne vlade ne prodre v javnost, z JRT so se zato dogovorili, da bo z novim letom za celotno jugoslovansko radijsko in televizijsko omrežje uvedla enournno tedensko oddajo in iz prve roke bomo lahko izvedeli, kaj dela zvezna vlada. Več nameravajo storiti tudi za uveljavitev prave slike Jugoslavije v svetu.

M. VOLČJAK

Glasova preja Slovenska Cerkev v prenovitvenem času

Glasova preja Slovenska Cerkev v prenovitvenem času

Vsaka prisila, da bi bili vsi enakega mišljenja in enako srečni, je protičloveška



Ribno pri Bledu, 9. novembra - "Na Slovenskem, v Jugoslaviji in drugod v svetu doživljamo velike spremembe. Za prehodno dobo, v kateri smo še zdaj, je bilo najprej značilno veliko razočaranje, ker niso izpolnile, šele nato se je začelo iskanje novega in smeri za prihodnost. Iskanja gredo, tudi kar zadeva verne in Cerkev, v različne smeri, vendar jih povezuje nekaj skupnega - skrb za človeka, prizadevanja za mlajšo, lepšo prihodnost, zavzemanja za to, da bi vsem (ne glede na verske in druge razlike) šlo bolje," je prejšnji četrtek na Glasovi preji, ki jo spretno vodil Viktor Žakelj, podpredsednik slovenske SZDL, delal Alojzij Šuštar, ljubljanski nadškof in metropolit, podpredsednik slovenske evropskih škofovskih konferenc, predsednik slovenske in jugoslovanske škofovske konference, človek, ki je več kot petintrideset let predelal vel v Švici, a vendarle ohranil lepo slovensko govorico, človek neveljavnost, no ostrega duha in jasnih misli, zazrt v prihodnost, a tudi v zgodovino v kateri vidijo učiteljico in ne breme...

Dr. Alojzij Šuštar in Viktor Žakelj, ki se je tudi izkazal kot dober povalec zgodovine Cerkve, sta razpletla niti Glasove preje globoko v preteklost, iz klobčiča vlekla niti z nauki, koristnimi za sedanost in prihodnost, in iskala "stičišča" vernih in nevernih, različnih Cerkva in dru-

"Cerkev se mora stalno prenavljati. Ko že mislimo, da smo odgovorili na vprašanje in našli rešitev, se pojavijo nova vprašanja. Naj navedem samo en primer: na srečanju evropskih škofov v Rimu oktobra letos se nam je zastavilo vprašanje, kaj pomenijo za Cerkev spremenjene razmere, ko ljudje ne umirajo več doma, ampak v bolnišnicah in v domovih za ostarele, in ko je tudi rojevanje iztrgano iz družinskega doživljanja. Na takšna vprašanja ni mogoče odgovoriti vnaprej, ampak je mogoče iskati odgovore le v pogovoru med ljudmi," je dejal ljubljanski nadškof.

Žakelj: V Jugoslaviji je po letih iskanja enotnosti prišel čas poudarjanja vseh mogočih razlik in diferenciacij. Ali se to kaže tudi v odnosih med katoliško, pravoslavno in muslimansko Cerkvijo, ali se razlike iščejo tudi med kristjani in še posebej katoliki.

Dr. Šuštar: "Razlike med Cerkvami obstajajo, vendar smo zato, ker živimo v isti državi in smo povezani drug na drugega, vedno iskali stičišča. Včasih nam je to bolj uspelo, včasih slabše. Uradni odnosi s pravoslavno Cerkvijo so se po dogajanju v Cankarjevem domu, ko smo se v slovenski Cerkvi izrekli zoper izredno stanje na Kosovu (ne pa proti pravoslavim in srbskemu narodu), nekoliko poslabšali, vendar so se nasprotja kasneje nekoliko ublažila. Ko je bilo maja v Baslu ekumensko srečanje, so se predstavniki pravoslavne Cerkve celo prizadevali v poudarjanju tega, da hočejo z nami dobre odnose. Razveseljuje me tudi sporočilo z beograjske pravoslavne fakultete, da bodo prihodnje leto pripravili ekumensko srečanje, na katero bodo tako kot doslej povabili tudi predstavnike ljubljanske teološke fakultete. V slovenski Cerkvi smo bili že nekoliko negotovi, ali bodo pravoslavni v sedanjih razmerah hoteli pripraviti srečanje ali ne."

Žakelj: Za odnose med slovensko in hrvaško Cerkvijo pravite, da so dobri. Kaj pa Razkrižje?

Dr. Šuštar: "Razkrižje je tisto žalostno vprašanje, ki smo ga poskušali že večkrat rešiti. To je župnija, ki bi teritorialno sodila v mariborsko škofijo, vendar sodi v zagrebško. Ker ima hrvaškega duhovnika, se zmeraj zastavlja vprašanje, koliko bo obveljal slovenski in koliko hrvaški jezik. V slovenski Cerkvi smo se prizadevali, da bi postala župnija del mariborske škofije, vendar nismo uspeli, ker je med Slovenci in Hrvatimi (čeprav oboji pripadajo isti katoliški Cerkvi) že v preteklosti prišlo do tega ali onega nesporazuma,



Dr. Alojzij Šuštar in dr. Ivan Kristan, sodnik Ustavnega sodišča Jugoslavije.

Dr. Šuštar: "Ne na splošno, ampak v čisto krajevnih razmerah se kaže, da je včasih teorija boljša od prakse, včasih pa praksa boljša od teorije. Nekatere probleme, ki bi bili teoretično predvsem med svetovnjima vojnama in iz političnih razlogov. Po letu 1977, odkar sem doma, so stiki s hrvaško Cerkvijo dobri, pri sodelovanju fakultet in na nekaterih drugih področjih pa bi bili lahko še boljši."

Žakelj: Nekje ste zapisali, da je naša teorija boljša od prakse in da smo v praksi manj dosledni kot v teoriji. Je to še značilno za odnose med slovensko Cerkvijo in oblastjo?

Dr. Šuštar: "Ne na splošno, ampak v čisto krajevnih razmerah se kaže, da je včasih teorija boljša od prakse, včasih pa praksa boljša od teorije. Nekatere probleme, ki bi bili teoretično precej zapleteni, je mogoče s pametnimi ljudmi dobro rešiti; ob drugih, ki so sicer teoretično jasni, pa se zaplete, ker gre za premo razgledane lju-



Dr. Šuštar, Žakelj in Sandi Čolnik, znanec s TV-zaslonov.

di. To doživljamo stalno, vendar se mi zdi, da se oboje - teorija in praksa - izboljšuje. Ovire in zastoj nastajajo v primerih, ko zaradi predsodkov, osebnih doživetij, nevednosti ali spomina ni mogoče odkrit pogovor. Moje mnenje je, da se težave najprej pokažejo v praksi, tam, kjer človek dela in živi in ga izzivajo konkretne razmere, hkrati pa moramo spreminjati tudi teorijo. Pri mladem rodu opažam, da želi presegati preteklost in razlike med vernimi in nevernimi, sicer pa sem tudi sam skušal v Švici, kjer sem živel med protestanti, kako ostra so ta razmerja."

Žakelj: Bodo slovenski kleriki preko novega strankarskega interesnega združenja stopili v politiko?

Dr. Šuštar: "Upam, da ne. Krščanska demokratska zveza je poskus iskanja mladih ljudi, ki so krščanskega prepričanja in se zavzemajo za določene cilje. To delajo povsem samostojno, brez vsake povezave z mano ali drugimi cerkvenimi predstavniki in to je tudi v duhu drugega vatikanskega cerkvenega zbora, da naj se v politično delovanje vključujejo kristjani (ki delajo zunaj Cerkve), redovniki in duhovniki pa naj izpolnjujejo nalogo oznanjevanja in služenja ljudem. Če me kdo konkretno vpraša, ali se hočemo duhovniki in škofje vmešavati v politična vprašanja, vedno znova poudarjam, da sodelujemo v politiki, vendar ne v strankarski politiki ali v neki politični dejavnosti, ampak z načelnimi, etičnimi stališči, ki jih zastopamo na podlagi evangelija. Nekateri duhovniki imajo politično žilico, drugi

Žakelj: Slovenci smo doslej imeli enega kardinala, Jakoba Miso. Bo dr. Šuštar drugi Slovenec?

Dr. Šuštar: "Ne bo. In hvalabogu, da je tako. Veliko bolj je, če človek ostane pri delu, ki ga je sprejel. Da je Misa postal kardinal, so bile odločilne avstrijske državne razmere. Upam, da bomo Slovenci dobili tudi drugega in tretjega kardinala, mene pa pustite pri Šuštarju. Več je vredno to, kar naredimo, in to, kar smo, kot pa kakšna imenovanja ali zunanje časti."

Žakelj: V prehodnem obdobju se morajo človek, človeštvo, narodi, države, vere in Cerkve prilagajati. Se strinjate, da je ena bistvenih značilnosti rimskokatoliške Cerkve njena spretnost, sposobnost in pripravljenost za vsakokratna prilagajanja?

Dr. Šuštar: "Izraz prilagajanje ni vsem enako všeč, ker je mogoče s tem razumeti tudi iskanje tistih stičnih točk, s katerimi bi Cerkev ljudem najbolj ugajala. Cerkev se namreč ne more prilagajati tako, kot bi ljudem najbolj ustrezalo, ampak se mora prilagajati v treh stvareh. Najprej mora biti pozorna na potrebe in vprašanja časa in ljudi (skrb, veselje in težave ljudi so hkrati skrb, veselje in težave Cerkve), drugič se mora prilagajati z jezikom in govorico pridiganja, izražanja in razlaganja verskih resnic; in tretjič: to, kar hoče povedati in pojasniti ljudem, mora storiti tako, da jo bodo razumeli."

Žakelj: Ali se Cerkev prilagaja pretežno "za nazaj" ali pretežno za naprej?

Dr. Šuštar: "Cerkev živi iz izročila, iz korenin, ki segajo na začetek dvatisočletne zgodovine. Gre za prvine, ki so tako temeljnega pomena, da se jim nikdar ne bo odrekla. V tem smislu je zazrt v preteklost, sicer pa je bistveno njeno prilagajanje za prihodnost."

Žakelj: V času, ko se naša družba legalno odpoveduje upravljalnim in samoupravljalnim oblikam odločanja, Cerkev krepi vpliv laikov. Kakšne so vaše izkušnje?

Dr. Šuštar: "Ime laik ni vsem prijeten, ker lahko pomeni tudi nevedneža ali nesposobneža. V Cerkvi uporabljamo to ime za označevanje ljudi, ki so krščeni in živijo krščansko, in za razlikovanje od klerikov, ki so sprejeli duhovniško posvečenje ali redovno obljubo. V začetku, ko še ni bilo dosti duhovnikov, so laiki prevzeli poslanstvo Cerkve in so bili oznanjevalci evangelija... Po drugem vatikanskem cerkvenem zboru so kleriki in laiki enakopravni. V župnijah so zaživel župnijski oz. pastoralni sveti, ki skupaj z župniki prevzemajo odgovornost za življenje v župniji in v nadškofiji. Lani smo naredili še korak naprej: organizirali smo pastoralni občni zbor nadškofije, na katerem je bilo od 230 povabljenih kar polovica laikov. S tem smo samo še poudarili, da smo vsi poslanci Cerkve."



Dr. Janez Gril, odgovorni urednik Družine

so bolj zadržani. Izkušnje iz preteklosti kažejo, da so šli včasih tudi predaleč in da so prevzeli funkcije, ki se niso skladale z njihovim poslanstvom. Napake, ki so jih delali, je treba obravnavati v razmerah takratnega časa in ne le potem vrednotiti z današnjega stališča."

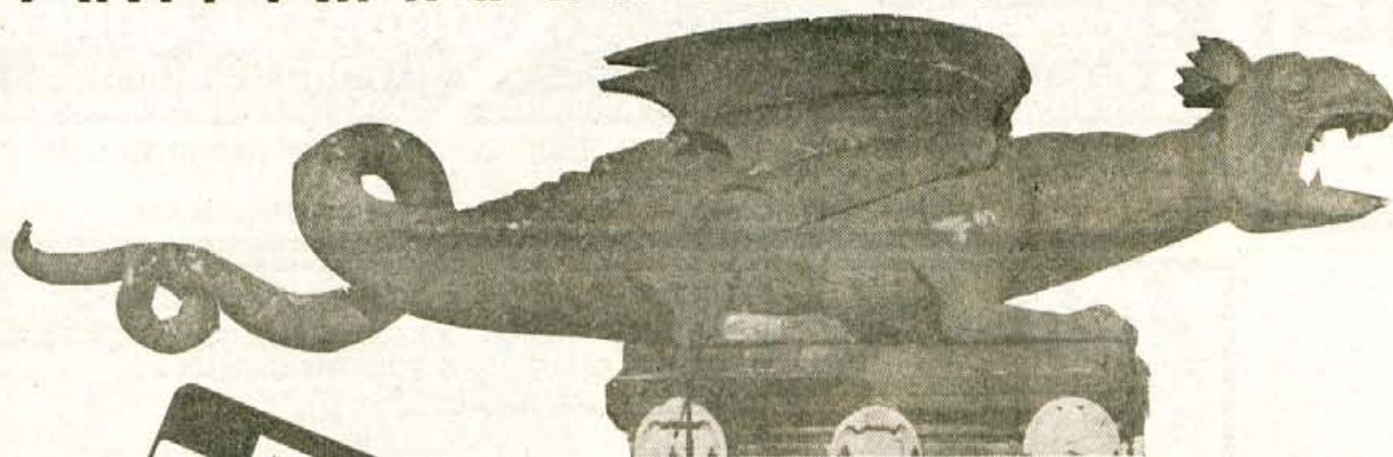
Žakelj: Značilnost naših prenovitvenih napredideologizacija države, na cerkvenem področju ločitev politike od vere oz. Cerkve. Se strinjate takošno oceno?

Dr. Šuštar: "Cerkev ima nalogo oznanjati evangelij in ljudem prenašati smernice za življenje, jim vlivati novega upanja in smisla življenja, žava pa ima nalogo, da skrbi za red in blaginjo. Edino, kar Cerkev pričakuje od države, to, da ji pusti svobodno delovanje in da omogoči kristjanom življenje v svojem prepričanju. Cerkev mora pri tem upoštevati skupno delovanje tako, da ne prihaja do sporov, nevarnosti ali sovražstva."

Žakelj: V okrožnici o človekovem delu, ki pred nedavnim izdal Janez Pavel II., je zapisano, da je delo nad kapitalom in nad oblastjo. Meljni listini 1989, ki smo jo pripravili, pa je formulacija o vladavini dela najbolj sporna. Kaj?

Dr. Šuštar: "Enciklika Janeza Pavla II. je pomembna, vendar je citat treba razumeti v okviru celotnega besedila. Če sem jo pravilno razumel, gre za vprašanje, kako je delo povezano z človekom. Človek se razvija z delom, z uspehom in fizičnim, in ne s kapitalom, zato je delo nad kapitalom. V čem je sporna formulacija meljni listini, pa mi ni znano."

NAKUPOVALNI VODIČ PO CELOVCU VAM PRIHRANI VELIKO DENARJA IN ČASA



MAGOMETSCHNIGG

AUTOTEILE
CELOVEC, 10.- OKTOBERSTR. 6, Tel.: 9943-463-511389
NADOMESTNI + SERVISNI DELI,
DODATNA OPREMA
ZA VSE AVTOMOBILE
NAPRIMER: AVTORADIJSKI - KASETOFONI OD 490.- NETO
KOMPLET - SEDEŽNE PREVLEKE OD 330.- NETO

NAKUPU
KATEREGAKOLI
AVTORADIJA
PIONIER ALI
BLAUPUNKT

IZREDNE CENE • TAKOJŠNJA MONTAŽA • GOVORIMO SLOVENSKO

LEDERWAREN
Sereinigg

CELOVEC, PARADEISERGASSE 7, Tel.: 9943-463-512821
VELIKA IZBIRA VSAKOVRSNIH USNJENIH IZDELKOV

KOVČKI IN POTOVALKE VSEH VRST, OBLIK IN VELIKOSTI V NAJVEČJI IZBIRI

KOFFER-ZENTRALE

CELOVEC, BAHNHOFSTRASSE 16, Tel.: 9943-463-512821

CENJENI BRALCI GLASA POZOR! TA REKLAMA JE VREDNA NAJMANJ 1000 ŠILINGOV, KAJTI S TEM OGLASOM DOBITE ZA VSE GUME ŠE DODATNIH

reifenzentrum süd

NI NAM TREBA
VELIKO GOVORITI.
PRIDITE,
PA BOSTE VIDELI...

MICHELIN
DUNLOP
SEMPERIT
Continental
IN VELIKO DRUGIH...

30 %
POPUSTA
(PRI MICHELIN 25 %)

CELOVEC, ROSENTERSTR. 86, TEL.: 9943-463-23244 (OB GLAVNI CESTI V CELOVEC, PRED ŽELEZNIŠKIM PODVOZOM)

INDIA

MODA ZA NAPREDNA DEKLETA IN ŽENE

NAJNOVEJŠI ZAHODNI STIL

Z BLAGOVI IZ INDIJE

VELIKA IZBIRA SVILENIH IN VOLNENIH IZDELKOV NAJBOLJŠA KVALITETA PO NEVERJETNIH CENAH

SVETUJE VAM GOSPODIČNA KRASSNIG, CELOVEC, ALTER PLATZ 35 (V CENTRU) Tel.: 9943-463-514420

ELEKTRO DRESCHNIG

TELEFUNKEN

VELIKA IZBIRA VSEH TEHNIČNIH NAPRAV.

TV - VIDEO - HIFI - STEREO

CELOVEC - CENTER OSTERWITZGASSE 10
Tel.: 9943-463-514751

HIFI - RADIO - TV - VIDEO

ZECHNER

CELOVEC, 8-MAI-STRASSE 36 TEL.: 9943-463-512516
NEVERJETNA PONUDBA!

CROWN STEREO - CENTER: RADIO + EQUALIZER ++ GRAMOFON + DVOJNI KASETOFON + DVA ZVOČNIKA SAMO 1600.- NETO	MTC - AUTORADIO - SET STEREO - AVTORADIJO - KASETOFON Z ZVOČNIKI SAMO 575.- NETO
--	--

SLEDI:
PHILIPS VIDEOREKORDER, VR 6285 LCD, DALJINSKO UPRAVLJANJE, SUPER ČASOVNA LUPA IN SLIKA NA MESTU, 3 GLAVE, ITD... 5990.- NETO (OMEJENO ŠTEVILO)
GOVORIMO SLOVENSKO

HIFI - VIDEO - TV

HITACHI KENDA

VIDEO VT 630 3 GLAVE TITTELGENERATOR SLIKA NA MESTU + RAZLIČNE LUPE SAMO 5990.- NETO	MOBIL HI-FI MSW 600 - 100 W SAMO 3180.- NETO CD-DAW 560 2490.- NETO
--	---

CELOVEC, BAHNHOFSTRASSE 38 a Tel.: 9943-463-57254 (PRI ŽEL. POSTAJI)

GORE-TEX®

Brez primerjave kot tudi naša koža

ZIMSKO - ŠPORTNA OBLEKA
KOMBINEZONI - ANORAKI - VETROVKE - HLAČE V IZREDNO VELIKI IZBIRI

Sporthaus Gluckner

CELOVEC, ALTER PLATZ 25 TEL.: 9943-463-512176

TOYOTA Kinzel

CELOVEC, VÖLKERMARKESTR. 145
TEL.: 9943-463-32231

GLAVNA CESTA V CELOVEC, DRUGI SEMAFOR DESNO, PRI KIKA LEVO - 400 METROV
GOVORIMO SLOVENSKO

TAKOJŠNI SERVIS ORIGINALNI NADOMESTNI DELI POPRAVILO KAROSERIJ IN LAKIRANJE DODATNA OPREMA JESENSKO-ZIMSKI SERVIS LETNI SERVIS VOZIL V GARANCIJI PONUDBA GUM NOVA IN RABLJENA VOZILA

NIZKE CENE

SAMONIG

ŠIVALNI STROJI
BERNINA
DODATNA OPREMA,
NADOMESTNI DELI + SERVIS

PUCH

ČELADE ZA MOTORISTE
CELOVEC, PARADEISERGASSE 9 (V CENTRU) Tel.: 9943-463-57790

NIZKE CENE

SAMONIG

• KOLESNA VSEH VRST
• DODATNA OPREMA
• NADOMESTNI DELI
• KOLESARSKA OBLEKA

75 Jahre **Samonig** KLAGENFURT

NISSAN

SINTSCHNIG

- NADOMESTNI DELI
- DODATNA OPREMA
- SERVIS IN POPRAVILA
- NOVA IN RABLJENA VOZILA

IZVOZNE CENE TUDI PRI AVTOMOBILIH GOVORIMO SLOVENSKO

CELOVEC, LASTENSTRASSE 58. Tel. 9943-463-33114
 BELJAK, KARAWANKENWEG 56. Tel. 9943-4242-33112

Ford **Sintschnig**

Celovec, Südbahngurtel 8, tel: 9943-464-32144 (pri železniški postaji)

- NADOMESTNI DELI
- TAKOJSNJI SERVIS IN POPRAVILA
- DIESEL — SPECIALISTI
- KAROSERIJSKA POPRAVILA + LAKIRANJE

DODATNA OPREMA
FORD RS BOUTIQUE
POSEBNA ZIMSKA PONUDBA

VELIKA PONUDBA NOVIH IN RABLJENIH AVTOMOBILOV (GOSPOD OTROB)
 GOVORIMO SLOVENSKO (GOSPOD KRUSCHITZ)
FORD SINTSCHNIG — FORD CENTER NA KOROŠKEM

optik raunjak

OPTIČNI MOJSTER - SPECIALIST ZA KONTAKTNE LEČE

VELIKA IZBIRA IN ZELO NIZKE CENE SO RAZLOG ZA VAŠ OBISK.

- KONTAKTNE LEČE (TUDI BARVNE)
- OČALA
- INSTRUMENTI
- MIKROSKOPI + DALJNOGLEDI + LUPE

TEL.: 9943-463-514649
 CELOVEC, PARADEISERGASSE 18 (CENTER)

Auto Jolly VELIKA IZBIRA IN CENE, KI NIMAJO KONKURENCE

- NADOMESTNI DELI
- SERVISNI DELI
- KAROSERIJSKI DELI
- GUME
- NEGA IN ZAŠČITA AVTOMOBILA
- DODATNA OPREMA KOT: SMUČARSKI PRTLJAŽNIKI, AVTORADIO IN ZVOČNIKI, PREPROGE IN PREVLEKE (TUDI IZ LESA), OKRASNE ČRTE, MEGLLENKE, SPOJLERJI, ITD...

IMAMO SVOJO MONTAŽNO DELAVNICO

CELOVEC
 ANKERSHOFENSTRASSE 27
 TEL.: 9943-463-514438
 (ZA ŽELEZNIŠKIM PODVOZOM GLAVNE CESTE IZ YU V CELOVEC 100 M NA LEVO)

THELCO ROSENTERSTR. 98, CELOVEC TEL.: 9943-463-22115 (OB GLAVNI CESTI V CELOVEC) GOVORIMO SLOVENSKO

Castrol OLJA GTX RS TXT TTS... INDUSTRIJSKI PRODUKTI HLADILNA TEKOČINA

LEŽAJI: SKF MINI, KROGLJIČNI, STOJEČI, VALJČNI, ZGLOBNI,... NTN - INA - FAG - STEYR - TIMKEN
 PRI VEČJEM ODKUPU VELIKI POPUSTI

TIP — TOP
 SPECIALNA LEPILA
 TESNILNE MASE

Wynn's
 PRI NAS LAHKO NAROCITE VSAK KEMIČNI PRODUKT!

VELIKA IZBIRA KOLES IN OPREME

CELOVEC - OSEBNA IZKAZNICA

glavno mesto Koroške
 nadmorska višina 446 m
 površina 120 km²
 obseg 81 km

najvišja točka Celovca: Križna gora 515 m
 najnižja točka Celovca: 420 m
 razdalja med vzhodom in zahodom: 15 km
 razdalja med severom in jugom: 14,8 km
 prebivalcev 85.000
 skozi mesto teče kar 7 rek in potokov.

NAJPOMEMBNEJŠE TELEFONSKE ŠTEVILKE

	REŠILNA POSTAJA	144
	POLICIJA	133
	ZDRAVNIK	141
	TAXI	31 1 11, 35 5 55 21 4 44
	TURISTIČNI BIRO	537/222
	LETALIŠČE	41 5 00
	ŽELEZNIŠKA POSTAJA	17 17
	GLAVNA POŠTA	55 6 55-0



Deželna hiša /Landhaus/ z dvorano grbov /Wappensaal/, v kateri so Fromillerjeve freske z upodobljenim ustoličevanjem slovenskih vojvod na Gospodovskem polju ter 885 koroških grbov

CITROËN WIESNER

CELOVEC, ROSENTERSTR. 205
 TEL.: 9943-463-281913
 (OB GLAVNI CESTI V CELOVEC)

- NADOMESTNI DELI
- SERVICE
- POPRAVILO KAROSERIJE
- LAURANJE

DODATNA OPREMA
 AVTORADIJI, ZVOČNIKI, PREPROGE, PREVLEKE, SPOJLERJI, OKRASNE ČRTE, ALUMINIJ, PLATIŠČA, SMUČARSKI PRTLJAŽNIKI, CITROËN — GUME

Schuhhaus Pichler NUDIMO VAM IZREDNO IZBIRO

ČEVLJEV 80
 RAZLIČNIH TOVARN ČEVLJEV
 POSKRBI ZA VSAK OKUS IN ŽELJO
 PO ŽE ZNANIH
 IZREDNO NIZKIH CENAH.

CELOVEC, DÖMGASSE 9 (CENTER)
 Tel.: 9943-463-54674

Auto-Krainer

CELOVEC, ROSENTERSTRASSE 162,
 TEL.: 9943-463-21415

- SERVIS
- NADOMESTNI DELI
- KAROSERIJSKI DELI
- MEHANIČNA POPRAVILA
- KLEPARSKA POPRAVILA
- LAKIRANJE
- NOVI AVTOMOBILI
- RABLJENI AVTOMOBILI

DODATNA OPREMA
 SPOJLERJI - SPREDNJI, ZADNJI, STREŠNI ALUMINIJASTA PLATIŠČA AVTORADIJI + AVTOZVOČNIKI SPREDNJA MASKA Z ŽAROMETI "GRETJE NA MESTU" OKRASNE ČRTE MEGLLENKE + DOLGE LUČI SMUČARSKI PRTLJAŽNIK SMUČARSKI KOVČEK - "SKI BOX" AVTOPREPROGE - TUDI IZ GUMIJA SEDEŽNE PREVLEKE, SNEŽNE VERIGE, GUME VSEH VRST SONČNE STREHE ITD...

WERHONIG

CELOVEC, STADELWEG 20
 TEL.: 9943-463-33740
 (CELOVEC - JUG, OB GLAVNI CESTI ZA DUNAJ - WIEN)

NAJVEČJI KOROŠKI PROSTOR ZA RABLJENE AVTOMOBILSKE DELE. IMAMO IZREDNO VELIKO POŠKODOVANIH VOZIL, TUDI NAJNOVEJSIH MODELOV, KAR VAM ZAGOTAVLJA, DA DOBITE ZA VSAK AVTO, PO NAJNIŽJI CENI VSAK NADOMESTNI DEL. VELIKA IZBIRA RABLJENIH GUM VW - AUDI - OPEL - FORD - MERCEDES - RENAULT - FIAT - JAPONSKI AVTOMOBILI ITD... PEUGEOT - CITROËN

KUPON,
 S KATERIM DOBITE NA VSE, KAR KUPITE NEVERJETNIH
30%
 POPUSTA
 VELJA ZA ENKRATEN NAKUP

CELOVEC JE MESTO S TRADICIJO V KAKOVOSTNI IN BOGATI PONUDBI



Eno najlepših starih mest se pomaša z okrog 50 romantičnimi arkadnimi dvorišči, sijajnimi baročnimi fasadami, poslopji s posebnimi renesančnimi oblikami in nešteti trgovinami in trgovnicami ter gostinskimi lokali, ki dajejo 800 let staremu središču mesta živahnost. Ta privlači obiskovalce od vsepovsod, Celovec pa seveda radi obiskujemo tudi Gorenjci. V tej prilogi vam skušamo posredovati del bogate trgovske ponudbe v Celovcu in nekaj splošnih informacij, ki vam bodo, upamo, koristile.



SCHUHHAUS

Grohar

RAZVADIMO VAŠE NOGE SVETUJEMO VAM ZELO RADI IN CENIMO VAŠ OBISK

V CENTRU CELOVCA (PRI MESTNI UPRAVI) NEUER PLATZ Tel.: 9943-463-5081

KOT ZELO SIMPATIČNE SOSEDE VAS POZDRAVLJA VAŠ ČEVLJARSKI - CENTER GROHAR



Na Glavnem trgu najdete tudi skulpturo možička iz Vrbskega jezera. Legenda pravi, da je bilo davno na južni strani Vrbskega jezera mestece. Meščani so živeli razkošno in razuzdano in so pozabili na poštenost, skromnost, varčnost. Ko so se spet zbrali na eni od nešteti zabav, so se sredi veselja odprla vrata banketne dvorane. V dvorano je

vstopil bradat možiček čudnega videza in veseli množici zapretil, da jih bo doletela kazen, če ne bodo prenehali z razuzdanostjo. Nihče ga ni jemal resno in so se mu vsi smejali. Po večkratnih opozorilih je možiček odčepil majhen sod, iz katerega je strašna moč in vodovje razdejal mestece in pokopalo pod seboj njegove prebivalce.

PRIVLAČNA DEKLETA IN ŽENE POZOR!

Modeaccessoires

IZREDNO VELIKA IZBIRA DEKORATIVNE KOZMETIKE VSEH VRST. DODATNI PRIPOMOČKI ZA IZDELAVO PRIČESKE VSE VRSTE MODNEGA NAKITA MODERNI PASOVI V NAJVEČJI IZBIRI NA KOROŠKEM FIRMA MODEACCESSOIRES HATNEYER CELOVEC ALTER PLATZ 5 (CENTER) Tel.: 9943-463-717162

REIFEN ROSMANN

ZELO PESTRA PONUDBA IZREDNO UGODNE CENE

MICHELIN

DUNLOP

SEMPERIT

Continental

GOODYEAR



● RABLJENE GUME

● NOVE GUME

● OBNOVLJENE GUME

● ALUMINIJASTA PLATIŠČA

● DODATNA OPREMA

● MONTAŽA!

IZ NAŠE PONUDBE:

MICHELIN

145/13 MX SAMO 639,-
155/13 MX SAMO 725,-
175/70/13 MX SAMO 879,-

CENE SO BREZ DAVKA

CELOVEC, ROSENTERSTRASSE 222 (OB GLAVNI CESTI PROTI LJUBELJU)



AUTOHAUS R. TEYROWSKY

CELOVEC Tel.: 9943-463-281425
WAIDMANSDORFERSTR. 195
KEUTSCHAUERSTR. 24.

● NADOMESTNI DELI
● SERVIS
● VELIKA IZBIRA NOVIH VOZIL



MAZDA

PRODAJA RABLJENIH VOZIL: MERCEDES, OPEL, FORD, NISSAN

HONDA

- NOVI IN RABLJENI AVTOMOBILI
- MOTORNA KOLESA
- NADOMESTNI DELI IN DODATNA OPREMA
- SERVIS IN VSAKOVRSNA POPRAVILA

GOVORIMO SLOVENSKO
KROPFITSCH

CELOVEC, ROSENTERSTR. 147 Tel.: 9943-463-22344

RENAULT

AUTO NOVAK

PO ZELO UGODNIH CENAH VAM

NUDIMO:
SERVIS
NADOMESTNE DELE
DODATNO OPREMO
KAROSERIJSKE DELE
MEHANIČNA IN
KLEPARSKA POPRAVILA

CELOVEC, ROSENTERSTR. 106 (OB GLAVNI CESTI V CELOVEC) Tel.: 9943-463-24304

Fernseh-RATZ

TV - VIDEO - HIFI
GRUNDIG TV 50 cm
SAMO 5830.- NETO
VIDEOREKORDER
SAMO 5800.- NETO
GRUNDIG - SERVIS

CELOVEC
GABELSBERGERSTR. 14
PRI AVTO - ŽEL. POSTAJI
Tel.: 9943-463-512700

VSE ZA AVTO — IZREDNO NIZKE CENE - IZVOZ - UVOZ

MEHANIKA

VSI DELI ZA GENERALNO BENCINSKIH IN DIESELSKIH MOTORJEV ZA AVTO, TOVORNJAK, TRAKTOR, DELOVNE IN GRADBENE STROJE. MOTORJI — NOVI IN OBNOVLJENI GLAVE MOTORJA, POLOSOVINE, TESNILA, VENTILI, VODILA, BATI, OBROČKI, LEZAJI, GLAVNI + OLJČNI BENCINSKE IN VODNE ČRPALKE, LEZAJI ZA KOLESA ŠOBE ZA DIESELSKE MOTORJE...

SERVISNI DELI

FERODO ZAVORNE OBLIGE IN PLOŠČICE, IZPUŠNE CEVI IN LONCI, ZAVORNE ŽILE, FILTRI VSEH VRST, SKLOPKE, AMORTIZERJI, SVEČKE, JERMENI, METLICE...

ELEKTRIKA

DODATNE LUČI, MEGLENKE ZADNJE LUČI TUDI ZA TOVORNJAK IN TRAKTOR, ŽARNICE, OGREVALNE SVEČKE...

DODATNA OPREMA

KOMPLETNI HELA PROGRAM, VLEČNE KLJUKE, SMUČARSKI PRITLJAZNIKI, AVTORADIO + ZVOČNIKI PREVLEKE IN PREPROGE, ALUMINIJASTA PLATIŠČA PO NAROČILU TUDI MASKE IN SPOJLERJI...

KAROSERIJA

ZELO VELIKO SKLADIŠČE VSEH KAROSERIJSKIH DELOV IN STEKEL

OSTALO

ZAVORNA TEKOČINA, KIT ZA KAROSERJO, ŠTARTNI KABLI, RAZLIČNA OLJA, DODATKI ZA NAFTO, KEMIČNA ZAŠČITA, NEGA AVTA, LEPILO STEKLA, ITD...

IZ PONUDBE

ANTIFRIZ — KONCENTRAT VARTA — BATERIE LOCTEIT PROIZVODI

INFRA

(BIVŠI MOTOMAT)
CELOVEC

SIEBENHÜGELSTRASSE 15
TEL.: 9943-463-23350
PRED ŽELEZNIŠKIM/PODVOZOM
LEVO-800 M)
Govorimo SLOVENSKO

ORIENTTEPPICH - GALERIE

CELOVEC, BAHNHOFSTRASSE 5 (V CENTRU) Tel.: 9943-463-513111

IZREDNA IZBIRA **ORIENTALSKIH PREPROG** IZ VSE AZIJE. VSE PREPROGE SO Z GARANCIJO.

IN ŠE SENZACIJA:

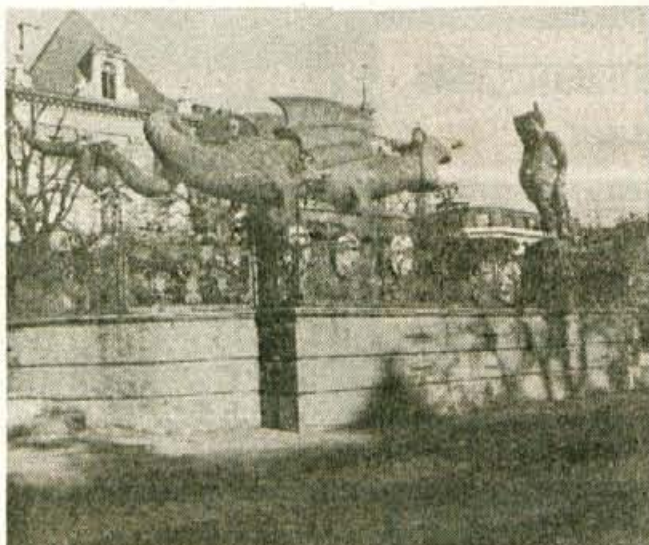
VSAK SLOVENEK, KI PRINESE TA OGLAS, DOBI ŠE DODATNO DO

50% - POPUSTA!

O NAJVEČJI CELOVŠKI ZNAMENITOSTI IN SIMBOLU MESTA - ZMAJU LINDWURMU

Pred davnimi časi je v teh krajih vladal plemič Karnburg. V osrednjem delu ravnine je bilo močvirje, bogato z najrazličnejšo divjačino. Toda tisti, ki se je podal na lov v močvirje, se ni več vrnil. V njem je izginil tudi kakšen tolsti bik in dobra krava. Ob obrobju močvirja je stal velik utrjen stolp. Tega in veliko bogastvo je plemič objubil tistemu, ki si bo upal v močvirje in se bo vrnil s pokončano pošastjo, ki vlada v močvirju. In našla se je skupina pogumnih

hlapcev, ki so vpregli tolstega bika in mu navezali kavelj. Kmalu se je iz močvirnih globin nad bika spravljal strašni zmaj. Pokončal je bika in se tudi ujel na kavelj, s katerim so ga ljudje potegnili k bregu in zmaya pokončali. Na tem mestu je kmalu zrasla majhna vasica, kot najstarejši začetek Celovca. Takšna je približno legenda o zmaju, mestni znamenitosti, sestavnemu delu mestnega grba in zastave.



HI-FI STUDIO JAMACHA BRITISH HI-FI
LINN
TEC
HEYBROOK
SYSTEMDEK
IZREDNE CENE

TRATNIK
HIFI - STEREO - VIDEO
CELOVEC
FELDMARSCHALL-CONRAD PL. 10 TEL.: 9943-463-512565
IV SEVEROVZHODNEM DELU CENTRA

TV - VIDEO GRUNDIG - TELEFUNKEN
IZ NAŠE PONUDBE:
DUAL - TV 63 cm!
MONOLIT STEKLO
TELETEXT
DALJINSKO UPR. SAMO 8325.- NETO
IZREDNE CENE

SANDRINI PELZE
CELOVEC - CENTER Tel.: 9943-463-511357
Dr. ARTHUR - LEMITSCH - PLATZ 4

ŠE NIKOLI NISO BILI KRZNENI IZDELKI TAKO DRAGOCENI
POLEG NAJNOVEJŠIH MODELOV KRZNENIH IN USNJNIH IZDELKOV VAM NUDIMO TUDI IZREDNE POPUSTE OB NAKUPU POSAMIČNIH PLAŠČEV IN JOPIČEV
POSTREŽBA V SLOVENŠČINI

Med največjimi mestnimi znamenitostmi je kamniti ribič, ki stoji na tržnici z vklesano letnico 1606 in napisom: Stal bom tukaj, dokler ne bodo šle moje ribe in rakovice. Legenda pravi: Nekoč je ribič z Vrbskega jezera prišel na trg. Ko se je ena od varčnih gospodinj pritoževala nad njegovim tehtanjem, je ribič prisegel: »V kamen naj se spremenim, če sem narobe tehtal.« In njegova prisega se je na mestu uresničila. Kip ribiča je postal opozorilo k poštenosti vsem ribičem, ki so prihajali z Vrbskega jezera prodajat svoj ulov.

IZ KULTURNO ZABAVNE PONUDBE V CELOVCU

galerije:
Kärntner Landesgalerie, Burggasse 8
Künstlerhaus - Stadthaus, Theaterplatz 4
Galerie Hildebrand, Wiesbaden r Strasse
Galerie Siama, Benediktinerplatz
Galerie Spitrakeller, Bahnhofstrasse
Galerie Carinthia, Tabakgasse
Galerie Freund, Wiesbadener Strasse
Junge Galerie, Paulitschgasse
Aula Slovenica, Paulitschgasse

Kulturna galerija Pri Joknu GALERIJA 61, Bahnhofstrasse 24
ples:
Congress Dancing Club, Völkermarkt Strasse 90
Discotheque »Scotch«, Pfarrplatz
Cabaret bar »Tabaris«, Villacher Strasse
»Eve« Night Club, Alter Platz
Sir Charles Club, Kempstrasse
Discotheque »Louis XIV«, St. Veiter ring
Discotheque »Cardinal«, Kardinalplatz

PEUGEOT - TALBOT UMSCHADEN
● SERVIS
● NADOMESTNI DELI
● DODATNA OPREMA
● PRODAJA VOZIL
CELOVEC, Tel.: 9943-463-33455
VÖLKERMAR-TERSTR. 233

BOSCH AVTOELEKTRIKAR MUNCH
CELOVEC, LASTENSTRASSE 21
TEL.: 9943-463-31933
(PRI GLAVNI ŽELEZNIŠKI POSTAJI)
ELEKTRONIKA V AVTU
POPRAVILO, PRODAJA IN MONTAŽA VSEH AVTOMOBILSKIH ELEKTRIČNIH DELOV, BOSCH DELI!!!
● STARTERJI ● BATERIJE
● ALTERNATORJI ● TAXIMETRI
● RAZDELILCI ● KINZLE PISACI
WEBASTO - GRETJE NA MESTU

BOSCH AVTOELEKTRIKAR MUNCH
CELOVEC, LASTENSTRASSE 21
TEL.: 9943-463-31933
(PRI GLAVNI ŽELEZNIŠKI POSTAJI)
TAXISTI POZOR!
KINZLE SERVISNA SLUŽBA
PRODAJA VGRADNJA IN NASTAVITEV TAXIMETROV ZA SLOVENIJO

PARFUMERIE BIONDA
PRIESTERHAUSGASSE 1
BAHNHOFSTRASSE 20
CELOVEC
Tel.: 9943-463-514209
ZELO VELIKA IZBIRA!

JESENSKO-ZIMSKA PONUDBA LANCÔME
NUTRIX 75 ML 178.- PARIS
GALATEIS-REINIGUNG 500 ML 245.-
ZA POKUŠNJO SO VAM NA VOLJO TUDI NAJNOVEJŠI IZDELKI MONTANA, JOOP, DAVIDOFF IN SAMSARA.

1. KOROŠKI AUSPUFF-CENTER
CENE BREZ DAVKA
DOUBLE SECURITY SYSTEM
DSS
SECURITY CODE
GRUNDIG DEŽELNO ZASTOPSTVO
WKC 2641 VD
ATS 2740,-
WKC 3851 VD
ATS 5500,-

RUHDORFER

NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA

IZPUŠNI LONCI, SKLOPKE, ZAVORE, AMORTIZERJI, BLATNIKI, KAROSERIJSKI DELI, GUME, PLATIŠČA, BARVE IN DODATNA OPREMA
CELOVEC, PISCHELSDORFER STR. 20,
TEL.: (04222)511708

10 LET V CELOVCU
GENERALNO ZASTOPSTVO ZA BOSAL - IZPUŠNE CEVI
1 LETO GARANCIJE, SO ALUMINIZIRANI
ZASTAVA JUGO 45 ATS 500,- JUGO 55 ATS 380,- GOLF 1 ATS 250,- (ZADNJI LONCI)
PRTLJAŽNIKI, TUDI SMUČARSKI ZA VSA VOZILA, TUDI BREZ ROBA
CHAMPION SVEČKE ZA VSA VOZILA ATS 15,-
PRODAJAMO KVALITETNE ORIGINAL NADOMESTNE DELE ZA OPEL IN FORD

PLATIŠČA TUNING

FERODO

ZAVORE

Girling

service parts Ersatzteile

CHAMPION

Glasova preja Slovenska Cerkev v prenovitvenem času

Glasova preja Slovenska Cerkev v prenovitvenem času

Niti in nitke iz klobčiča Glasove preje

ki so bili po srcu verni, včlanilo v ZK samo zaradi določenih možnosti (napredovanja, službe). Vprašanje je tudi, ali je partija, ki sprejema tudi verne, še zvesta prvotnemu političnemu programu.

V Italiji, denimo, je bilo po drugi svetovni vojni vernim prepovedano vstopati v komunistično partijo. Če pa se je kdo kljub temu včlanil, so ga po takratnih cerkvenih določbah izključili iz Cerkev. Zdaj je tudi v Italiji drugače, odločitev je prepuščena posameznikom in njihovi osebni vesti."

Otroci občutijo dvojnost

● **Zanima me, je vprašal eden od obiskovalcev Glasove preje, zakaj med šolanjem (1960-77) nisem pri pouku ničesar slišal o veri in Cerkvi?**

"Vprašanje šole je vedno eno najtežjih vprašanj, ki se nam zastavljajo. Verouka v šolah ni, v preteklosti pa je bilo v raznih predmetih in učbenikih (o zgodovini) tudi marsikaj takega, kar je bilo uperjeno proti Cerkvi. Zdaj je uradno stališče, da je šola nevtralna. Ali lahko govorimo o nevtralnosti, ko pa so iz pouka izključene informacije o veri, zgodovini Cerkev in še o marsičem, kar bi bilo koristno za splošno izobrazbo. V Cerkvi želimo predvsem to, da v šolah ne bi bilo protiverskega in proticerkvenega pouka, še posebej zato ne, ker otroci vernih staršev doživljajo neko dvojnost - doma slišijo drugače kot v šoli.

Veliko otrok, predvsem na podeželju, obiskuje zunaj šolskega časa tudi verouk. Včasih je bilo tudi nekaj nagajanja, poskusov, da bi z raznimi sestanki in prireditvami preprečili obiskovanje verouka, zdaj pa so razmere že precej boljše, vendar še vedno zelo različne. Kjer se učitelji in duhovniki dobro razumejo, ne prihaja do posebnih napetosti, še zmeraj pa se kje zatakne."

Vsa resnica še ni znana

● **Kaj boste ukrenili za rehabilitacijo stalinistično pregananih slovenskih duhovnikov po drugi svetovni vojni?**

"Storili bomo, kar bo le mogoče. O njihovem preganjanju še ne vemo vsega, zato bi radi najprej razčistili resnico. To je velika naloga, ki nas še čaka. Kakšna rehabilitacija je mogoča (razveljavitev sodb ali kaj drugega) ne vemo. Veliko tistih, ki so doživeli krivice, je umrlo, precej pa jih še živi."

Krivične zaplembe

● **Kako bo reagirala slovenska Cerkev, ko (če) bo dobila nazaj premoženje, ki ji je bilo zaplenjeno po vojni?**

"Na to ji ne bo treba reagirati, ker vsega, kar je izgubila, ne bo nikdar dobila nazaj. V Cerkvi se prizadevamo, da bi nam vrnili vsaj premoženje, ki je bilo zaplenjeno po krivici. Podatki, ki smo jih začeli zbirati, kažejo, da je bilo takšnih krivičnih postopkov kar precej."

Papež bo prišel, ko bodo razmere "zrele"

● **Kje so razlogi, da papež ne obišče Jugoslavije?**

"To je vprašanje, ki mi ga zmeraj in povsod postavljajo. Papež se je pred kratkim mudil v hrvaškem zavodu v Rimu in tam je ponovno izrazil željo, da bi obiskal Jugoslavijo. Kardinal Kuharič je tedaj za vatikanski radio izjavil, da bo papež prišel v Jugoslavijo, ko bodo razmere za to zrele. To je splošna formula, ki jo vsi ponavljajo. Kaj pa to pomeni, da bodo razmere zrele in od koga je odvisno, da bodo zrele? Od vlade, Cerkev, od odnosov med Cerkvijo in državo, med raznimi narodi in vernostmi? Zdi se mi, da so razmere v naši državi res takšne, da si težko predstavljam, kako bi potekal papežev obisk. Nevarno je, da bi ga zlorabljali za demonstracije, za politične in druge namene. Še vedno pa upam, da bo ob ponovno poudarjeni pripravljenosti naše države za papežev obisk, do obiska tudi prišlo. Kdaj, je za zdaj nemogoče reči. Drugo leto še gotovo ne!"

Celibat ostaja

● **Ali bo Cerkev v prenovitvenem času spremenila tudi svoj odnos do celibata?**

"Za zdaj ne kaže na to, da bi tudi v rimskokatoliški Cerkvi tako kot v pravoslavni imeli poročene duhovnike. Papež je pri tem vprašanju zelo odločen in vztraja pri tem, da mora tisti, ki se odloči za duhovniški poklic, ostati samski. Nekateri so

pričakovali, da se bo po koncilu zakonodaja spremenila, vendar pa na zadnjem vatikanskem cerkvenem zboru o tem vprašanju ni bilo govora. Ponekod sicer menijo, da ne bi imeli težav z duhovniki in da bi jih bilo zadosti, če bi ukinili celibat, vendar pa izkušnje iz protestantske Cerkev kažejo, da celibat ni edini problem odločanja za duhovniške poklice in da je pomembnejša osebna pripravljenost za služenje Bogu in ljudem."

Spet večje zanimanje za duhovniške poklice

● **Ali ima slovenska Cerkev dovolj ljudi, ki se odločajo za duhovniške poklice?**

"Nima jih dovolj. Veseli bi bili, če bi jih bilo še več. Po vojni, ko so bili na Cerkev in verne precej hudi pritiski, se je bolj malo ljudi odločalo za duhovniške poklice, v šestdesetih letih je prišlo do velikega porasta, v začetku osemdesetih let pa spet do upada. Zadnja leta se število povečuje, letos pa smo še posebej presenečeni, saj je na teološki fakulteti več kot dvesto slušateljev."



Proračun so prostovoljni darovi

● **Kolikšen je letni proračun slovenske Cerkev in iz katerih virov se polni?**

"Cerkev na Slovenskem nima skupnega proračuna, ampak je to "zadeva" škofij. Proračuna zaradi visoke inflacije tudi ni mogoče delati, glavni vir financiranja pa so darovi vernikov, nekaj pomoči pa dobimo še iz tujine. Vedno porabimo toliko, kolikor dobimo."

Za Medugorje ve ves svet

● **Kakšno je stališče slovenske Cerkev do romanj in dogajanja v Medugorju?**

"Cerkev o tem nima posebnega stališča. Gre preprosto za štiri dejstva. Prvič: na romanje prihaja izredno veliko število tujcev z vsega sveta; drugič: romarji so priča izrednim dogodkom, kot so prikazovanja, ozdravljenja, spreobrnjenja; tretjič: ljudje prihajajo iz Medugorja drugačni, in četrtič: nekaterih pojavov in dogodkov še vedno mi mogoče vsoglasiti s tem, kar vemo o posegu nadnaravnega v človeško zgodovino. Jugoslavija



Foto: F. Perdan

je z Medugorjem celo bolj znana v svetu kot s političnimi razmerami in inflacijo."

Smo Slovenci Kajnovi potomci?

● **Moje krivice in kalvarije so tako velike, je dejala ena od poslušalk Glasove preje, da sem prepričana v to, da smo Slovenci potomci Kajna?**

"Kdo je Kajn, vemo. Kajn je ubil brata. Slovenci pa nismo Kajnovi potomci, ampak smo ljudje kot vsi drugi. Med nami je marsikaj hudega, vendar tudi veliko dobrega."

Ljudje prosijo, naj jim pomagamo

● **Kaj menite o predlogu, da naj bi Cerkev organizirano opravljala karitativno delo?**

"V Sloveniji, kjer je to delo zaupano državnim službam in organizacijam, predvsem Rdečemu križu, se zavzemamo, da bi lahko to delo podobno kot na Hrvaškem opravljala in organizirala tudi Cerkev. Bolniki, ostareli, invalidi, reveži in še številni drugi si to želijo in nas prosijo, da bi jim pomagali. Sicer pa je karitativno delo tako kot oznanjevanje evangelija in opravljanje bogoslužja bistveno poslanstvo Cerkev."

Družina ne more postati strankarsko glasilo

● **Kakšna bo vloga verskega tiska v strankarskem pluralizmu? Se bo prilagodil aktualni praksi in objavil, denimo, program krščanske demokratične stranke? Pritiski raznih političnih zvez in organizacij na sredstva javnega obveščanja silijo k takšnemu razmišljanju.**

"O tem, da se nekatere stranke zavzemajo, da bi Družina, čeprav gre za verski tisk, objavljala njihove programe, sem slišal, vendar pa se mi zdi, da ne more postati strankarsko glasilo in tudi glasilo krščanske demokratične stranke ne. Družina naj še naprej opravlja naloge, ki jih ima kot verski tednik."

V dnevniku le podatki

● **Dr. Šuštar, ali morda pišete dnevnik?**

"Dnevnik pišem le toliko, da vem kdaj, kje in s kom sem se pogovarjal. Dnevnik o osebnih doživetjih pa ni mogoče pisati."

● **To je velika škoda, v tem tudi niste na liniji svojih predhodnikov - Jegliča, Rožmana...**

"Nekateri ljudje imajo poseben dar, da pišejo dnevnik. Jegličev je izjemno zanimiv. Nekateri pravijo, da bi ga še nekaj desetletij hranili v arhivih in da bi ga šele potlej objavili. Prihodnje leto bomo pripravili znanstveni simpozij o Jegliču in na njem bomo postavili tudi vprašanje njegovega dnevnika. Meni se pisanje osebnih doživetij ne zdi pomembno, vrednejše je tisto, kar lahko napišem in posredujem drugim."

Slovenska pomlad ne bo propadla

● **Dr. Šuštar, kaj boste storili, če slovenska pomlad propade?**

"Jaz sem optimist. Menim, da slovenska pomlad ne bo propadla, lahko pa doživi nevihte, pozebo, tudi kakšen mraz, vendar to življenjske volje in moči ne more ustaviti. Živeti hočemo in živeli bomo, imeti moramo upanje v božjo pomoč in zaupanje drug v drugega. Ker sta upanje in zaupanje močno načeta, se moramo prizadevati, da ju utrdimo.

Če pa bi ta slovenska pomlad že propadla, se bomo prizadevali za novo."

Kjer je sovraštvo, ni prihodnosti

● **Kako vrniti moralo in dostojanstvo v našo grozljivo stvarnost?**

"Stvarnost je res žalostna - za mlade, za tiste, ki živijo na družbenem robu, za vso družbo. Čutečnje za moralne vrednote, poštenje, resnico in dostojanstvo, je tako nizkotno, da bo treba začeti znova, da se bo treba spremeniti in spreobrniti. Navadno kažemo s prstom na druge, kako golju-fajo, lažejo, kradejo in kako nezvesti so, vendar se mi zdi, da bi moral vsakdo najprej začeti pri sebi. Kaj je, denimo, narobe z ljudmi, ki druge tako sovražijo, da jim želijo umor? Narobe je to, da so brez čuta, spoštovanja, dostojanstva in da ne vedo, da tam, kjer je sovraštvo, ni prihodnosti. Sovraštvo ni prava pot, še posebej ne za kristjane, ki morajo biti pripravljeni drug drugemu odpuščati."

Brez pluralizma ni življenja

● **Kako ocenjujete nastanek pluralizma v Sloveniji?**

"Cerkev se zavzema za pluralizem v mišljenju, političnem življenju, verovanju... Brez pluralizma ni življenja. Ljudje smo si medsebojno različni, to se najprej pokaže v družini, nato pa tudi v družbi. Vsaka prisila, da bi bili vsi enako srečni in da bi vsi enako mislili in se obnašali, je protičloveška. Pomembno je, da imamo svobodo in da lahko živimo tako, kot je po našem prepričanju najbolj prav. Edina omejitev svobode je, da drug drugemu ne delamo škode, da se oziramo na splošno dobro, da se spoštujemo in da nad nikom ne izvajamo nasilja."

Ne gre za spravo, ampak za pogovor enakovrednih

● **Ali menite, da je Glasova preja prva resnična sprava politike s Cerkvijo in ali verjamate v njeno skorajšnjo spravo oz. v obravnavanje Cerkev kot enakopravnega partnerja?**

"Glasova preja ni prva, saj sem bil prej že na nekaterih podobnih srečanjih - na Stihovem večeru v hotelu Slon v Ljubljani, v gradu Zemono, v Novem mestu, kamor me je povabila SZDL, v Mariboru, kjer sem bil gost marksističnega centra, in pred tremi tedni na okrogli mizi v Beli krajini. Mislim, da na takšnih večerih, kot je Glasova preja, ne gre za spravo politike in Cerkev, ampak za pogovor o vprašanih, ki so pomembna za Cerkev in za družbo. Vesel sem, da se razmere izboljšujejo in da se moremo vedno bolj pogovarjati kot enakovredni partnerji in ne kot prvo-, drugo- in tretjerazredni člani družbe."

Verni v zvezi komunistov

● **Kako bi komentirali pobudo Zveze komunistov Slovenije, ki s kongresnim in volilnim programom za evropsko kakovost življenja odpira vrata vsem, tudi vernim?**

"Odločitev je najprej odvisna od partije, potem pa od osebne vesti posameznika. Če kdo misli, da more združiti svoje versko prepričanje s članstvom v partiji in partija to priznava in dopušča, je to njegova osebna odločitev. Vprašanje je, iz kakšnih nagibov želi kdo vstopiti v partijo. V preteklosti se je pokazalo, da se je veliko ljudi,

Pogovor s kandidati za predsednika radovljiske SZDL

Nove politike se ni mogoče učiti iz učbenikov

Radovljica, 14. novembra - Volitve novega predsednika radovljiske SZDL naj bi bile generalna za spomladanske skupščinske volitve. Generalna v dobrem in slabem, generalna z napakami (pismo ZK sekretarjem osnovnih organizacij) in pozitivnimi stranmi (predstavitve programov v javnosti), generalna, ki se je ni mogoče učiti iz učbenikov, ampak je treba (tudi s poslušanjem za kulturnost političnega delovanja) iskati nove poti in rešitve. Če so se razni predsedniški kandidati še pred leti branili javne besede in javne predstavitve programov, svojih mnenj in stališč, se zdaj temu ne odreka. Nasprotno: kandidati za predsednika radovljiske SZDL - po odstopu Majde Odar so še štirje: Jože Dežman iz Lesc, Brane Grohar z Bleda, Anton Kapus iz Kamne gorice in Andrej Kokot iz Radovljice - so celo želeli javno predstaviti programe (glavne poudarke objavljamo) in tudi odgovarjati na novinarska vprašanja.

Kakšni organizaciji bi želeli predsednikovati: SZDL kot klasični družbenopolitični organizaciji, SZDL kot "mareli", pod katero bi našle mesto tudi politične zveze in gibanja, ali prenovljeni Socialistični zvezi kot stranki?

Dežman: "V svoj program sem zapisal, naj SZDL namesto harmonije enako mislečih uveljavlja javnosti čim bolj pregledno tekmovanje različnih izbir. Obdobje, v katerem bo eden od nas predsednik, bo prehodno. Ker ne verjamem, da bi v zelo kratkem času prišlo do radikalne pluralizacije družbe oz. do ustanovitve samostojnih strank s samostojnimi političnimi voditelji, bo naloga predsednika predvsem v tem, da bo spodbujal odpiranje političnega prostora. Če sem se pred leti "upokojil" od stare politike, se v politično življenje lahko vrnem le z novo politiko, za katero vem, da ne bo nastala čez noč, ampak se bo oblikovala v daljšem procesu."

Kokot: Ker doslej v naši občini še ni zaživela nobena oblika alternativnega združevanja, se mi tudi zdi iluzorno, da bi Socialistična zveza postala stranka; možno pa je, da bi politika postala servis gospodarstva, in sicer v tem smislu, da bi prek SZDL razvijala široko mrežo nadzora nad infrastrukturo, preskrbo, kulturo, življenjem ljudi po službi..."

Kapus: "V prehodnem obdobju si delovanje SZDL predstavljam kot delovanje ene od političnih zvez - zveze, ki bi povezovala interese občanov predvsem na področjih, kjer občutijo največje težave (varovanje okolja, potrošnja itd.)"

Grohar: "Ko razmišljamo o vlogi SZDL, ne moremo mimo njene dediščine in dvojnega značaja. Najprej je koordinacija forumov in šele nato organizacija članov. Jaz menim, da bi morala biti predvsem organizacija članov - organizacija, ki bi spomladini nastopila samostojno in z udarnim programom na skupščinskih volitvah. Vloga SZDL kot koordinatorja med družbenopolitičnimi organizacijam in zvezami (če bodo nastale) naj bi se zmanjšala, frontnost pa naj bi temeljila na prostovoljnosti (ne na avtomatizmi) in na tem, kar bi bilo v njihovih programih skupnega."

oPolitična alternativa se je doslej organizirala tudi v občinah, ki so manjše od radovljiske. Na Gorenjskem, predvsem v njenem zgornjem koncu, je čuti precejšnjo zadržanost. Kje so razlogi?

Kokot: "Za radovljisko občino je značilno, da ljudje veliko delajo tudi popoldne - kmetujejo, šušmarijo ali si kako drugače služijo dodatni denar. Za politiko preprosto nimajo časa."



Jože Dežman

Dovolj šopanja, začnimo živeti

Iz "stare" politike sem se upokojil pred nekaj leti in se posvetil stroki. S kandidaturom želim opozoriti, da je demokracija resno delo, pa tudi popestriti politično veselico.

Zagotovo razvoj, omejimo uničevanje

Nisem za politično skrbništvo nad ekonomijo, državo, civilno družbo. Vendar ne pristajam na objestno zapravljanje naravnih virov in družbenega kapitala za kratkoročno izživiljanje kateragakoli že nosilca moči.

SZDL - od politične koordinacije k javni politiki

SZDL namesto harmonije enakomislečih uveljavlja tekmovanje različnih izbir. Volilci med njimi svobodno izbirajo. ZK je nepriviligirana na političnem trgu.

Razum in ustvarjalnost pred trpečo zadnjico

Vrnimo v politiko javno priznanje in javno kritiko za kovače odločitev, namesto kadrovske kuhinje pošten volilni sistem, namesto političnega birokratiziranja aktivno opredeljevanje do problemov v občini. Funkcije ne želim opravljati kot službo, ampak prostovoljno ob osnovnem poklicu.

Majda Odar,

ki je tudi bila kandidat za predsednika občinske konference SZDL Radovljica, je po politični napaki radovljiske zveze komunistov (pismo osnovnim organizacijam, naj v volilnem boju podprejo Odarjevo) ter po reakcijah mladinske organizacije, sindikata, (ostalih) predsedniških kandidatov in sredstev javnega obveščanja sklenila, da odstopi od kandidature. V izjavi je med drugim zapisala, da se je za takšen korak odločila zato, ker ne želi na volitvah zmagati ali izgubiti po zaslugi nekakšnega demokratičnega centralizma, za katerega pravi, da ga ni nikoli razumela tako, da ne bi mislila s svojo glavo. Za odstop se je odločila tudi zato, ker ne želi, da bi bili elektorji (člani krajevnih konferenc SZDL), ki bi podprli njen program, označeni kot nekakšni "zakrnjeni elementi neke preživele partije", in tudi zato, ker meni, da z njenim odstopom ZK ničesar ne izgublja, saj so med kandidati za predsednika še trije njeni dobri člani. Odarjeva je tudi prepričana, da bodo morale stranke, če se bo politični pluralizem res uveljavil, bolj kot zdaj podpirati svoje kandidate in njihove programe.

Odstopno izjavo je sklenila z besedami, da bodo z njenim odstopom nekaj malega izgubile le ženske, ki prispevajo k ustvarjenemu družbenemu proizvodu več, kot pa so njihove možnosti vplivanja pri sprejemanju pomembnih odločitev.

Dežman: "S takšno razlago se ne morem strinjati. Meja alternativnega združevanja poteka na relaciji Ljubljana - Škofja Loka - Domžale. Ostala Gorenjska je v tem oziru pravi fenomen. V Kranju, denimo, se z veliko muke rojeva odrasla alternativa, v ostalih občinah je še veliko slabše. V radovljiski občini je mogoče pričakovati, da se bo zaradi problemov pri varovanju Triglavskega narodnega parka, Bohinjskega in Blejskega jezera ter drugih naravnih vrednot prebujanje najprej začelo na ekološkem področju, verjetno pa kmalu tudi na kmetijskem."

Kapus: "Za to, da v občini nimamo alternativnih zvez in gibanj, sta vsaj dva razloga. Prvič: veliko strokovnjakov iz radovljiske občine se vozi na delo drugam, zato jim ne ostane veliko časa za druge dejavnosti in za politično delovanje. Drugič: v radovljiski občini je skoraj polna zaposlenost, doslej tudi ni bilo hujših problemov. Strinjam se z Dežmanom - alternativa se bo najprej organizirala na ekološkem področju; zveze, kakršna je, denimo, socialdemokratska, pa se verjetno sploh ne bodo."

Grohar: "Ne smemo se slepomišiti, da spomladini, ko bodo volitve, ne bomo imeli alternativnih političnih zvez. Prepričan sem, da bomo imeli krščanske socialiste in verjetno tudi demokratsko zvezo. V mladinski organizaciji so prejšnji teden ustanovili ekološko skupino, ki bo, sodeč po prvem sestanku, vplivna politična skupina, ki med drugim zahteva tudi zaprtje kamnoloma v Kamni gorici pa raziskave vodnega zajetja v Radovni in podobno."

Ker je v vaših programih precej splošnih zavzevanj (za pravno državo, demokracijo, pravične volitve...), sprašujem, kaj konkretno bi si upali objubiti volilcem.



Tone Kapus

Kot predsednik OK SZDL se bom zavzemal:

- za politične usmeritve OK SZDL, ki bodo dejansko usmerjene k človeku, še posebej k njegovim pravicam in svobodom;

- za povezovanje različnih interesov občanov glede na njihove politične usmeritve in stališča;

- za preoblikovanje organiziranosti SZDL, ki naj bi bila ena izmed zvez v parlamentarnem sistemu;

- za boljše sodelovanje s krajevnimi konferencami SZDL (občasno bi se sestajal s predstavniki krajevnih konferenc, se udeleževal sej krajevnih konferenc in zborov krajanov, na katerih bi obravnavali skupno problematiko);

- za racionalizacijo in demokratizacijo političnega sistema, posebej pa še za vlogo skupščine kot najvišjega organa oblasti v občini;

- za razvoj in uveljavitev interesnih področij, kot so varstvo okolja, kultura, humanitarne dejavnosti, šport in rekreacija... Funkcijo bi opravljal nepoklicno, organizacijo in način dela pa bi izvedel tako, da bi bila večja povezanost med občinsko konferenco in občani.

Dežman: "Konkretno lahko obljubim le to, da bi funkcijo predsednika občinske konference opravljal nepoklicno, vendar resno. Zavzevanje za družbene spremembe pa sem dokazal s strokovnim delom (za novo zgodovino brez tabujev) pa tudi z reagiranjem v skupščini."

Kapus: "Obljubljam, da bom izboljšal sodelovanje med občani in občinsko konferenco SZDL in da bom funkcijo opravljal nepoklicno. S tem imam izkušnje že iz mladinske organizacije."

Kokot: "Edino, kar lahko obljubim, je javnost dela in zoperstavljanje vsakršnim oblikam političnega pritiska."

Grohar: "Ob vsem se mi zdi najpomembnejše, kakšne bodo spomladanske volitve in kako bodo sestavljene skupščine. Če bodo v njih pravi poslanci, bodo krajevne skupnosti dobile večji vpliv, sicer pa ne... Na Bledu smo se pred nedavnim izrekli proti lokaciji za kardiološko kliniko, vendar sem prepričan, da se predlog sprememb družbenega plana občine ne bo razlikoval od osnutka."

Prav na primeru Bleda se zastavlja vprašanje, katera raven naj bi odločala o večjih posegih v prostor - krajevna, občinska, republiška, vse skupaj ali samo strokovnjaki. Vaše mnenje!

Dežman: "Mislim, da bi se na Bledu morali "navezati" na skupino arhitektov, ki pripravljajo pozitivni čustveni pristop do Bleda, in se hkrati upreti strokovnjakom, ki v Blejcih vidijo bebec, v Bledu pa teren za postavljanje spomenikov. Za Bled bi bilo dobro, če bi prišlo do konstruktivnega konflikta, v katerem bi - vsaj upam tako - zmagala struja z več razuma. Sicer pa se ne smemo slepiti: čiste stroke ni, tudi stroka je tako kot politika koruptivna in še posebej "nevarna" v navezi s politiko."

Kapus: "Bled ni samo od Blejcev in Blejčanov niti ne samo občinski, ampak tudi republiški. Prepričan sem, da bodo rešitve najboljše tedaj, če se bodo prekrizale sablje z vseh ravni."

Grohar: "Za vse, kar na Bledu najbolj moti, so prišle pobude iz občine ali tudi od drugod. Blejci smo se nekaterim posegom sicer upirali, vendar nismo uspeli. Program, ki bi vsaj za naslednjih petdeset let opredelil rabo prostora, bi v marsičem preprečil anarhijo."

C. Zaplotnik



Andrej Kokot

Zamenjajmo sistemu počeno gumo

Edina možnost razvoja je razcep med politiko in gospodarstvom. Politiki in politične organizacije niso za to, da gospodarstvu narekujejo pogoje, temveč za to, da mu pogoje ustvarjajo in s tem pomagajo.

Nagrada in kazen

Staro načelo je, da se kakovost nagraduje in slaba kakovost kaznuje. Le pošteno razmerje med dobrim in slabim lahko rodi spodbujevalne učinke. Sem proti socialni zaradi sociale same ter za nagrajevanje kakovosti, kaznovanje lenobe in neprofesionalnega odnosa.

Evropa je še daleč...

...vse dotlej, dokler bo nagrajevanje sposobnih strokovnjakov enako nagrajevanju sposobnih rokodelcev.

Kako postati stranka...

...v občini, kjer "nove alternativne demokratične pobude" doslej niso naletele na odziv. Edino s programom, ki zagotavlja rezultate skozi delo; delo, ki bo pripadnikom stranke ponudilo nekaj v zameno za plačano članarino.

Tudi jaz sem samo človek...

...ki rad sede s prijatelji k pivu, ki odigra svojo mesečno partijo biljarda in ima obilo radosti in žalosti ob prostem času. Zavzemam se za hitre in učinkovite operativne dogovore, mlatenje prazne slame rade volje prepuščam drugim, sam pa si omislim kakšno drugo vrsto zabave.



Brane Grohar

Če hočemo doseči spremembe, ki bodo zagotovile napredek in novo kakovost življenja, se moramo politično organizirati in se povezati v prenovljeni Socialistični zvezi, v kateri bomo enakopravni ne glede na svetovnonazorsko prepričanje posameznikov, enakopravnost pa bomo priznali tudi vsem organizacijam in zvezam, ki bodo sprejele in spoštovale naš frontni značaj. Potreben nam bo neposredni vpliv naših članov na odločanje v forumih socialistične zveze in v skupščinah, prav tako pa tudi kratak, uresničljiv in udaren program ter zagotovilo za javno delovanje.

V prenovljeni Socialistični zvezi bi uresničili naslednje:

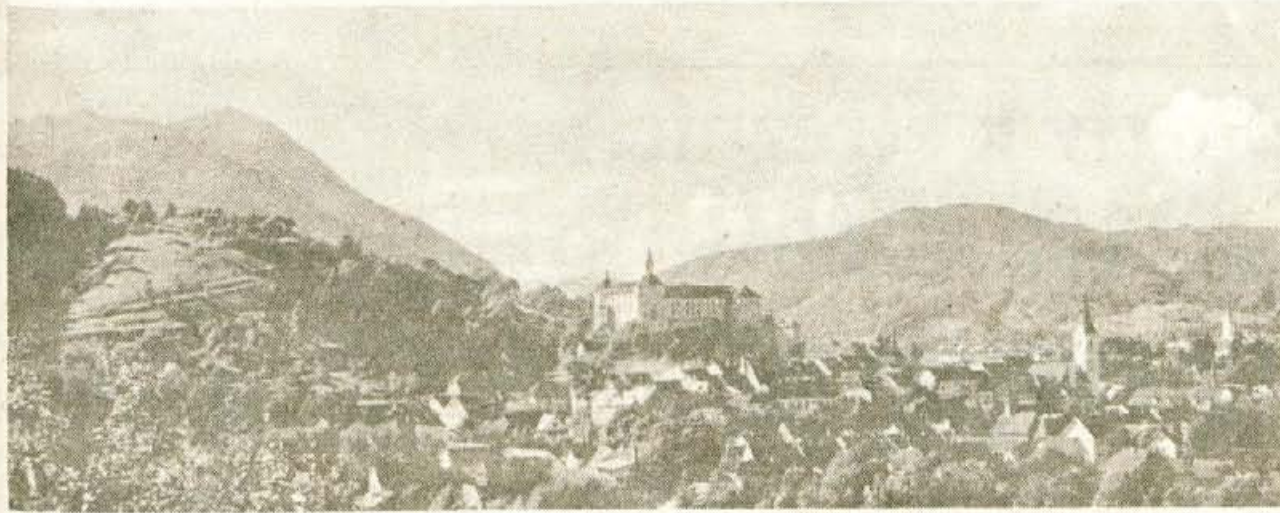
- temeljno vrednoto - naravo - bi zaščitili pred onesnaževalci, ki bi jih tudi zavezali, da bi več vlagali v onesnaževanje;

- poskrbeli bi, da bi država namenila večjo skrb in odgovornost razvoju družbenih dejavnosti in sicer po načelu "kvalitetno in racionalno";

- dosegli bi, da bi politične projekte zamenjali znanje, ustvarjalnost in poslovnost in da bi se politika umaknila iz gospodarstva in družbenih dejavnosti;

- pomagali bi organizirati svobodne in demokratične tajne volitve, na katerih bi nastopali samostojno in tako, da bi dobili večino v skupščini, ki bi morala postati edino mesto dokončnega odločanja;

- zahtevali bi, da bi se dogovorjeni razvojni načrti občine in ukrepi za varovanje okolja tudi uresničevali.



Škofja Loka med topilnico in turizmom

Javna razprava o predvideni sanaciji LTH Vincarje je v mestu med obema Sorama in pod tisočletje starim gradom sprožila civilno družbeno pobudo. Krajanje so se odločili reči "NE" lokaciji topilnice in orodjarne v Vincarjih. V prilogi vam ponujamo širši, kompleksnejši prikaz njihovih stališč in sklep zbora krajanov, ki ga krajanje Vincarij in Novega sveta kot svoje stališče ponujajo v podpis tudi soobčanom.

Vstopimo v novi čas, poslovimo se od LTH Vincarje!

Skupina občanov Škofje Loke se ob razpravi in sklepu zbora krajanov (26. 10. 1989) Novega sveta in Vincarij obrača na soobčane. Na vas, spoštovani občani, se obračamo s tekstom, v katerem skušamo orisati nekaj temeljnih stališč, ki izhajajo tako iz večine razprav na omenjenem zboru kot tudi iz naših osebnih stališč do usode tovarne v Vincarjih in do usode Škofje Loke v celoti. Verjame, da bo naše javno izraženo stališče doprineslo k pojasnitvi nekaterih dilem in prispevalo k temu, da bo čimveč občanov s svojimi podpisi podprlo stališča krajanov Novega sveta in Vincarij.

Takole razmišljamo:
LOČANI IN LOČANKE HOČEMO ŽIVETI ZDRAVO!
LOČANI IN LOČANKE HOČEMO ŽIVETI GOSPODARNO!
LOČANI IN LOČANKE SMO PROTI UNIČEVANJU ZGODOVINSKE DEDIŠČINE!
LOČANI IN LOČANKE NIMAMO NIČ PROTI DELAVCEM IN VODSTVU LTH. IMAMO PA VELIKO PROTI LOKACIJI LTH V VINCARIJIH!
LOČANI IN LOČANKE ZAHTEVAMO LETO 2000 BREZ LTH V VINCARIJIH.

V naslovu in gornjih geslih povzemamo stališča velike večine razpravljalcev na našem zboru krajanov. Vsako geslo posebej vas bo, tako upamo, prepričalo, da tako krajanje kot mi ne razmišljamo nespametno in da je celota vredna vašega podpisa in s tem prispevka k drugačni boljši Loki.

I. Odločanje o tem ali naj občina Škofja Loka poišče za obstoječo tovarno v Vincarjih novo lokacijo, je samo na videz zgolj vprašanje Vincarij in Novega sveta. Prebivalci teh dveh predelov ne skrivajo, da so se aktivirali, ker gre za neposredno bližino njihovih bivališč, ker gre za njih same in za njihove otroke. Svojega interesa ne skrivajo, ker so prepričani, da imajo pravico do zagovora in obrambe lastnih interesov. Prepričani pa smo, da gre pri vprašanju omenjene lokacije prav tako za vprašanje nadaljnega razvoja celotne Škofje Loke. Na novo zgraditi tovarno s topilnico pod starim grajskim obzidjem pomeni narediti odločilno napako v razvoju celotnega mesta. Pomeni, bodimo odkriti, da smo se odločili še naprej živeti brez turizma in ob industriji, ki je iz leta v leto na majavih nogah in ob tem uničuje naše okolje in zdravje.

Mnenja smo, da se mora Loka dolgoročno odločiti za strategijo, ki ob industriji na Trati, v Loki in njeni za turizem primerni okolici maksimalno izkoristi prav svoje možnosti za služka in uveljavljanja na področju turizma.

II. Usmeritev mesta, z več kot tisočletno tradicijo in izjemno lego ob sotočju dveh rek in dolin v turizmu, bi ob pametni in dolgoročni politiki nedvomno prinesla velike vsote trdne valute. Mesta v sosednji državi, ki imajo podobne danosti - ali pa celo manjše - nam to dokazujejo. Vendar ne gre samo za denar, gre tudi za to, da Ločani čutimo s svojim mestom in ne pristajamo, da ga s posegi, ki ostajajo za časom, še naprej skrunijo in uničujejo. Ne gre zgolj zato, da ob topilnici in orodjarni tako rekoč na zadnjem dvorišču enkratnega zgodovinskega mesta ni mogoče računati na vrhunski turizem ter da bi se nam turisti posmehovali in nas pomilovali kot barbare, gre za to, da Loko čutimo kot naš dom in da si v svojem domu ne dovolimo "pohištva", ki vanj ne spada. Hočemo Loko, v katero se bo naselil umirjen turističen vrvež, kapucinski most, grajsko obzidje in zaščitene kostanje pa bodo vznemirjali sprehajalci, ne pa težki tovornjaki. Ne pristajamo več na argumentacijo, ki govori, da most vzdrži tovornjake. Verjetno je res, da je mogoče most utrditi tudi do te mere, da bodo po njem dan za dnem vozili celo tanki, vendar to zgolj dokazuje, da načrtovalci ne dojamajo, da gre pri Loki za tisočletje staro mesto in pri kapucinskem mostu za stoletja star most. Načrtovalci starega kova ne dojamajo, da je njihova logika "vzdržljivosti" nevzdržna.

III. Raziskava o boleznih otrok na dihalih je pokazala, da je ob ti. gospodarskem in zgodovinskem vidiku potrebno upoštevati tudi zdravstvenega. Poglejmo si samo podatke o porastu oboletosti na dihalih pri predšolski in šolski mladini: Najverjetneje ne kaže posebej opozarjati, da je vsakršno do-

datno onesnaževanje v Škofji Loki na meji zavestnega zločina. Ob dejstvu, da je Škofja Loka ob Termiki, Jelovici, LTH-ju in drugih industrijskih objektih, kot tudi ob številnih individualnih kuriščih idr., izjemno onesnažena, je vsaka nepremišljena investicija - vsak nepremišljen poseg v okolje - toliko bolj nevaren.

IV. Vsaki nedomišljeni posegi v okolje se pokažejo v še posebej nevarni luči, ko gre za posege v okolju, v katerem preživi velik del dneva ne le nekaj tisoč prebivalcev, ampak tudi več kot 4000 otrok. Na ožjem področju LTH Vincarje se namreč nahajata dva vrta s približno 500 otrok, dve osnovni šoli, posebna šola, center za slepe in slabovidne ter velik srednješolski center na Podnu. Če temu dodamo, da je v neposredni bližini tovarne tudi športno rekreacijski center kot tudi dom za ostarele, potem ob vseh drugih ugotovitvah ne kaže drugega, kot da sklenemo, tako kot v svoji študiji sklepajo strokovnjaki Inštituta "Jožef Stefan": "Položaj obrata LTH Vincarje na polotoku ob Selški Sori je v več pogledih neustrezen... Glede na naravne danosti območja bi tako za celovito ekološko sanacijo obrat LTH Vincarje lahko imeli le postopno krčenje programov ter postopno umikanje proizvodnje na novo lokacijo(...)"

V. Ob nasprotovanju postavitvi nove tovarne v Vincarjih, ki jo izražajo prebivalci Novega sveta in Vincarij, so začeli neodgovorni in manipulantski duhovi med delavci tovarne širiti glaso, da so njihove zahteve usmerjene proti delavcem tovarne in da jim z njimi "odžirajo" delovna mesta. Vsakomur, ki je prebral njihove sklepe (sklepe, ki jih podpisani podpisujemo) je že na prvi pogled ja-

Sklep zbora krajanov

Krajanje Vincarij, Novega sveta in posamezniki iz drugih delov Škofje Loke smo na zboru ob javni obravnavi "osnutka ureditvenega načrta LTH Vincarje" - dne 26. 10. 1989 - razpravljali o vprašanju sanacije tovarne LTH v Vincarjih in o vprašanju njene nadaljnje lokacije.

Daljša raprava, v kateri so sodelovali tudi člani vodstva tovarne in predstavniki občinskih upravnih organov, je pripeljala do naslednjega sklepa:

"Krajanje KS Mesto-Škofja Loka:

1. podpiramo sanacijo objekta v Vincarjih in menimo, da je potrebno v okviru sanacije dosledno upoštevati ugotovitve SEPO (Skupina za oceno posegov v okolje) z Inštituta "Jožef Stefan" ter maksimalno omejiti negativne vplive tovarne na okolje;
2. odločno pa nasprotujemo prizadevanjem, ki grede v smeri poskusa, da bi z izgovorom sanacije na lokaciji Vincarje gradili novo tovarno in jo s tem za vedno obdržali v Vincarjih. Tovarna od krajanov nima in tudi ne bo dobila nikakršnega dovoljenja za gradnjo novih industrijskih objektov na lokaciji Vincarje;
3. zahtevamo, da LTH ob polni odgovornosti in podpori občine Škofja Loka najde novo lokacijo in v času do leta 2000 tovarno popolnoma umakne s sedanje lokacije;
4. za redakcijsko oblikovanje naših sklepov in za seznanitev javnosti s temi sklepi imenuje zbor komisijo v sestavi: Križnar dr. Štefanija Jugovic Janez Jan-Blažič Mirjam Veble Mana Gaber Slavko

Komisija naj oblikuje sklepe, jih kot našo pobudo za reševanje problema LTH Vincarje ponudi v podpisovanje tudi drugim občanom Škofje Loke in z njimi seznanimo množične medije.

Tekst, ki je pred vami, predstavlja že uresničeno zahtevo, ki jo je zbor postavil v četrti točki sklepa.

Podpisani občan potrjujem svoje strinjanje s sklepom in stališči krajanov Vincarij in Novega sveta v obliki, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu (dne, 17. 11. str.17) in mi je bila na voljo za ponovno branje tudi ob mojem spodnjem podpisu.

Podpise pošljite na naslov: KRAJEVNA SKUPNOST ŠKOFJA LOKA-MESTO, 64220 Škofja Loka

Ime in priimek Naslov Podpis

sno, da ne nastopajo/mo proti tovarni in njenim delavcem, ampak proti lokaciji tovarne. Vedo/mo tudi, da tovarne ni mogoče prestaviti čez noč, zato se zavzemamo/mo za postopen prenos proizvodnje na drugo lokacijo - za prenos, ki naj se konča do leta 2000. Prenos bi omogočil izgradnjo objektov, v katerih bi napravili konec, po ugotovitvah SEPO, slabim delovnim razmeram.

Povzemimo: PREPRIČANI SMO, DA LOČANI IN LOČANKE NIMAMO NIČESAR PROTI DELAVCEM LTH, IMAMO PA VELIKO PROTI LOKACIJI LTH V VINCARIJIH. LETO 2000 HOČEMO SKUPAJ Z DELAVCI, KI BODO DELALI NA PRIMERNEJŠI LOKACIJI IN V BOLJŠIH RAZMERAH, DOČAKATI BREZ LTH V VINCARIJIH. ZAVEDAMO SE, DA UMAKNITEV LTH IZ VINCARIJ ZAHTEVA PREČEJSNJA DENARNA SREDSTVA, VEMO PA TUDI, DA BO UMIK LOKO NAREDIL TURISTIČNO BOLJ PRIVLAČNO IN S TEM OMOGOČIL PRIDOBITEV PREČEJSNJEGA DELA POTREBNIH SREDSTEV. OBČINSKI SKUPŠČINI PREDLAGAMO, NAJ ZAHTEVA IZDELAVO STROKOVNEGA ELABORATA O MOŽNOSTIH TURISTIČNEGA RAZVOJA ŠKOFJE LOKE.



ŠMARJETNA GORA

Tel.: 064-26-456

CENJENE GOSTE OBVEŠČAMO, DA BO VSAK PETEK IN SOBOTO V RESTAVRACIJI HOTELA PLESNA GLASBA OD 20. DO 02. URE. IGRAL BO ANSAMBEL VIKTORY IZ LJUBLJANE.

PRIFOROČAMO SE Z DNEVNO PONUDBO:

- STEAKI NA RAZLIČNE NAČINE
- KROŽNIK "MARJETA"
- RIŽOTA Z MORSKIMI SADEŽI
- PREKMURSKA GIBANICA

ODPRTO JE VSAK DAN OD 9.00 DO 24.00. PETEK IN SOBOTA OD 9.00 DO 02.00.

SE PRIPOROČAMO!



tabela

Krajevna skupnost	1981	1985	% rasti
1. Zminec	1,2	7,3	6,1
2. Šk. Loka-Mesto	1,7	7,3	5,6
3. Kamnitnik	1,5	6,9	5,4
4. Godešič	2,4	7,0	4,6
5. Podlubnik	2,6	6,0	4,4
6. Trata	5,3	8,5	3,2

DUŠIMO SE

*Delamo
Stisnjeni med stroje,
vataste snežinke,
računalnike,
umetno cvetje,
poslikane ustnice.*

*Oddihamo si
vkleščeni med filme
o koncu sveta.*

*Živimo.
Lovimo filmsko upanje.
Iščemo celuloidne poti.
Dušimo se
sredi umetne lepote
ponarejenega življenja.*

Neža Maurer

Poziv k streznitvi

Življenje nas prehiteva na vsakem koraku. Tako se pogosto niti ne zavemo, kje smo, kam bežimo in kaj zapuščamo. Prav je, da občasno zaustavimo korak in se ozremo okoli sebe, prisluhnemo ljudem, ki čutijo vso odgovornost sedanjega trenutka.

Ljudje se vedno bolj zavedamo tudi ogroženosti zaradi hitrega »napredka« industrije, prometa, skratka civilizacije nasploh. Sledijo nekontrolirani kruti posegi v naravno okolje, del katerega smo tudi ljudje.

Taka dejanja lahko povzročijo nepopravljive posledice ne samo na ožjem, lokalnem, ampak tudi širšem področju. Spomnimo se Černobila in podobnih

primerov, kjer nevarnosti ne zadrži nobena državna meja.

In kar za našo sedanost in prihodnost najnevarnejše, ostajajo trajne posledice na ljudeh, posebej še na najobčutljivejšem delu naroda, na naših otrocih.

To najbolj občutim pri svojem vsakdanjem delu! Poleg ostalih zdravnikov sem odgovorna za zdravstveno varstvo otrok in šolske mladine v Škofji Loki. Skrbi me vedno večja ogroženost otrok, upadanje rojstev, večja mrtvorojenost, prizadetost...

Ali ni morda takemu zdravstvenemu stanju vzrok tudi naš pomanjkljiv in neodgovoren odnos do zdravega okolja. Naš otrok je vse prepogosto bolan! Govorim vam iz dolgoletnih praktičkih izkušenj (saj več kot četrto stoletja zdravim otroke) in zato, ker čutim polno odgovornost po svoji vesti in poklicu so vseh otrok, posebej pa do tistih, ki še ne znajo govoriti ali pa ne bodo mogli nikoli spregovoriti.

To ni vznemirjanje javnosti, ampak klic na pomoč in poziv k streznitvi! Verjamem, da je med nami vedno več ljudi, ki so pripravljeni ne samo poslušati in verjeti, ampak tudi pomagati.

Katera obolenja so pri otrocih najpogostejša?

Že vrsto let je znano, da otroci največ obolevajo na dihalih. Žal je vedno več težjih motenj dihanja, obstruktivnih obolenj, astme. Stanje je še toliko bolj zaskrbljujoče, ker se ta obolenja začnajo v razvojno najbolj občutljivem zgodnjem obdobju življenja, se ponavljajo, omejujejo otroka pri izbiri poklica in pogosto puščajo posledice v kasnejšem obdobju življenja.

Otroška pljuča so eno najobčutljivejših tkiv življenja, ki so v najtesnejšem in najintenzivnejšem stiku z zrakom. Otrok že v mirovanju vdihne od 12 do 16 tisoč litrov zraka dnevno. Navadno diha bolj na usta kot na nos in zato pride ves zrak do pljuč neочиščen, neovlažen in neogret. Prav zato otroška pljuča tako hitro na vse škodljive snovi, ki so v zraku, reagirajo z obolenjem.

Kaj povzroča obolenja dihal?

Vse doslej znane študije, pa tudi naša, dokazujejo, da je vzrokov več. Najpomembnejši so:

1. Onesnažen zrak
2. Večja izpostavljenost okužbam
3. Neugodne vremenske razmere: mraz z vetrom, sprememba zračnega tlaka, megla, inverzija...
4. Psihični pretresi — stresi in drugi vzroki.

Kaj je to onesnažen zrak?

Raziskave kažejo, da deluje na človeka skupni učinek biopsihosocialnih in fizikalnokemijskih dogajanj v ozračju.

V zraku so prašni delci, dim, razna vlakna, prah, saje, izpušni plini, cigaretni dim, organska topila in še kaj, ki se z vdihanim zrakom useda v pljuča, jih draži, povzroča vnetja in jih zamaši. Ker se ta draženja ponavljajo, se pljuča kronično spremenijo in lahko v kasnejših obdobjih življenja povzročajo težko zožitev dihalnih poti in invalidnost.

Kakšni so znaki obolenj dihal?

Več ali manj so nam že vsem znani. Poleg splošnih znakov boleznih (zvišane telesne temperature, slabega počutja, bolečin

v prsih...) se lahko pojavi tudi kuhanje, kašelj, nahod, piskanje v pljučih. Pri astmi se pojavijo nenadni napadi težkega dihanja ali dušenja. Težka obolenja dihal se rada ponavljajo in duševno ter telesno izčrpajo bolnika. Bolan ni samo otrok — astmatik, ampak cela družina.

Kako pomagamo bolniku?

Pravilna pomoč ni samo v obliki zdravil (sirupov, praškov, tablet, kapsul, injekcij, inhalacij...). Tedaj ogromno pomeni tudi pomirjujoča starševska beseda, ki zagotavlja otroku varnost.

Ker vemo, da sproži obolenje navadno več dejavnikov, jih moramo ugotoviti in odpraviti.

Za preprečevanje in zdravljenje obolenj dihal je potreben celovit pristop. To pa ni zmeraj lahko, ker je ozračje naš skupni »bivalnodihalni« prostor, za katerega velikokrat niti ne vemo, kaj je vse v njem škodljivega.

Tu nam lahko pomaga poštna družbeno-moralna osveščenost vseh in vsakega posameznika, da tega skupnega prostora ne onesnažuje jmo preko zakonsko dovoljenih meja.

— ustrezna osebna higiena
— pravilna obleka, obutev, posteljina in igrače.

— bivalni prostori se morajo mokro čistiti. Hišni prah s pršico je največji sovražnik pljuč.

— gibanje na prostem moramo omejiti ali opustiti v megli, smradu, vetru, mrazu, dežju. Če nas zmoči dež, se takoj umijmo!

— stanovanje moramo dnevno prezračevati v urah, ko je zunaj kolikor toliko čist in topel zrak.

V starejših stanovanjih je vsakodnevno prezračevanje prostorov nujno.

— ob neugodnih vremenskih ali drugih razmerah (megla, smog, cvetenje trav) ni primerno odpirati oken.

Navedla sem nekaj ugotovitev in predlogov za izboljšanje zdravstvenega stanja otrok, bolnih na dihalih. Naši otroci in mladina pa ne obolevajo samo na dihalih. Imamo dosti

Dr. Omejc Urška

Nova doba

Otroci so naša prihodnost. Želimo jim, da bi bili v tej prihodnosti srečni, ustvarjalni, svobodni in da bi živeli skladno sami s sabo, s soljudmi in z naravo. Želimo jim, da bi vsak izmed njih iskal in našel smisel svojega bivanja ter tako lahko pomembno prispeval k boljši kvaliteti življenja nove dobe, ki se sedaj snuje.

Nevarno je živeti tjavdan. Zbudite se, odprite oči in ušesa, duha in srce poglejte vase in okrog sebe, presodite stanje in napravite račun, kako je z vami!

Smisel življenja je treba doživljati, smiselno je treba živeti. Vprašanje smisla je vprašanje medčloveških odnosov, vprašanje resničnega prijateljstva.

V sebi je treba razvijati smisel za razumevanje, potrpljenje, vzdrževanje v druge ter njihove težave in radosti. Prizadevanje za blagostanje je treba znati podrežati višjim vrednotam, med katerimi je vrednota prijateljskih in družinskih odnosov zelo pomembna.

Družina naj ne bo samo prostor začasnega in brezosebnega srečavanja in skupnega prebivanja. Tudi v sodobnem svetu ni bolj primerne okolje za doživetje resničnih medosebnih in globoko osmišljujočih razmerij prijateljstva, nepreračunljive ljubezni in medsebojnega sprejemanja. Samo v čustveno in duhovno bogatem družinskem okolju lahko dozorevajo mladi v zrele, uravnovešene, odgovorne in sočutne osebnosti.

Pot v lepšo prihodnost naroda vodi skozi zdrave družine. In če želimo našim otrokom dobro, začnimo vzgajati najprej sami sebe!

Škofja Loka, 12. novembra 1989

Odvisno je med drugim tudi od zavestne odgovornosti vodilnih in vseh drugih ljudi.

Veliko lahko naredimo tudi sami v domačem okolju:

— poskrbimo, da bo otrok čutil varen, miren in topel dom.

— velikokrat je potrebno spremeniti dosednji način življenja, opustiti nekatere razvade (kajenje)

— uživati primerno hrano, na katero bolnik ni preobčutljiv. Posebej je priporočljiva hrana, ki spodbuja telesno odpornost: kislota, soja, repa, mleko, rdeča pesa, sija, jogurt, itd.

— potrebno je vsakodnevno utrjevanje telesa in duha: primerna hoja, lažji teki, plavanje, smučanje, sprostitelne igre.

— dnevni počitek mora biti primeren otrokovi starosti. Otrok rabi od 8 do 12 ur spanja.

bolezenskih stanj, ki jih povzročajo tudi škodljivi vplivi civilizacije: manj rojstev, mrtvorojenost, več duševnih obolenj, obolenj prebavil, čutil (vid, sluh), več ogroženih in prizadetih otrok, itd.

Ker vemo za nevarnosti različnih posegov v okolje, smo dolžni narediti vse, da se škodljivim dejanjem izognemo. Dala sem vam recept za »zdrav napitek«, ki naj vam pripomore k razumevanju bolnega otroka in sedanjega trenutka.

Ni naključje, da se v Škofji Loki vedno bolj zavedamo in čutimo lastno odgovornost za zdravje. Smo pač bolj vsestransko ogroženi, zmeraj bolj previdni. Dosedanji razvoj nas je naučil previdnosti. Poleg ostalih onesnaževalcev okolja imamo pač tudi rudnik urana, z delovanjem katerega ne posegamo samo v naš, ampak tudi v evropski prostor.

Ne borimo se samo za preživetje, ampak tudi za kvalitetnejše življenje, v katerem ima zdravje človeka temeljno vrednost.

Štefka Križnar



NAJBOLJ PRILJUBLJENA POTOVANJA:

KAIRO -

6 dni, letalo. Odhodi: 21., 25., 29. novembra

CENA: 225 USD v dinarjih + 90 USD v efektivi

POT V DEŽELO FARAONOV -

11 dni, letalo. Odhodi: 17., 24. novembra

CENA: 195 USD v dinarjih + 315 USD v efektivi

TAJSKA-MALEZIJA-SINGAPUR -

18 dni, letalo. Odhod 6. decembra

CENA: 550 USD v dinarjih + 490 USD v efektivi

MALEZIJA-SINGAPUR -

10 dni, letalo. Odhodi: 30. novembra, 7. decembra

CENA: 490 USD v dinarjih + 250 USD v efektivi

SINGAPUR-INDONEZIJA -

10 dni, letalo. Odhod 23. novembra

CENA: 490 USD v dinarjih + 220 USD v efektivi

SINGAPUR -

10 dni, letalo. Odhod 23. novembra

CENA: 490 USD v dinarjih + 190 USD v efektivi

CIPER -

8 dni, letalo. Odhodi vsak teden do marca

CENA: 175 USD v dinarjih + 90 USD v efektivi

DOŽIVITE PREDPRAZNIČNO

RAZPOLOŽENJE V PRESTOLNICI

BAVARSKE IN IZKORISTITE MOŽNOST

NAKUPA NOVOLETNIH DARIL:

MÜNCHEN -

1 dan, avtobus. Odhod 16. decembra

CENA: 50DEM v dinarjih

Poleg tega organiziramo prevoze po domovini in tujini, šolske prevoze, sindikalne izlete po konkurenčnih cenah. Podrobnejše informacije lahko dobite po telefonu 064 77-591 ali v naši poslovalnici v hotelu GOLF, Cankarjeva 4 na Bledu.



Zdravstvena telesna vzgoja v osnovnih šolah

Nujna vez med učiteljem in zdravnikom

Škofja Loka, 15. novembra - V prizadevanjih, da bi šola čim bolj ukrojila po meri otroka (in ne več obratno), ima velik pomen tudi zdravstvena telesna vzgoja v osnovnih šolah. Ta je resda obvezni del prenovljenega predmetnika in učnega načrta, vendar v šolah še ni prav zaživela. Takšno splošno oceno za Gorenjsko je dala svetovalka kranjske enote Zavoda za šolstvo Slava Pelko na včerajšnjem sestanku učiteljev, ravnateljev in šolskih zdravnikov v Škofji Loki ter dodala, da so prav škofjeljske šole na tem področju doslej naredile največ.

Van je zdravstvena telesna vzgoja sistemsko zašla pred sedmimi leti in vseskozi poleg strogega zdravstvenega vidika rešuje tudi probleme čustvenega odnosa otrok, motivacije, socializacije. Profesor Ivan Križnar iz traške šole, tudi soavtor strokovnih naptokov učiteljem, govori o treh osnovnih pogojih za uspešno zdravstveno telesno vzgojo. Kadrovski: če učitelj ni strokovno usposobljen za to delo, lahko naredi več škode kot koristi. Prostori (telovadnice, igrišča, bazeni) in telovadna orodja. Plavanje je ena najboljših (in seveda najdražjih) vaj v zdravstveni telesni vzgoji. Žal ga imajo ob sebi le železnikarski šolarji, medtem ko si v Škofji Loki za silo pomagajo z bazenom v hotelu Transturist, obenem pa se (očitno zaman) potegujejo, da bi Center slepih končno usposobil svoj bazen. Kajpak pa je uspešnost zdravstvene telesne vzgoje zelo odvisna tudi od sodelovanja učitelja s starši (motivacija), z razredniki, učitelji redne telesne vzgoje (ki prizadeta otroka najbolj vidijo) in še posebej s šolskimi zdravniki, katerih strokovno mnenje pretehta in prepriča nasprotnike (starše) o nujnosti zdravstvene telesne vzgoje. Te vezi so preprosto še prešibke.

Resnica, da so bolni otroci bolj potrebni telesne vzgoje kot zdravi, je znana. Zanimivo je vedeti, koliko je pravzaprav takšnih otrok. Če vzamemo, da je bilo opravičenih (od zdravnikar) redne telesne vzgoje povprečno tri odstotke gorenjskih šolarjev, potem se ta številka vrta precej blizu tisoč učencev. Gotovo pa bi bil krog še širši, če bi vanj zajeli tudi učence, ki sicer delajo po programu redne telesne vzgoje, a bi jim glede na zametke slabe držje, postopno okrevanje po hujših boleznih ali poškodbah in podobne tegobe začasne narave zelo koristili tudi (začasni) pouk zdravstvene telesne vzgoje.

Zgleden primer dobro organizirane zdravstvene telesne vzgoje je podal Bogdan Erznožnik. Ki vodi pouk v žirovski in gorenjski šoli. Njemu je najpomembnejša stalna povezava s šolskim zdravnikom, poseben zdravstveni karton, ki je odlični kazipot pri izbiri vadbenega programa za vsakega učenca posebej. V žireh je zdravstvena telesna vzgoja organizirana kot obvezna oblika dopolnilnega pouka, kar omogočajo tudi dobri materialni pogoji, saj se učitelj lahko dogovori z učenci za najprimernejšo uro zdravstvene telesne vzgoje pred rednim poukom ali po njem. Žal takšnih pogojev druge ni povsod. V Gorenji vasi, denimo, vadijo kar na balkonu, ker sta v prenapolnjeni telovadnici po dva razreda hkrati. Maja Burja, ki vodi zdravstveno telesno vzgojo v šolah Ivana Groharja, Petra Kavčiča in Blaža Ostrovrharja, uporablja trim kabinet športne dvorane na Podnu; problem so tudi rekviziti in zelo nehomogene vadbene skupine (po starosti, spolu, boleznih, motivaciji ipd.). S prehodom na eno izmed prepolnih telovadnic v Železnikih, kjer pa si lahko uspešno pomagajo z bazenom (v njem imajo dve tretjini pouka), na Trati so najbolj moteče preštevile vadbene skupine.

Konec tega tedna bo v Ljubljani seminar za učitelje zdravstvene telesne vzgoje o motorično vodenih otrocih. Podobnih delovnih kažipotov učitelji pogrešajo, odprti pa je tudi še vrsta drugih vprašanj, denimo, ocenjevanje teh otrok. Na včerajšnjem sestanku so osvojili tudi pobudo, da bi gorenjski učitelji zdravstvene telesne vzgoje oblikovali svoj strokovni aktiv.

H. Jelovčan

Svetovni pokal v alpskem smučanju

Januarja Kranjska gora in Pohorje

Kranj, 15. novembra - Znan je koledar nadaljevanja tekmovanja za svetovni pokal v alpskem smučanju. Prve tekme so že bile v Avstraliji in Argentini, po njih pa je vrstni red naslednji: med moškimi vodi Norvežan Ole Christian Furuseth s 40 točkami pred Bittnerjem (ZRN) 32, Eriksonom (Švedska) 25, med ženskami pa Gergova iz ZRN z 31 točkami pred Avstrijko Wachter 25 in Figinjevo iz Švice 22 itd.

23. novembra se bo tekmovanje v svetovnem pokalu nadaljevalo v Park Cityju v Združenih državah Amerike, končalo pa 18. marca prihodnje leto v Areju na Švedskem. Tudi to sezono je dobila Jugoslavija dve tekmi za svetovni pokal, 6. in 7. januarja bosta moški tekmi v slalomu in veleslalomu v Kranju Gori, 20. in 21. januarja pa bosta ženski tekmi v slalomu in veleslalomu na Pohorju.

J. K.

V Kranju

Planinski teden

Kranj, 15. novembra - V počastitev 90. obletnice organiziranega planinstva v Kranju organizira Planinsko društvo Kranj med 21. in 24. novembrom planinski teden. V torek, 21. novembra, ob 11. uri bo v klubu planincev novinarska konferenca, ob 18. uri pa bo v klubu planincev seja upravnega odbora Planinskega društva Kranj. Dan kasneje, v sredo, 22. novembra, bo ob 15. uri v klubu planincev okrogla miza o planinstvu. Na okrogli mizi bo govora o prihodnji vlogi planinstva, o varstvu planinskega sveta, o planinstvu v osnovnih in srednjih šolah, o sodobnih usmeritvah alpinizma, o razhajanjih med klasičnim in sodobnim planinstvom, o planinskem gospodarstvu in zagotavljanju pogojev za delo gorskih reševalcev.

V četrtek, 23. novembra, ob 18. uri bo v dvorani kranjske občinske skupščine pogovor na temo Kranj, alpinistično mesto. K sodelovanju so povabljeni znani kranjski alpinisti Andrej Štremfelj, Tomo Česen, Tomaž Jamnik itd. Ob 20. uri tega dne pa bo gost planinskega kluba Marija Štremfelj. Ob tej priložnosti bodo podelili priznanja alpinistom. V petek, 24. novembra, bo zadnji dan planinskega tedna. Ob 16. uri bo sprejem za starejše planinske odbornike, ob 18. uri bo skupščina Planinskega društva Kranj, ob 20. uri pa se bo v Domu JLA v Kranju začel planinski večer s plesom. Igral bo ansambel Lipa.

J. K.

ureja JOŽE KOŠNJEK

Izšla je knjiga Ingemar Stenmark z Elanom

Za velike zmagovalce izvoljenih le malo ljudi

Ljubljana, 15. novembra - Na ljubljanskem sejmu SKI EXPO so predstavili novo knjigo Ingemar Stenmark z Elanom. Predstavitev so se razen Ingemarja Stenmarka udeležili Boštjan Gaser s strani Elana ter soavtorji knjige, znani italijanski fotograf Armando Troati, športni novinar Patrick Lang, sin Serga Langa, ustanovitelj svetovnega smučarskega pokala, in novinar Dela Jože Dekleva, ki je edini od slovenskih časnikarjev sodeloval pri nastajanju knjige.

Izjemno bogato opremljena knjiga je za zdaj izšla v angleščini, čez teden, deset dni pa bo izšla tudi slovenska izdaja, ki bo napredaj v vseh naših knjigarnah. Kolikšna bo cena, še ni znano. Izvodi v tujih jezikih so že skoraj pošli, lastna cena knjige pa je 39 mark.

Promocija knjige je vzbudila med časnikarji, ljubitelji smučanja in obiskovalci sejma, ki so ga v sredo tudi odprli, veliko zanimanje.

Boštjan Gaser, vodja Elanove tekmovalne ekipe, je med drugim uvodoma citiral misel iz knjige, da je za velike zmagovalce izvoljenih le malo ljudi

Jubilej gorenjevaških planincev

Gorenja vas, 15. novembra - Planinsko društvo Gorenja vas praznuje 15. letnico delovanja. Jubilej bodo proslavili v soboto, 25. novembra, ob 19. uri v osnovni šoli Gorenja vas.

Smučarski sejem na Kokrici

Kokrica, 15. novembra - Športno društvo Kokrica prireja tudi letos sejem rabljene smučarske opreme. Letošnji bo jutri in v nedeljo, 18. in 19. novembra, med 9. in 19. uro v kulturnem domu na Kokrici. Zaradi pomanjkanja prostora letos ne bo prodaje rabljene konfekcije. Oprema bo strokovno pregledana in ocenjena. Opremo bodo sprejemali v varstvo že danes med 17. in 19. uro. Na sejmu bodo trgovske organizacije in zasebni prodajali tudi novo opremo.

J. K.

V Bistrici pri Trziču

Smučarski sejem

Trzič, 15. novembra - Področni zbor vadiateljev, učiteljev in trenerjev smučanja iz Trziča prireja tudi letos sejem rabljene smučarske opreme. Sejem bo jutri, 18. novembra, med 9. in 17. uro in v nedeljo, 19. novembra, med 9. in 14. uro v Osnovni šoli heroja Bračiča v Bistrici pri Trziču. Opremo, vključno z oblačili, bodo sprejemali v varstvo danes, 17. novembra, med 17. in 19. uro, in jutri, med sejmom.

J. Kikel

Letošnja šahovska tekmovanja

Kranj, 15. novembra - Šahovska zveza za Gorenjsko nam je posredovala koledar šahovskih tekmovanj od konca leta na Gorenjskem. Danes naj bi bilo končano mladinsko prvenstvo, ki se je začelo 11. novembra. V Kranju bo 10. decembra moštveno in posamično hitropotezno prvenstvo Gorenjske, 17. decembra bo v Lescah prvenstvo v aktivnem šahu, 24. decembra pa moštveno in posamično delavsko prvenstvo. Program tekmovanj za prihodnje leto pa bo znan decembra.

Hokej na ledu

Remi Jeseničanov v Zagrebu

Kranj, 15. novembra - V torek so odigrali 12. kolo v prvi zvezni hokejski ligi. Derbi kola je bil v Zagrebu med Medveščakom Gortanom in Jesenicami. Oboji so napovedovali zmago, izid tekme pa je bil 3 : 3. Jeseničani so zamudili priložnost za zmago. Zadetke za Jeseničane so dosegli Jug, Razinger in Hafner. Zagrebčani in Jeseničani tako nadaljujejo z mrtvim tekmo. Oboji imajo po 20 točk, Olimpija pa zaostaja in ima 13 točk. V torek je bila doma poražena s Partizanom 1 : 3. Danes bo na sporedu 13. kolo. Jeseničani bodo doma igrali s Crveno zvezdo, Partizan gosti Medveščaka, Olimpija pa gostuje pri Vojvodini.

J. K.

v Kranjski gori vedno prijetno in da je tu doživil neverjetno podporo. Za njegovo dokončno prevlado v svetovnem smučanju je bila po njegovem odločilna sezona 1978 - 1979. Katera zmaga mu je najljubša. Vseeno prva, ker je bila nepričakovana, pa tudi zadnja mu je zelo pri srcu, ker je bila prav tako nenadejana, saj pred tem tri sezone ni dobil tekme. Jože Dekleva, dolgoletni športni novinar Dela se je ob tem spomnil svojega pogovora s Stenmarkom, ko je ta napovedoval svojo zadnjo zmago v slalomu, Jo-

že pa v veleslalomu. Jože je imel prav.

Patrick Lang in Armando Troati, izjemna poznavalca alpskega smučanja in še posebej Stenmarka menita, da bo sedaj svetovnemu pokalu brez Stenmarka nekaj manjkalo. Dobili bomo sicer nove junake in zmagovalce, vendar bo kdo od njih težko ujel Stenmarkovo izjemno serijo. Stenmark je po Langovi sodbi ob Thoeniju in Klammerju prvo ime smučanja. Zlezel nam je pod kožo, skušali smo na njegovem smučanju najti kaj slabega, pa nam to ni uspelo. Na smučeh je bil popoln.

Kaj bo Ingemar počel sedaj? Ostajam v smučanju. Še nekaj let bom sodeloval z Elanom, potem pa bom videl, kaj bom počel.

J. Košnjek, slika G. Sinik



Namizni tenis

Merkurjev naraščaj peti

Kranj, 14. novembra - V Mariboru je bilo ekipno slovensko namiznoteniško prvenstvo. Pionirska ekipa Merkurja v postavi Klemen Klevišar, Boštjan Bernard in Slavko Dolhar je zasedla peto mesto. Ti bodo tudi v naslednji sezoni še pionirji, zato imajo vse možnosti, da v naslednji sezoni uvrstitev še zboljšajo. Zmagala je Strojna iz Maribora. Pete so bile tudi pionirke. Živa Štrukelj je zgubila samo en dvoboj, Petra Fojkar pa je prvič nastopila po nesreči, zato se ji je poznala odsotnost s treninga.

D. K.

Rokomet

Kranjčanke pred novo zmago

Kranj, 15. novembra - Jutri, 18. novembra, bo na sporedu novo kolo v drugi zvezni ženski rokometni ligi. Ekipa Kranja, ki je v zadnjem kolu za gol zgubila s Spartakom v Subotici, vendar je kljub temu na odličnem tretjem mestu z dvema točkama zaostanka za vodilno Trešnjevko, igra tokrat doma z Ugledom. Tekma bo jutri ob 19. uri v dvorani na Planini. Ugled je 11. med 14 moštvi in ima zato Kranj priložnost za novo zmago.

J. K.

Smučarski skoki

Prvi pokal Gorenjske uspel

Kranj, 6. novembra - Vodstvo gorenjske smučarske skakalne regije je s pomočjo štirih klubov prvič priredilo pokalno tekmovanje med gorenjskimi skakalci vseh štirih pionirskih kategorij. Udeležba je bila dokaj številna. Po pričakovanju so imeli največ uspeha skakalci SSK Iskra-Delta-Triglav iz Kranja, ki so zmagali v ekipni konkurenci v vseh kategorijah in skupni razvrstitvi, kjer so zbrali skoraj toliko točk kot ostali štirje gorenjski klubi skupaj. Drugo mesto so zanesljivo osvojili Trzičani pred Alpino.

V posamični konkurenci so bili najboljši: Franc (ID Triglav) pri starejših pionirjih, Stegnar in Grosar (Trzič) pri pionirjih do 13 let, Janežič (ID Triglav) in Mandelc (Žirovnica) pri pionirjih do 9 let.

Septembra in oktobra so tekmovali na plastičnih skakalnicah v Trziču, Poljanah, Žirovnici in na Gorenji Savi ter v Adergasu.

Vrstni red - starejši mladinci: 1. Franc (ID Triglav) 75, 2. Zupančič (Alpina) 50, 3. Kozelj 44, 4. Polajnar 40, 5. Martinjak 39, 6. Mesec 35, 7. Vesel 29, 8. G. Eržen 27 (vsi ID Triglav), 9. Klemenčič (Alpina) 27, 10. Zupan (Žirovnica) 20; ekipno: 1. ID Triglav 402, 2. Alpina 105, 3. Trzič 26, 4. Žirovnica 20, 5. Rateče brez točke. Pionirji do 13 let: 1. Grosar in Stegnar (Trzič) 70, 3. Rakovec 39, 4. Vertnik 36, 5. I. Cuznar (vsi ID Triglav) 34, 6. Kokalj (Žirovnica) 33, 7. Blažun (ID Triglav) 31, 8. Perko (Trzič) 24, 9. P. Zarnik (ID Triglav) 21, 10. Čuferin (Alpina) 20; ekipno: 1. ID Triglav 229, 2. Trzič 217, 3. Alpina 58, 4. Žirovnica 45 in 5. Rateče brez točke.

Pionirji do 11 let: 1. R. Janežič (ID Triglav) 70, 2. K. Eržen (Trzič) 70, 3. M. Eržen (ID Triglav) 70, 4. Brzin (Trzič) 43, 5. Kumer (Alpina) 42, 6. Črnivec (Trzič), 7. A. Cuznar (ID Triglav) 33, 8. Stanonik (Alpina) 30, 9. Narobe (ID Triglav) 26, 10. Eniko (Alpina) 25; ekipno: 1. ID Triglav 338, 2. Trzič 255, 3. Alpina 206, 4. Žirovnica 23, 5. Rateče 11.

Pionirji do 9 let: 1. Mandelc (Žirovnica) 70, 2. Mohorič (ID Triglav) 52, 3. Sirc (Trzič) 45, 4. Kobal (ID Triglav) 44, 5. Majstorovič (Trzič) 35, 6. Pogačar (Žirovnica) 32, 7. Romih (Trzič) 32, 8. Jakopin (ID Triglav) 31, 9. Norčič (ID Triglav) 30, 10. Lang (Trzič) 28; ekipno: 1. ID Triglav 202, 2. Trzič 192, 3. Žirovnica 107.

Skupna razvrstitev klubov: 1. ID Triglav 1171, 2. Trzič 690, 3. Alpina 369, 4. Žirovnica 195, 5. Rateče 11.

J. Javornik

NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH - NOVO

NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH -

NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH -



MERCATOR PRESKRBA TRŽIČ
v ponedeljek, 20. novembra, ODPIRA

DISKONT

- KRVAVEC



v CERKLJAH
Ulica Franca Barleta 24,

- živila ● pijače
- pralna sredstva
- čistila ●
- gospodinjske
- potrebščine ● in
- še marsikaj ...

ODPRTO:

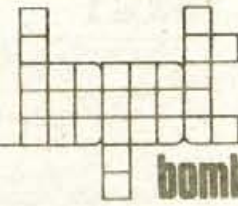
8 - 19

sobota
tel. 42-196

8 - 12

VABLJENI!

NOVO V CERKLJAH - NOVO V CERKLJAH NOVO



bombažna predilnica in tkalnica | tržič

DISKONTNA PRODAJA

IZDELKOV BPT TRŽIČ

POSTELJNINA — vezena, tiskana, beljena, in barvana
NAMIZNE GARNITURE — prti, nadprti, servieti
BRISAČE
KUHINJSKE KRPE

Prodaja poteka od srede 8. 11. 1989, dalje v nekdanjih
skladiščnih prostorih delovne organizacije.
Vhod je pri vratarnici, ki je pred mostom čez reko Bistrica,
oziroma nasproti Tovarne Peko Tržič.

Delovni čas
vsak dan od 9. do 17. ure
ob sobotah od 7. do 12. ure

IZDELKI SO IZ KVALITETNIH
BOMBAŽNIH TKANIN-
IZKORISTITE UGODEN NAKUP IN NAS
OBIŠČITE!



30% popust
pri plačilu z go-
tovino pri nakupu
nad 2.000.000.-din

Nakupa ZA PRAZNIK

na cene vrhnjih oblačil
iz tekstila, usnja in krzna

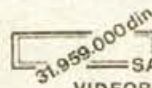
že od
16. 11. dalje

UGODNO!

salon pohištva
ALPLES Železniki
tel. 66-155



29.497.900 din
TV SAMSUNG



31.959.000 din
SAMSUNG
VIDEOREKORDER

alples industrija pohištva

NAJVEČJA IZBIRA ROČNO IZDELANIH PREPROG

IZ VSE AZIJE.
ZA KUPCE IZ SLOVENIJE SMO PRIPRAVILI CENE, KI
NIMAJO PRIMERJAVE.
PRI TELEFONSKI NAJAVI VAM OD PONEDELJKA DO
PETKA OD 15.00 DO 18.00 URE
BREZPLAČNO SVETUJETA NAŠ PREVAJALEC IN
SENZACIJA!!! NAJSTAREJŠI EVROPSKI
STROKOVNJAK ZA PREPROGE.

TEPPICHHAUS, CELOVEC,
BURGGASSE (CENTER) Tel.:
9943-463-56963

Za naše cenjene kupce!
Pestra ponudba sadik sadnega drevja in jagodičevja.

SADIKE
sadnega
drevja

SADIKE
jagodičevja

hruške, jabolane, češnje, marelice, slive, breskve,
višnje, orehi, robide, josta, lešnik, ribez tayberi,
kosmulje, borovnice, maline



TOZD Kmetijstvo Kranj

Cvetličarna MAJA Planina (pri pokopališču),
tel. 35-787



TRGOVINA LIPA
ANICA MARKO
Zg. Brnik 123
Tel.: 064/42-729
Cerkije

CENJENE KUPCE
OBVEŠČAMO, DA IMAMO NA
ZALOGI KOMPLETNE
BAKRENE ŽLEBOVE ZA HIŠO
PO ZELO UGODNI CENI!
PRODAJAMO PA TUDI
TEHNIČNO, KOVINSKO IN
SPORTNO BLAGO!
ZA OBISK SE PRIPOROČAMO!

ALPETOUR
DO RTC KRVAVEC



obvešča, da se
VELJAVNOST VOZOVNIC Z ŽIGOM SEZONA 1988/89
podaljšuje za sezono 1989/90 na naslednje načine:

- vozovnice z žigom sezona 1988/89, ki se bodo kori-
stile do 15. 1. 1990, se ne doplačujejo in prežigosajo
alizamenjujejo.

ali

- se menjajo za nove vozovnice z do 50% popusta na
polno ceno po veljavnem ceniku, ki veljajo do 15.
11. 1990, razen sezonskih vozovnic, ki veljajo do 5.
5.1990.

Ta določila veljajo za dnevno, popoldansko, dnevno otroško
in sezonsko vozovnico z žigom sezona 1988/89. Pri vozovni-
ci blok 6 kuponov za dnevno vozovnico velja pravilo:

- koriščenje do 15. 1. 1990 - zamenjava kuponov na
blagajnah za dnevno vozovnico brez doplačila: 1
KUPONDNEVNO
- koriščenje do 50% popusta na polno ceno po ve-
ljavnem ceniku na podlagi predložitve blokov z ži-
gom sezona 1988/89 in zamenjava z novimi vozov-
nicami za sezono 1989/90; VEČ KUPONOV NA-
ENKRAT!

Veljavnost ostalih vozovnic z žigom sezona 1988/89 se ne
podaljšuje in vozovnice ne veljajo v sezoni 1989/90.
Podaljševanje vozovnic se izvaja na sejnih Ljubljana,
Kranj, Domžale, ter na spodnji postaji kabinske žičnice do
vključno 31. 12. 1989.
KASNEJŠIH PODALJŠEVANJ NE BO!

MALI OGLASI

☎ 27-960
cesta JLA 16

APARATI STROJI

Prodajni TRAKTOR TORPEDO 75, s prednjim pogonom, letnik 12/88 ali zamenjam za manjši avto. Ilovka 11, Kranj, ☎ 21-284 16808

Ugodno prodajni ITPP KUPPER-BUSCH, za etažno ogrevanje. ☎ 40-663 16879

Prodajni motorno napravo znamke ELEKTRA 2000, za pletilni stroj P-SAP. ☎ 25-342 16882

Prodajni termoakumulacijsko PEČ, 2 KW. ☎ 721-490 16888

Prodajni prenosno barvno TV iskra, staro 5 let. ☎ 38-057 16905

Prodajni "GATER", premer 71, hidravlični. Selo 26, Vodice 16913

Termoakumulacijsko PEČ AEG, 6 KW in lokaterm PEČ. Rance, Race, Zasip, Sebenje 66, ☎ 77-040 16917

Nov izvozni PRALNI STROJ gorenje in termoakumulacijsko PEČ, 3 KW, prodajni. ☎ 26-375 16918

Ugodno prodajni 3 KW termoakumulacijsko PEČ EMO. Kidričeva 22, Jesenice, ☎ 83-925 16927

Prodajni termoakumulacijsko PEČ 3 KW in premični električni RADIATOR. ☎ 24-440 int. 22, od 8 do 14 ure 16928

Prodajni PEČ kupperbusch, nemški, zelo dobro ohranjen, za 400 SM. Stara Loka 87, Škofja Loka, ☎ 621-934, popoldan 16930

Ugodno prodajni dobro ohranjen ŠTEDILNIK kupperbusch. Štender Jože, Zoisova 12, Bohinjska Bistrica 16935

Ugodno prodajni ŠTEDILNIK 2+2 in PRALNI STROJ. ☎ 42-673

Ugodno prodajni malo rabljen PRALNI STROJ gorenje. ☎ 28-142

Prodajni barvno TV iskra azur. Cena po dogovoru. ☎ 37-793 16947

KOMBINIRKO na 5 operacij, masivno, livinčible ter verižni REZKAR OM, prodajni. ☎ 061/841-424 16953

Prodajni električni ŠTEDILNIK na štiri plošče in pečico. Dolinar, Partizanska 45, Škofja Loka 16957

Prodajni TRAKTOR šture 402 in KOSILNICO laverda. Suštar, Podhruška 9 v Tuhinjski dolini, Kamnik 16990

Prodajni malo rabljen betonski ME-SALEC. Čepin Bojan, Sajovčevo naselje 24, Senčur 16993

Prodajni barvni TV gorenje, star 3 leta. ☎ 43-040 17001

Prodajni malo rabljen PRALNI STROJ gorenje. ☎ 633-665 17016

Prodajni trajnožarečo PEČ kiperbusch. ☎ 35-905 17061

Poceni prodajni črno-bel TV iskra. ☎ 632-285 17063

Sony FH 215 R, super akustik turbo, 2 x 45 W, prodajni za 1.150 DEM. ☎ 50-713 17064

Prodajni kalomat GORILEC OG-2-EM in 2 BLATNIKA za traktor IMT 539, nova, rdeče barve. Zarnik, Breg 4, Komenda 17069

Podjetniki pozor! Ugodno prodajni dve 4 kW termoakumulacijske PEČi, dobro ohranjene. Finžgar, Zg. Bela 34, Preddvor, ☎ 45-208 17071

Prodajni OBRAČALNIK favorit 220 in CIRKULAR. ☎ 47-292 17089

Prodajni barvni TV kerting. ☎ 40-056 17098

Poceni prodajni STROJ za izdelavo strešne opeke - folc. Sv. Duh 75, Škofja Loka, ☎ 632-265 17104

V SOBOTO, 18. 11., OB 10. URI BOMO V TRŽIČU NA TRGU SVOBODE II ODPRLI NOVO PRODAJALNO ZA OTROKE IN MLADINO. BODITE POZORNI NA TA ZNAK...



VABLJENI!

Prodajni VIDEOREKORDER in GLASBENI STOLP normende. ☎ 35-352 17111

Prodajni sekalni STROJ - štanca. Partizanska 23, Senčur 17118

Ugodno prodajni VIDEOREKORDER sharp. ☎ 35-364 17132

Prodajni APARAT za kavo in MLIN, znamke speciale italy. Informacije na ☎ 053/61-333 17137

Prodajni star TRAKTOR TE 18. ☎ 66-055 17140

Prodajni barvni TV gorenje kerting, ekran 67 cm, v zelo dobrem stanju. ☎ 37-176 17141

Prodajni trajnožarečo PEČ kiperbusch in PARNI ČISTILEC 100 gradl. Vincarje 42, Škofja Loka, ☎ 620-259 17143

Prodajni ekscentrično STISKALNICO, 30 ton, s pomično mizo in podajalno. ☎ 34-468 17148

OFFSET rotoprint A 3, poceni prodajni. ☎ 70-262 17156

Poceni prodajni TV goldstar, ekran 51, ŠTEDILNIK gorenje 2 + 2 in MINIKOMPONENTO crown. ☎ 27-236 17167

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

GRADBENI MATERIAL

Prodajni borov in smrekov opaž. ☎ 061-843-133

Prodajni suhe bukove DESKE, 7 in 4 cm in 10 parov ŠPIROVCEV 11x13x7 m. Stanovnik, Smoltno 3, Poljane 16916

KRITINO, betonski špičak, rabljeno, približno 1500 kosov, prodajni. ☎ 77-290 ali 78-154 16978

Ugodno prodajni 200 kosov modularne OPEKE. Zorman, Zgornji Brnik 90, Cerklje 16992

OPAŽ, suh, smrekov in borov, prodajni. ☎ 42-374 17002

Prodajni 2.000-litrsko CISTERNO za kurilno olje. Franc Kovač, Pungert 27, Škofja Loka 17030

Prodajni odprt KAMIN fisan z vrati. ☎ 75-016, dopoldne ali 78-038, zvečer 17056

Poceni prodajni rostfrei in titancink ŽLEBOVE. ☎ 27-200 17072

Prodajni LADIJSKI POD, dim. 15 x 85 x 2600 mm. ☎ 78-935 17074

Prodajni PUNTE, raznih dolžin in 10 vreč APNA. ☎ 27-414, Bitenc

Prodajni 4 kub.m. OSTREŠJA, nekaj PLOHOV ter DESK in dva moška KOLESA. ☎ 36-142 17119

Prodajni oljni GORILEC ter zastekljena OKNA termoton, dim. 120 x 210 cm in balkonska VRATA, dim. 95 x 215 cm. ☎ 69-509 17144

Prodajni 2.500-litrsko plastično CISTERNO za olje. ☎ 45-336 17170

Ugodno prodajni 60 kvad. m. IZOLACIJE novoterm PIP, deb. 5 cm. ☎ 37-777 17176

Prodajni 600 kosov strešne OPEKE trajanka Dravograd. Pajer, Beleharjeva 6/a, Senčur 17181

IZGUBLJENO

Dne 9.11. sem izgubila zlato PRI-PONKO in zložljiv DEŽNIK. Poštenega najditelja prosim, da predmeta vrne proti nagradi. ☎ 37-461 ali 36-994 16884

KUPIM

Kupim BIKCA simentalca starega 5 do 7 tednov, za rejo. ☎ 83-337, popoldan 16900

Starejšo HIŠO v okolici Kranja kupim ali vzajem v najem. ☎ 24-583, od 8 do 18 ure 16956

Kupim rabljeno mrežasto STAJICO. ☎ 51-998 16967

Kupim ali najemem KLAVIR - PIANINO. ☎ 47-749 16984

Kupim BIKCA simentalca, starega 14 dni. Miran Jensterle, Podporezen 3, 65243 Podbrdo 17007

Kupim ohranjeno kopalniško KAD, dolžine 140 cm. ☎ 64-353 17049

Jalovo KRAVO simentalco z nekaj mleka, kupim. ☎ 40-601 17052

Kupim lesen STEBER od starega Gorenjskega kozolca. ☎ 061/612-849 17066

LOKALI

PROSTOR z izhodom na ulico, velikosti od 30 do 60 kvad. m., z urejenimi sanitarijami, v mestnem središču ali stanovanjskem naselju, na relaciji Ljubljana - Jesenice, vzajem v najem. Šifra: CIMPREG. Poslovni PROSTOR najemno za mirno dejavnost. ☎ 38-400 ali 34-828 17108

OBVESTILA

ROLETE: žaluzije, lamelne zavese in parket, naročite na ☎ 75-610

POPRAVLJAMO TV sprejemnike. Informacije na ☎ 39-886, od 9. do 16. ure. Se priporočamo! 15931

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE v vseh barvah in izvedbah, naročite pri: ROLETARSTVO NOGRAŠEK, Milje 13, 64208 Senčur, ☎ 061/50-720 16471

Cenjene stranke obveščam, da imam še nekaj prostih kapacitet za TISKANJE s tampo tiskom. Informacije na ☎ 27-952 16512

IZLET V ITALIJO - Stefan tours Ribno, Bled, organizira enodnevne nakupovalne izlete v Palmanovo in sicer vsak tork, sredo in četrtek. Odhod avtobusa ob 7. uri zjutraj. Cena prevoza 600.000 din po osebi. Pričakuje vas trg. center Palmanova in Stefan tours Bled. Prijave in informacije na ☎ 78-343 16866

INŠTRUIRAM matematiko in angleščino od 5 do 8 razreda. Ralič Branka, Kropa 125/b 16919

POPRAVILO termoakumulacijski peči. Kodrič, ☎ 40-684 17024

Vozniki pozor! MENJAM in CENTRIRAM gume za vse vrste osebnih vozil, na najodobnejših strojih. Se priporočam! Vinko Klemenc, Ivana Hribarja 7, Cerklje

Obveščam, da smo pričeli z izdelavo TERMOPANA - IZOLACIJSKEGA STEKLA, dvoslojnega ali troslojnega, po naročilu. Nudimo tudi vse ostale zunanje in notranje zasteklitve in ogledala iz domačega in uvoženega stekla. STEKLARSTVO JUGOVIC, Sp. Bitnje 23, Zabrnica 17084

Kromaste SNEGOLOVILCE izdelujemo in montiramo hitro ter poceni. ☎ 28-414 17107

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

Prodajni barvni TV iskra, star 4 leta. ☎ 37-433 16411

nama

Od 22. do 28. 11. po ugodnih cenah

predpraznična ponudba

suhomesnatih izdelkov

na oddelku s posodo v

1. nadstropju

velika izbira raznovrstne

plastične posode iz uvoza

24. 11. od 15. do 18. ure

v samopostrežbi pokušina

ljutomerskih Slovinovih vin

VELEBLA GOVNICA ŠKOFJA LOKA

INŠTRUKCIJE iz angleškega jezika za srednjo in osnovno šolo, nudim. ☎ 25-162, int. 43, dopoldne 17105

Prodajni suha mešana DRVA. Rovte 12, Podnart 17146

Prodajni semenski KROMPIR igor ali zamenjam za desire in jedilni KROMPIR desire ter DRVA v "klaf-trah", lahko jih razžagam in dostavim na dom. ☎ 42-639 17150

Prodajni 60-litrski bakren KOTEL za zganje kuho - ročno delo. ☎ 80-928 17162

Prodajni italijanski otroški kombiniran VOZIČEK peg. Babič, Finžgarjeva 20, Lesce 17179

Prodajni staro HIŠO s cca 3000 kvad.m zemljišča v Škofji Loki, z možnostjo nadomestne gradnje, 2 gozdni PARCELI, TRAVNIK in NJIVO. Informacije na ☎ 26-057, po 15 uri 16921

GARAŽO na Zlatem polju prodajni ali zamenjam za Planino. ☎ 35-876

Prodajni VIKEND, Karigador št.53, 100 korakov do morja (blizu Umaga). Ogljed sobota 18.11. ves dan in nedelja 19.11. do 12 ure 16991

Preko zime oddam GARAŽO najboljšemu ponudniku. Pisne ponudbe pošiljite v oglasni oddelček. Šifra: KRANJ 17065

Ugodno prodajni GARAŽO za blagovnico Union, na Jesenicah. Informacije na ☎ 065/64-063, do 10. ure ali po 19. uri 17073

Prodajni zazidljivo PARCELO v Čirčah. ☎ 34-245, popoldne 17076

Zidano GARAŽO v Škofji Loki - Novi svet, prodajni. ☎ 620-849 17128

Prodajni ZELJE v glavah, suhe BUNTARE ter rabljeno strešno OPEKO, rdeči folc. Zadruga 17, Duplje

Prodajni Z 128. letnik 1988 in barvni TV grundig, ekran 42 cm. Ivo Knežević, Čevljarska 6, Tržič 17014

Prodajni belo ZIBELKO, otroško POSTELJICO, oljni RADIATOR in 4 kose GUM tigr, dim. 145 x 13. Perko, T. Vidmarja 10, Kranj, ☎ 34-585 17017

Prodajni novo PEČ za etažno centralno, 16 kW, z opremo, zimsko GUME za Škodo, elektronski APARAT za merjenje krvnega pritiska. ☎ 80-186 17027

Prodajni lipov POGRAD in PISALNI STROJ unis. Mrak, Železniška 3, Lesce 17038

Prodajni nov POMIVALNI STROJ PNS 202, 20 kvad. m. lamelnega PARKETA, III. kvaliteta in 20 kvad. m. keramičnih PLOŠČIC mozaik. ☎ 632-462 17047

Prodajni rabljeno litoželezno KAD, rabljeno PEČ za centralno ogrevanje in nove plastične BLATNIKE za R 4. ☎ 26-153 17091

Prodajni VW 1200, obnovljen, registriran, motor 1200 in ELEKTROMOTOR 7,5 kW. ☎ 57-977 17094

Fant iz Gorenjske želi spoznati dekle, staro od 25 do 40 let, ki bi prišla na njegov dom. Šifra: TURISTIČNI KRAJ 17123

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni TV ANTENE z drogom in OMARICO z ojačevalcem, moško in žensko KOLO in LIMONO. ☎ 26-325 16889

Prodajni PREVLEKE za Lado samaro, rjave barve, OJAČEVALEC pioner, 40 W in ZVOČNIKE 40 W. ☎ 38-038 17099

Poceni prodajni PRALNI STROJ gorenje PS 45-85, žensko SMUCARSKO OPREMO, št. 46 (čevlji št. 39, smuči, dolž. 180 cm, okovje marker) in krznen PLASČ nutrija, št. 42. ☎ 35-352 17112

Prodajni malo vožen MOPED APN 6 in AVTORADIO blaupunkt. ☎ 81-690, dopoldne (Trampus). 17134

Prodajni Z 101 GTL 55, letnik

MARKETING AGENCIJA CLM BLEED
 dipl. ing. BORUT KORDEŽ
 64260 Bled
 Cesta v Megre 7/a
 Tel.: 064-78-356
VAM NUDI STROKOVNO POMOČ PRI PRODAJI IN NAKUPU HIŠ, STANOVANJ PARCEL, VIKENDOV IN KMETIJ NA GORENJSKEM. ZA NAŠE STRANKE OPRAVLJAMO, POLEG POSREDOVANJA INFORMACIJ, VSE STORITVE POTREBNE ZA NAKUP, PRODAJO TER PRAVNI PRENOS NEPREMIČNIN. VSI ZINTERESIRANI ZA NAKUP ALI PRODAJO NEPREMIČNIN NAS LAHKO OBISČETE VSAK DAN OD 8. - 12. URE.

VOZILA

VW KOMBI bus diesel, 8 + 1 ali 1.000 kg, prevoženih 59.000 km, 1. lastnik, zadnji model, odlično ohranjen, prodam za 45 odstotkov nove cene. ☎ 066/75-038 17159

Prodaj Z 101, letnik 1984, registrirana do oktobra 1990. ☎ 42-108, popoldne 17160

Prodaj SIMCO 1307, staro 10 let. ☎ 26-876 17164

GOLF diesel, star 2 leti, prodam. ☎ 39-637 17168

Motor APN 6, prodam. ☎ 45-236 16792

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1986. Ilovka 11, Kranj 16809

Prodaj JUGO 45 L, letnik 1986, rdeče barve, prevoženih 39.000 km, za 5.500 DEM. ☎ 82-448 16839

Prodaj SAB 99. Dolinar, Oprešnikova 31, Kranj 16844

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1984, prevoženih 29.000 km, garažiran. Milenko Jekič, Prešernova 25, Jesenice 16874

Prodaj JUGO 45, letnik 1984. ☎ 38-673 16875

Prodaj DIANO, letnik 1979. Kosmač Marko, Rožna 40, Senčur 16883

JUGO 45 koral, star 3 mesece ugodno prodam. ☎ 51-624, od 14 do 21 ure 16885

Prodaj ALFO 33 1,3 S, december 1986. Drakšler Milan, Mavčiče 96 16886

Prodaj VISO super E, december 1982. Cena po dogovoru. ☎ 68-369 16891

Prodaj Z 850, letnik 1981. Peternej, Gradnikova 20, Radovljica 16892

Z 750, letnik 1984, prodam. Vešter 17, Škofja Loka, ☎ 620-520, po 18 uri 16895

Prodaj JUGO 45 A, letnik 1987. Stare Branko, Češnjica 78, Srednja vas v Bohinju ☎ 721-010, dopoldan 16896

Ugodno prodam GOLF, letnik 1981, registriran do aprila 1990. ☎ 78-606 16897

JUGO 45, letnik september 1982, prodam. Ogleđ vsak dan popoldne in soboto. Šmid, Virlog 21, Škofja Loka 16898

Prodaj JUGO koral 45, letnik 1989. ☎ 58-221 16899

Prodaj R 4 TL, letnik 1978, registriran do aprila 1990. Informacije na ☎ 633-442 16907

Prodaj MOPED APN 6. ☎ 67-019 16912

Prodaj sprednji ODBIJAC za golf, letnik 1982 in zadnje LUČI za Jugo 45, letnik 1984. ☎ 77-201, od 16 do 18 ure 16915

Prodaj VW 1300, letnik 1969. ☎ 66-474 16922

JUGO koral 45, star 11 mesecev, prodam. ☎ 37-824 16924

GOLF JGL, letnik 1981, odlično ohranjen, 47000 km, ugodno prodam. Informacije na ☎ 83-106 16926

Prodaj Z 101 GT 55, letnik 1984, registriran do novembra 1990, za 5.000 DEM. ☎ 620-955 16931

Z 101 C, letnik 1979, registriran do novembra 1990, prevoženih 70.000 km, prodam. ☎ 57-749, po 17 uri 16932

Prodaj GOLF JGLD, letnik 1985. Šink, Spodnji Brnik 37, Cerklje 16933

Prodaj Z 101, letnik 1979, obnovljena. Cena po dogovoru. Frelj Janez, Posavc 54 Podnart 16936

Prodaj Z 750, letnik 1976. ☎ 77-650 16938

Prodaj karamboliran R 4 TL, letnik 1983. Podvoze in motor nepoškodovana. Črnilec Janez, Strahinj 23, Naklo, ☎ 48-028 16939

GS 1,3, letnik 1980, prodam. Ogleđ Kranj, Partizanska 19/a 16941

Prodaj APN 6, star 4 leta in TOMOS AVTOMATIK, star 3 leta. Senično 7, Tržič, ☎ 57-874 16950

Prodaj LADO samaro, staro 2 leti in pol. Tavčar Ivan, Sveti duh 66 - pri gradu, Škofja Loka 16955

Prodaj Z 128, letnik 1986, z dodatno opremo. ☎ 57-896 16958

Prodaj 126 P, letnik 1982 in ASCONO 16, letnik 1973. ☎ 28-846 16959

Z 128 P, letnik 1982, prodam za 1200 DEM. Spodnje Duplje 36 16960

Prodaj UNO 60 S, letnik april 1986. Pipan Miran, Planinska 11, Bled 16965

Prodaj R 12, letnik 1972, dobro ohranjen. Koroška 3, Lesce 16966

Prodaj Z 101 GTL, letnik 1987. Grad 7, Cerklje 16968

Z 101 GTL 55, letnik 1986, prodam ali zamenjam za manjši avto z doplačilom. ☎ 51-650 16970

Z 750, letnik 1982, dobro ohranjen, prodam. ☎ 64-257 16971

GOLF JXD, letnik 1986, prodam. ☎ 73-664 16972

Prodaj GOLF, letnik 1978, bencinar. ☎ 81-850 int.30, do 14 ure 16973

GOLF, letnik 1977 in Z 101 GTL 55, letnik 1986, prodam. ☎ 57-628 16974

Prodaj JUGO 45 A, november 1986, 40.000 km, premična streha, za 6000 DEM in Z 101, letnik 1979, za 3000 DEM. ☎ 85-477 16979

Prodaj Z 126 P, letnik 1980, registriran do junija 1990. ☎ 77-763, po 15 uri 16980

Z 750 L, letnik 1984, dobro ohranjen, prodam. ☎ 621-137, po 19 uri 16981

Prodaj Z 750, letnik 1977, registrirano do septembra 1990, ter vse rezervne dele za Z 750. ☎ 50-626 16982

Prodaj HONDO 125 CR, letnik 1987/88. Božnar, Gorenja vas 63 16983

Prodaj FORD SIERA 20, letnik 1988, cena po dogovoru. Ogleđ vsak dan. Vukelič, Frankovo naselje 177, Škofja Loka 16989

Prodaj KASON 3,80 m dolg, cerado za Z 640 ali posamezno. ☎ 42-706 16994

Prodaj VW PASAT, letnik 1975, dobro ohranjen. Ogleđ popoldne. Prebačev 28, Kranj 16996

Prodaj R 18 TL, letnik 1982, registriran do novembra 1990. ☎ 51-258 16997

Prodaj JUGO 45, letnik 1983. Perčič, Babni vrt 2/a, Golnik 16998

Prodaj JUGO koral 55, letnik 1988, dodatno opremljen. Jure Stern, Štirnova 12, Kranj - Primskovo 16999

Prodaj Z 128, letnik 1988. Cena po dogovoru. Franc Urbanc, Goriče 24, Golnik 17000

Prodaj dobro ohranjeno Z 101 1300, letnik 1980. ☎ 83-651 17003

Ugodno prodam Z 101, letnik 1978, dobro ohranjena, registrirana do 25. aprila 1990. Rajhard, Linhartov trg 30, Radovljica 17004

Prodaj ohranjeno VW JETTO, letnik 1982. V račun vzamem novejšo Z 750. ☎ 75-868 17006

Ugodno prodam GOLF, letnik 1982. Ogleđ po 15. uri. Tuga Vidmarja 8, stan. 4, Kranj 17009

Prodaj ZASTAVO 101 L letnik 1978, december - ☎ 80-843 17010

Prodaj traktorsko PRIKOLICO 4,5 t - tehnostroj in TEHTNICO - 500 kg. Tenetiše 5, Golnik 17011

Prodaj ali zamenjam za drug avto z doplačilom FORD ESCORT 1.3 CL, svetlo modre barve, 1. registracija marec 1988. Polica 4, Naklo, ☎ 48-272 17012

Prodaj R 5 GL, letnik 1985, kasko registriran do septembra 1990. ☎ 39-297 17015

MERCEDES 508 DG kasonar, letnik 1976, registriran, vozen z B kategorijo, ugodno prodam. ☎ 34-517, po 18. uri 17018

Prodaj Z 126 P, letnik 1981. Ogleđ po 15. uri. Gasilska 25, Senčur 17019

Prodaj JUGO 45, star 7 mesecev. ☎ 82-145 17023

Ugodno prodam Z 126 P, dobro ohranjena. Cena 1.300 DEM. Huber, Heroja Verdnika 28, Jesenice 17024

Prodaj CITROEN GA, letnik 1980, registriran do konca julija 1990. Bešter, Lipnica 14, Kropa, ☎ 79-479 17026

Z 750 L, letnik 1981, rdeče barve, dobro ohranjena, registrirana do novembra 1990. ☎ 57-576 17028

Prodaj Z 750, letnik 1977, registrirana do 22. 9. 1990. Ivan Zelenko, T. Dežmana 8, Kranj 17033

Poceni prodaj R 12, letnik 1974. Janez Peternej, Podbrezje 32, Duplje 17034

Ugodno prodam KADETT, starejši letnik, registriran do julija 1990, potreben manjših kleparskih popravil in betonski MEŠALEC. Goričan, P. Medetove 19, Naklo 17036

Prodaj KOMBI imv, letnik 1976 ali zamenjam za osebni avto. ☎ 74-736 17037

Prodaj JUGO 45, letnik 1985. Nikolič, Zl. polje 3/e, Kranj 17040

Prodaj R 9 TL, letnik 1982. Peternej, Podreča 47, Mavčiče, ☎ 40-194 17042

Prodaj ŠKODO 120 L, letnik 1983. ☎ 35-129 17046

Prodaj Z 101, letnik 1976, registrirana do 31. 8. 1990. Ogleđ v soboto in nedeljo. Smajlovič, Proletarska 6, Tržič 17048

Prodaj JUGO 55 AX, star leto in pol, 23.000 km. Cena po dogovoru. ☎ 24-626 17050

REGATO 100 S.I.E., kupljena septembra 1987, s 47.000 prevoženimi km, garažirana, prodam. Sagadin, Podlubnik 261, Škofja Loka, ☎ 622-849 17054

Ugodno prodam Z 101, letnik 1980, ohranjena, registrirana. Mužga, Alpska 3, Bled 17057

JUGO 45, letnik 1981, registrirana do avgusta 1990, prodam. ☎ 74-829 17058

Prodaj JEEP VAZ in CITROEN GSX 1.2, letnik 1978. ☎ 28-841 17059

Prodaj neregistrirano Z 750, letnik 1980. Franc Stare, Koprivnik 53, Boh. Bistrica 17062

Prodaj GOLF, letnik 1977. Cena po dogovoru. ☎ 78-952 17068

Prodaj karambolirano Z 101, letnik 1976. ☎ 33-669, po 20. uri 17069

Prodaj LADO samaro, letnik julij 1987, 20.000 km, z dodatno opremo, odlično ohranjena. Cena 9.500 DEM. ☎ 26-683 17077

PRIKOLICO za osebni avto, prodam. Stritar, C. na Klanec 31, Kranj 17078

Prodaj dobro ohranjeno in garažirano Z 101 GTL, letnik februar 1986. Ogleđ popoldne. Škofic, C. na Belo 31, Kranj - Kokrica 17079

Prodaj Z 101, celo ali po delih. Poklukar, Zg. Gorje 7/b, ☎ 77-842 17102

Prodaj JUGO 45 A, letnik 1986. Debevc, Sr. Bitnje 77, Zabnica 17114

Prodaj Z 101, letnik 1980. ☎ 22-938 17115

Prodaj JUGO 45, letnik 1982. Tenetiše 73, Golnik 17117

Prodaj JUGO 45, letnik 1984. Hlebce 20, Lesce 17120

Prodaj ohranjen PEUGEOT 305 GLS, letnik 1979. ☎ 74-456, po 18 uri 17121

Prodaj Z 750, letnik 1977, registriran. ☎ 38-082 17122

Ugodno prodam FIAT 750, letnik 1976, tudi za rezervne dele. Kodela, Luznarjeva 22/a, Kranj 17124



NOVO IZ ALPINE
 IZKORISTITE BOGATO IZBIRO NAJNOVEJŠIH MODELOV ŽENSKIH ČEVLJEV IZ JESENSKE KOLEKCIJE IN ZA PREDHODNO OBDOBJE V RAZNIH BARVAH, OBLIKAH IN VELIKOSTIH PO KONKURENČNIH CENAH V PRODAJALNAH ALPINE.

Prodaj CITROEN GS, letnik 1977. ☎ 28-719 17125

Prodaj JUGO 45 A, letnik 1987. ☎ 622-019 17127

R 5 TL, letnik 1979, prodam. ☎ 24-122 17130

Prodaj TAM 110 T 10, letnik 1978. Vukelič, Staneta Rozmana 4, Kranj 17131

Prodaj OPEL kadet, letnik 1979. ☎ 24-963, popoldan 17133

Prodaj osebni avto FORD ESCORT, letnik 1989, registriran do avgusta 1990. Colnarič, Podbrezje 41, Duplje 17136

Prodaj R 4, letnik 1977. Cena 1.300 DEM. ☎ 51-832 17142

Prodaj JUGO koral 45 E, letnik 1986. Cena ugodna. Blažič, Dostlovc 25/a, Žirovnica 17147

Prodaj JUGO 45, letnik 1985. ☎ 39-783 17152

R 4 GTL, star 2 leti, prodam. ☎ 70-262 17155

Prodaj UNO 45 S, letnik 1985. Gorenja Dobrava 4, Gorenja vas 17156

Prodaj VISO super E, letnik 1983. ☎ 28-471 17086

Prodaj R 4, letnik 1977. Sajovčev na 32. Senčur, ☎ 34-581, dopoldne 17092

Ugodno prodam 126 P, letnik 1989. Informacije na ☎ 44-697 17093

Z 128, letnik 1984, 37.000 km, garažirana, prodam. ☎ 50-620 17096

Prodaj Z 101, letnik 1976, registrirana do oktobra 1990. Informacije v soboto na ☎ 46-557, od 15. do 16. ure 17100

Prodaj GOLF JGL, letnik 1982. Šempeterska 36, Kranj 17101

WARTBURG, letnik 1974, zelo dobro ohranjen, registriran do oktobra 1990, prodam. Ogleđ popoldne. Milan Pavec, V. Vlahoviča 3, Kranj 17102

Prodaj Z 750, letnik 1979. Grilc, Črničev 10/a, Brezje 17106

JUGO skala 55, star 16 mesecev, prodam. Lotrič, Dražgoše 50, Železniki 17109

JUGO 55, letnik februar 1989, prodam za 8.500 DEM. ☎ 26-040 17113

Prodaj FIAT 750, letnik 1979, Kovor 108 ☎ 57-380 17114

126 P, letnik 1979, registriran do avgusta 1990, prodam. Orehovlje 1, Kranj 17171

Prodaj R 4, letnik 1978, registriran do maja 1990, poškodovan motor. ☎ 622-984, popoldne 17172

Prodaj GOLF JGL, letnik 1981, garažiran, registriran do julija 1990. Sp. Jezersko 18 17174

Z 101 GTL 55, letnik 1986, garažirana, prodam. ☎ 21-015 17175

126 P, letnik 1979, ugodno prodam. Smledniška 41/a, Kranj - Čirče 17177

R 11 GTL, star 2 leti, ugodno prodam. ☎ 74-363 17180

ZAPOSLOTITVE

Gostilna Bizjak, Zgornja Bela 20, Preddvor, išče dekle za STREŽBO. ☎ 45-017. Informacije osebno. 16853

Zaposlitev kot delavec, v katerikoli stroki, iščem. 12 - 14 urni delavnik ni ovira. Naslov v oglašnem oddelku. 16859

Iščem resno deklo za honorarno DELO v bifaju. ☎ 632-928 16887

Za pobiranje prednaročil za vodnika naravne medicine in nege na domu, imamo še nekaj prostih honorarnih mest. Tedensko izplačilo. ☎ 73-349, zvečer 16908

Iščem DELO kot zastopnik, potnik ali prodajalec na terenu. Šifra: HONORARNO ALI REDNO 16959

Zaposlim nekvalificiranega delavca, po možnosti z znanjem avtočnega varjenja, za ključavničarsko galanterijska dela in honorarno zaposlim mlajšega upokojenca, vaje-nega struženja in rezkanja. Teršek, Olševek 30/a 16961

Iščem stalno, resno ZAPOSLOTITEV, tako pri kateri ni veliko stanja. Delo naj bi bilo dopoldansko. Sem komercialni tehnik in dobro obvladam strojeopise. Sedaj delam v trgovini. Relacija: Radovljica, Jesenice ali Bled. Šifra: PRIVATNIKI 17008

Sprejem kakršnokoli DELO v popoldanskem času. Šifra: DOBRO DELO 17051

Delo dobi oseba za ČIŠČENJE stanovanja, 1 x tedensko, v dopoldanskem času, na Planini III., v Kranju. Šifra: DOBRO PLAČILO - NV 17053

Honorarno zaposlim ORODJARJA za občasna popravila orodij, na naših strojih. ☎ 34-612, zvečer 17060

Zaposlimo honorarno DELAVKO za montažo, v Železnikih. ☎ 67-063 17075

Honorarno zaposlimo deklo v STREŽBI. Gostilna "Pri Viktorju", Partizanska 17, Kranj, ☎ 23-484 17076

Če imate dovolj prostega časa, ali ste brez službe, se javite za PONTNIKA DZS. Tedensko izplačilo provizije. ☎ 75-954 17138

Za delo v večernih urah zaposlim KUHARJA, NATAKARICO in POMIVALKO ter žensko za ČIŠČENJE prostorov, v dopoldanskem času. Pričetek dela 1. januarja 1990, na Bledu. ☎ 75-618 17154

ŽIVALI

Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO. Možjanca 5, Preddvor, ☎ 45-791 17149

Prodaj PRAŠIČA, težkega od 120 - 140 kg. Kokalj, Srednja vas 4, Golnik 16861

Prodaj KOZO, sanske pasme, z mlekom. Zgornje Duplje 6/a 16881

Prodaj mlado brejo KRAVO, Žabnica 1 16894

Prodaj KRAVO po izbiri. Škof. Brdo 6, Radovljica 16902

Prodaj PRAŠIČE, od 20 do 80 kg. ☎ 85-483 16911

Prodaj 2 breji TELICI frizijki. Orehovlje 4, Kranj 16914

Prodaj BIKCA, starega 10 mesecev, za rejo. Praprotna polica 19, Cerklje 16923

Prodaj dva mesnata PRAŠIČA za uakol. Potočnik, Polica 9, Naklo 16924

Prodaj več mladih brejih KOZIC. Cena ugodna. Hlebce 16, Lesce 16925

Prodaj dve KRAVI, eno brejo, eno s teletom. Mošnjice 5, Radovljica 16937

Prodaj 9 mesecev brejo TELICO simentalko ali po izbiri. Srednje Bitnje 24, Žabnica 16943

Zaradi selitve dam srednje velikega PSA čuvaja dobri družini. ☎ 33-632 16944

Prodaj PRAŠIČE za zakol. Praprotna polica 14, Cerklje 16946

Prodaj KRAVO, brejo 9 mesecev. Zalag 52, Cerklje 16948

Prodaj KRAVO, brejo 5 mesecev, z mlekom. Rozman Jože, Spodnja Lipnica 20, Kamna gorica 16954

Prodaj brejo KOBILU haflinger, staro 13 let in ŽREBICO, staro 7 mesecev. ☎ 83-539 16977

DOBERMANE, stare 10 tednov, vrhunske vzreie. prodam. ☎ 45-355 16978

Kužke, nemške OVČARJE, poceni prodam ter prodam KROMPIR desire, semenski in krmilni. ☎ 633-345 17020

Prodaj TELIČKO simentalko, staro 10 dni. Jože Čebavs, Brezje 42 17021

Prodaj PUJSKE, težke 30 kg in manjše ter lepe rdeče PETELINE. Sp. Brnik 60, Cerklje 17032

Prodaj dva PRAŠIČA za zakol, krmljena z domačo hrano. Lahovčič 43, Cerklje 17035

Prodaj PRAŠIČA, težkega 160 kg. Bergant, Podljubelj 91, Tržič 17041

Prodaj 6 tednov starega BIKCA ali zamenjam za teličko. Resman, Begunje 112, ☎ 73-713 17045

Prodaj KRAVE in breje TELICE. Mrak, Delnice 6, Poljane nad Škofjo Loko 17067

Prodaj BIKCA simentalca za zakol ali nadaljno rejo. Ljubno 126, Podnart 17081

Prodaj 10 dni staro TELIČKO. Ovisiš 21, Podnart 17088

Prodaj več črno-belih TELIČK, starih od 3 do 6 tednov. Zorman, Gasilska 19, Senčur 17103

Prodaj TELIČKO frizijko, stara 6 tednov. Cilka Božič, Dvorska vas 22, Begunje 17110

Prodaj BIKCA simentalca, starega 10 dni. Kranj, Ljubno 60, Podnart 17135

Prodaj TELICO in KRAVO, obe breji 5 mesecev. Sebenje 38, Križje 17149

Prodaj čistokrvnega črnega PUD-LJA, starega 7 tednov. ☎ 75-993 17149

Zapustil nas je naš brat, bratranec, stric in svak

FLORJAN KERT
 p. d. Koporčev

Od njega se bomo poslovili v petek, 17. novembra 1989, ob 15. uri na šenčurskem pokopališču.

VSJ NJEGOVI

OSMRTNICA
 Ni več med nami našega predragega očka

JOŽETA ZUPANA
 roj. 1906

predanega prosvetnega delavca in stenografa. Pogreb bo v ožjem družinskem krogu v petek, 17. novembra ob 15. uri v Kopru.

ŽALUJOČI: žena Jožica in sinova Borut in Janez z družino

Mnogo prezgodaj je umrl naš sodelavec in prijatelj

SVARUN TERPINC
 predsednik komiteja za družbeno planiranje in urejanje prostora občine Škofja Loka

Od njega se bomo poslovili v petek, 17. novembra 1989, ob 15.30 na pokopališču v Lipici.

Skupščina občine Škofja Loka in Delavci Upravnih organov občine Škofja Loka.

STUDIO LIHNIDA
 Ul. Janka Pucija 3 (Planina III)
 tel.: 34-523

KITAJSKA AKUPRESURA
 ZANESLJIVA METODA ZA ODPRAVO KAJENJA, PREKOMERNE TEŽE IN SLABEGA POČUTJA TER JAPONSKA MASAŽA ZA SPROSTITEV IN ODPRAVO BOLEČIN. POMAGAM TUDI Z ELEKTRO LASERSKO STIMULACIJO.

od ponedeljka do petka od 17. - 20. ure

Novinarski večer

sobota, 25. novembra, ob 19. uri
v Domu krajevne skupnosti v
Ratečah.

Podelili bomo priznanje Gorenjskega
glasa krajevni skupnosti
Rateče-Planica.

Pokrovitelj
LB TBG Kranj

Konec tedna
v Kranju

Razstava ptic

Kranj, 15. novembra - Po enoletnem premoru, ko je društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček iz Kranj priredilo državno razstavo ptic, konec tedna spet organizira tradicionalno društveno razstavo in tekmovanje ptic. Razstava bo odprta v petek, 17. novembra, od 9. do 19. ure, ves dan pa tudi v soboto in nedeljo, in sicer v delavskem domu v Kranju. Na razstavi bodo na ogled številne ptice, od papig, kanarčkov do eksotov; nekatere bo mogoče tudi kupiti.

H. J.

GORENJSKI GLAS

V draginji je težko kaj privarčevati

Nekdaj je varčevanje za vrlega Slovenca pomenilo način življenja, inflacijski časi pa so nas tudi pri tem naučili novih manir. Redkega človeka srečaš, ki bi kupčkal dinarje v banki, ne da bi si z vezavo zagotovil obrestovanje, še redkeje domačo gotovino kupičijo v nogavici. Modri inflacijo obračajo sebi v prid: čeravno ne dosledno po črki zakona, nalagajo prihranke v tujo valuto ali v trajnejše potrošne dobrine (investitorji v gradbeni material), najpametnejši in finančno najmožnejši pa v kaj takega, ki vloženi kapital oplemeniti: v obrtno dejavnost ali zemljišče. Med našimi naključnimi sobesedniki slednjih ni bilo, kar nas ne čudi, saj večini, ki je prisiljena životariti zgolj z delom svojih rok (in glave), v draginji ne ostane kaj prida prihranka.



Severin Golmajer iz Radovljice: »Varčujem, kolikor pri svojih pokojninskih prejemkih, ki so rezultat nekdanje plače v prosveti, sploh morem. Saj ne živim slabo, pri pametnem obračanju denarja pa se da tudi marsikaj privarčevati. S prihrankom si z

ženo privoščiva kak priboljšek, izlet, potovanje. Nekaj privarčevanega pa gre tudi v hčerino hišo.«



Janez Kenig iz Radovljice: »S tekočega računa navadno dvignem vso plačo - od dela na štiri ure v jeseniški Železarni je tudi ni prav veliko. Od časa do časa pa v banki pustim nekaj denarja, nekaj mesecev varčujem, nato pa kupim kaj takega, kar mi ne morem privoščiti. Deviz ne kupujem, varčujem kar v dinarjih.«



Marija Cundrič iz Gorj: »Življenje je drago, zato je ljudem s povprečnimi plačami težko kaj privarčevati. Toda če si hočeš privoščiti večji nakup, ti ne preostane drugega kot varčevanje. Sama varčujem v Murkini interni banki, kjer se mi prihranki ugodneje obrestujejo kot v siceršnjih bankah. S tem in kajpada še s precejšnjim kupčkom dodatnega denarja smo si pravkar kupili avto.«

D. Z. Žlebir
Foto: F. Perdan

Problemi na področju gospodarjenja s stanovanji

300 nerednih plačnikov stanarine

Jesenice, 16. novembra - Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so razpravljali o stanovanjski problematiki v občini. Lani so zgradili 150 stanovanj: na Hrušici, v Kranjski gori, v središču Jesenic. V gradnji je 48 stanovanj v Podmežakli, niso pa še začeli graditi stanovanj na območju Partizana in na Javorniku.

V občini je v družbeni lasti 468 hiš s 5482 stanovanji, v etažni lastnini pa 112 stanovanj. Vrednost stanovanj znaša 540 milijard dinarjev. Stanovanjski fond pa je zelo dotrajan, saj za 69 hiš niso več obračunali amortizacije, za 20 hiš pa le deloma. Če bi, tako kot računajo, v naslednjih dveh letih res prišli do ekonomske stanarine, bi lahko tudi solidneje ohranjali in vzdrževali velik stanovanjski fond.

V občini je še vedno precej prosilcev za stanovanja, saj so lani dobili 395 novih prošenj, rešili pa so jih 124. Delovne organizacije imajo vedno manj denarja za nakup stanovanj, na osnovi garancijskih izjav pa so delovne organizacije vrnile samoupravni stanovanjski skupnosti le dve stanovanji. Ostala podjetja svojega dolga niso po-

ravnale, zato so se odločili, da letos opravijo izvršbe na dohodek pri vseh podjetjih, razen Železarne Jesenice. Le Železarna v skladu s samoupravnim sporazumom vrača pet stanovanj letno oziroma vsako šestnajsto stanovanje na 100 novozgrajenih.

V zadnjih letih se je kar precej povečalo število tistih, ki neredno plačujejo stanarino. Zdjaj je približno 900 dolžnikov, kar 200 med njimi pa so nevestni plačniki že nekaj let. V povprečju tako 900 dolžnikov dolguje stanarino za 4 mesece. Ko so primerjali obdobje od leta 1987 do lani, so ugotovili, da se je število dolžnikov povečalo za 40 odstotkov in meseci neplačane stanarine za 49 odstotkov. Neplačana stanarina je v letu 1987 znašala 2 odstotka celotne stanarine, lani pa 3,6 odstotka.

Precejšen problem dolžnikov so delno že odpravili z dosledno izterjavo in preselitvami dolžnikov v cenejša stanovanja. Stanarine ne plačujejo ljudje, ki bi jo lahko, kajti socialno ogroženi občani imajo stanarino subvencionirano.

D. Sedej



INFO-STAN

Računalniško posredovanje informacij o zamenjavi, nakupu, prodaji, oddaji (brezplačno) in najemu stanovanj, hiš, parcel, vikendov, lokalov. Tel. (061) 443-242, od 8. do 14. ure, v soboto od 10. do 12. ure.

NESREČE

Pojasnilo

V zadnji številki Gorenjskega glasa smo poročali o nesreči, ki se je dogodila pri pripravi skakalnice v Planici. V zvezi z dogodkom smo dolžni še kratko pojasniti: organizatorja priprave skakalnic sta bila Organizacijski komitej Planica in Smučarska zveza Slovenije. Sodelovali pa so skakalci reprezentanc in ne klubov, kot smo na osnovi podatkov UNZ Kranj zapisali v poročilu.

Zastrupljenih sedem ljudi

Žirovski vrh, 9. novembra - Pri Alojzu Erznokniku v Žirovskem vrhu, ki se ubada s kmečkim turizmom, se je s hrano zastrupilo več ljudi, sedemica obolelih se še zdaj zdravi na Infekcijski kliniki v Ljubljani. Kot smo izvedeli, nihče od zastrupljenih ni v življenjski nevarnosti. Zastrupitev je menda povzročil bacil trihinoze, sicer pa sanitarna inšpekcija in drugi ustrezni organi še podrobneje raziskujejo vzroke okužbe. Ker rezultati še niso znani, nam tudi ni uspelo dobiti več uradnih informacij o dogodku, niti nam ni uspelo priklicati Erznoknikovih, da bi razkrili drugo plat medalje.

D. Ž.

Sava v zgornjesavski dolini je onesnažena

Čistilne naprave ali kanalizacijsko omrežje?

Jesenice, 16. novembra - V jeseniški občini razmišljajo o gradnji čistilne naprave v Logu pri Kranjski gori, pod Gozd Martuljkom ali pa o možnostih, da bi zgornjesavsko dolino s kanalizacijskim omrežjem priključili na jeseniško čistilno napravo.

V zadnjem času, ko se vedno bolj prebujajo tudi ekološka zavest, se pojavljajo tudi zahteve, da je treba Savo v zgornjesavski dolini na vsak način in čimprej obvarovati. Zavod za varstvo naravne dediščine menda celo predlaga, da se mora očistiti vseh fekalnih in drug odplak v taki meri, da bi jo uvrstili v 2. kategorijo.

Največji onesnaževalci so seveda hoteli in počitniški domovi tako v Kranjski gori kot v Gozd Martuljku. Kranjska gora sploh nima čistilne naprave, prav tako ne Martuljek in tudi ne Mojstrana. Na Jesenicah pa so zgradili moderno čistilno napravo z zadosti zmogljivosti tudi za vse odplake zgornjesavske doline.

V občini se je pojavilo več predlogov, med njimi je bil prvi ta, da bi bila kot začasna rešitev primerna čistilna naprava v Logu pri Kranjski gori, v okviru zazidalnega načrta za Log in Črtenje. Ko pa so naprej razmišljali in predvideli razvoj tudi v Martuljku, so pri-

šli na idejo, da bi morali čistilno napravo postaviti nižje - pod naseljem Gozd Martuljek. Verjetno pa imajo še najbolj prav tisti, ki se zavzemajo za to, da bi se tako Mojstrana kot Martuljek in Kranjska gora priključili na kanalizacijski sistem, ki je od jeseniške čistilne naprave že speljan do platoja pred karavanskim predorom. Vsekakor bi bilo smiselno najprej priključiti najprej Mojstrano, ki je najbližja, postopoma pa še vso zgornjesavsko dolino. Stroški za gradnjo vmesnih postaj, kolektorjev, so namreč znatno manjši kot gradnja čistilne naprave v Kranjski gori ali kjerkoli drugje.

Društvo upokojencev
Cerklje vabi svoje člane
na izlet v Borovlje, ki bo
22. novembra, 6.
decembra pa je izlet v
Trst.
Prijave sprejema tajnica.

Za kanalizacijsko omrežje v zgornjesavski dolini in povežavo z jeseniško čistilno napravo so pri komunalnem podjetju Kovinar, ki je upravljalca jeseniške čistilne naprave, že naročili ustrezno študijo.

D. Sedej

Soglasno proti mitingu v Ljubljani

Tržič, 11. novembra - Podobno kot slovenski borci na nedavnem posvetu predsednikov občinskih odborov zveze borcev v Ljubljani, so se proti mitingu v Ljubljani soglasno izrekli tudi Tržičani. Da je miting le priliv nje ognja na razprtije, ki lahko rodi samo nove konflikte, so si bili enotni na občenem zboru krajevne konference SZDL Bistrica in delegati vseh treh skupščinskih zborov v Tržiču.

D. D.

kovinotehna
blagovnica FUŽINAR Jesenice

BELA TEHNIKA
GORENJE

30%
POPUST
OB PLAČILU
Z GOTOVINO

PRALNI STROJI, SKRINJE,
HLADILNIKI, ŠTEDILNIKI

Ob nakupu proizvodov GORENJE
poklanja vsakemu kupcu

ZIDNO URO

nemogoče je mogoče - nemogoče je
mogoče - nemogoče je

Nagradna igra vam ponuja do sedaj največji nagradni fond. Zlasti pa opozarjamo na prvo žrebanje, ko bomo razdelili 90 Yugo Florid! Kartice dobite na vseh prodajnih mestih, prodajali pa jih bodo tudi na posebnih mestih na ulicah.

IZŽREBANJE 17. 12.

Vsaka kartica je v igri trikrat, če jo kupite čimprej, najkasneje do 14. decembra! Veliko žrebanje in finale igre pa bo 1. 1. 1990!

Novoletni 3 x 3

